sin precedentes contra especulación

FFE DEL ESTADO SE REUNIRA LUNES CON INTENDENTES



POLITICA MINERA DEL GOBIERNO PLICARA ALMEYDA EN LA CAMARA

VETERINARIOS

MILLONES PARA REALIZACION DEL O AGROPECUARIO

jador de Venezuela



de esta implicada en un asesinato.— Nueva Mildred

HOTEL PORTILLO

EL CONSORCIO HOTELERO DE CHILE, S. A. comunica a su clientela y al público en general que el "HOTEL PORTI-LLO" no ha sufrido con el temporal y que tanto los pasajeros como el personal que aún permanecen en él, se encuentran sin novedad. La Administración del Hotel cuenta con víveres y elementos en general para veinte días más.

Se está estudiando la manera de continuar con la tem-porada hasta octubre, dependiendo ello del estado de la vía iérrea, lo que avisaremos por este diario mañana sábado 29

impartirá hoy el Ministro Tarud

ciantes inescrupulosos que burlando las medidas sobre con-gelación de precios, se lucran indebidamente subiendo artifi-cialmente los precios de los productos o meturriende en otros metodos de engaño como





EN LOS TERRENOS DEL "CANODROMO".— Seiscientas personas damnificadas viven en el sector en que estaba u nódromo de Santiago. Ellas reciben diariamente dos reciones de comida del Servicio Bienestar y Auxilio Sccial, las que son repartidas por personal de ese organismo en cilitados por el Ejército. En el grabado vemos, arriba, un aspecto de una familia que vida normal después de comenzar la construcción de una vivenda de emergencia: y.

La CUTCH estima que el Gobierno está defendiendo nuestras riquezas básicas

La ENAP necesita \$ 2.000.000.000 para continuar plan petrolifero

EL EMBAJADOR EN ARGENTINA ESTA EN ESTA CAPITAL

NUEVAS FUENTES DE REGADIO BUSCARAN EN VALLE DE AZAPA

Ministro de Agriculta Alejandro Hales, envió al Ministro de Obras

REDACCION

POLITICA

fevolverán su nombre a l falle Estado de Santiago.

CABLES

DEPORTES



TRAS UN CETRO LICEANO.-4 de Niñas, es una de las can-didatas a Reina de las fiestas que realizara dicho estableci-

Comité Económico de Ministros trata

DE LA VIVIENDA

COMPRE MEJOR Y MAS BARATO

COMPRE SUS CASIMIRES DIRECTAMENTE EN EL DEPOSITO DE PAÑOS DE TOME

Santo Domingo 1086

Por cada corte obsequiamos una linda bufanda marca "OVEJA" o una auténtica OVEJITA DE TOME GUIESE POR EL N.º 1086, NUESTRA UNICA DIRECCION

BALNEARIO



URBANIZADOS

Rodeado de bosques, con magnifica vista panorámica, es uno de los lugares más pintorescos de la costa, de una belleza cinematográfica por su playa de finísima arena amarilla, su gruta bajo las rocas y su estero de agua dulce.

Planos aprobados. Escritura inmediafa Grandes facilidades LA EXCURSION DEL 30 DEL PTE

ORGANIZACION MONEDA 1137-7ºPISO

Se presentará la Semana de Seguridad en U. Chile

HECHURAS 1.600

Sastrería "Louis"

SAN DIEGO N.o 163

VISTASE EN EL CENTRO

A PRECIOS DE BARRIO

HECHURAS Finas desde = 2.000. -

LLEVE SU CORTE A MARCELO ARUESTE MATIAS COUSINO 82

DISTRIBUIDORA AGRICOLA S. A. C.

JUNTA GENERAL ORDI-NARIA DE ACCIONISTAS

CIERRE DEL REGISTRO

El Gerente.





MUNICIPALES — La mayor actividad per su importancia le corresponditó a esta Comision que preside el Regismento que dictará el la forma que se determinará en el Regismento que dictará el Presidente de la República."

LABOR DE OTRAS COMISIONES.— En las restantes pontevas rentas.

"Fueron aprobados sus artículas que contemplan un aumento del 25 al 30 por ciento en la participación municipal en el producto total de los impuestos de asegunda y tercera categorías.

El que faculta a los Municipales el producto total de los impuestos de asegunda y tercera categorías.

El que faculta a los Municipales en el producto total de los impuestos de asegunda y tercera categorías.

El que faculta a los Municipales en el producto de la República de la Ley 10.383 que devuelve a los Municipales en materia de les República la autorira sobietar del Presidente de la República de subsistencias y transito.

Por unanimidad la Comisión de Salubridad acordó pedir la de asegunda y tercera categorías.

El que faculta a los Municipales en materia de les repuestos adicional hasta del 4 por mil sobre la contribución de con y sanitarios municipales.

PROGRAMA PARA HOY.—

Las comisiones continuarán tra del presidente de la República y que restablecerá el puesto adicional hasta del 4 por mil sobre la contribución de contr



ESTUDIAN PROBLEMAS COMUNALES.— Una de las delegaciones más numerosas de las que asisten a la Tercera Conferencia Nacionel de Municipalidades, es la que repræenta a la provincia de Curicó. El Alcaide de Teno fue elegido vicepresidente de este torneo, por aciamación y los miembros restantes ocupam cargos de importancia en las diferentes comisiones. En el grabido vemos al regidor don Jacinto Valenzuela Barahona, autor de acuatro ponencias y relator de la Comisión de "Atribuciones Municipales en Materia de Salubridad"; regidor don Fulgencio Lozano Mollnero, miembro de la Comisión Tránsito Municipales de Municipales, y el regidor don Horacio Pachoco, de Villa Prat, comuna que ha pedido su anexión a Curicó. Otres delegados son don Humberto Marchant, regidor por Curicó. Otres delegados son don Humberto Marchant, tegidor por Curicó y don Luia Ramírez, secretario Municipal de Teno.

La Sociedad Nacional de Agricultura se refiere a las pérdidas causadas por el temporal

CREDITOS

Gastretia SIN RECARGO
DAVID MLINARSKY

En el mes de mayo del presente año se produjeron temporales que ocasionaron graves pérdidas en las

La Sociedad Nacional de Agricultura cree que este grave trastorno de origen climático pone de relieve, como ningún otro hecho, el carácter riesgoso e imprevisto de los trabajos agrícolas, y permite a los Poderes Públicos apreciar por qué esta actividad requiere un tratamiento que contemple las depresiones periódicas que causan las calamidades, como esta que hoy se afronta, abandonando la imprevisora política de considerar a la producción de la tierra con posibilidades y regularidad semejantes a la de otras industrias.

En el caso que tenemos a la vista, miles de agri-cultores han perdido capital invertido en tierras ero-sionadas y arrastradas por la corriente de los ríos, ade-más de las inversiones hechas en plantios y sembrados, algunos de los cuales habían demandado años de des-velos y estuerzos de parte de los propietarios. Es decir-que no sólo quedarán sin los ingresos de una cosecha normal, sino con su activo disminuido en condiciones irreparables.

Este trastorno, que ahora deriva de un temporal imprevisible, otros años se han manifestado con pérdidas enfálogas, sunque con aparlencias menos impresionantes, a raiz de jas séquias y de las epidemias que ella acarrea. En una u otra forma, se reveia que las condiciones naturales de miestro país son inciertas en alto grado para las labores del campo, y que ello hace indispensable la consideración de su rendimiento en periodos más amplios que el simple balance anual.

Esta característica de la labor agraria es la que explica la continua y repetida representación de los produetoras para que no se extremen los gravámenes y de medidas de apremio, la cievación de los tributos

bora el agricultor chileno.

La Sociedad Nacional de Agricultura, en unión de otras Asociaciones, cooperará a los esfuerzos para ir en ayuda de los productores afectados, y por el momento hace presente la absoluta necesidad que existe de estudiar condiciones especiales para el servicio de préstudos que se relacionen con cosechas perdidas o estropeadas, buscando fórmulas de aplazamiento de los pagos, que hagan menos angustiosa la situación. Será necesario que las instituciones de crédito y fomento busquera que el los puedan rehabilitar sus tierras y realizar labores que en alguna forma reemplacen lo que el temporal ha arruinado irremediablemente.

Es un deber de todos los agricultores manifestar en te caso su solidaridad con los que se ven en mala mación, quienes han sufrido los mayores daños (es-clalmente con los pequeños y medianos propietarios), te tienen menos posibilidades de acceso al crédito micario, y que si no obtienen auxilio, se verán des-pitalizados e impeditos para subvenir a los gastos e aubsistencias de ellos y de sus familias. Mantener normalidad de las explotaciones de ese carácter, es teer una obra de estabilidad social, en la que todos s agricultores han de tener interés.

Parecería que todo ese cúmulo de factores adver-sos no admitía sigo más desfavorable. Sin embargo, se ha presentado bajo forma de una reforma tributaria que eleva la presunción de renta de la agricultura al 12%, sobre un avaluo general ya recargado por otras leyes que están en curso y que limita las posibilidades de descargo y las exenciones, con lo que el cercena-miento de las rentas habrá de alcanzar caracteres alar-mantes.

La petición de tregua y conflanza que tan reitera-damente formulan los productores, se hace ahora, a la vista de tan penosos acontecimientos aún más justifi-cada que nunca. Es de esperar que el Goblerno ponga cido a la razonable exposición del punto de vista de los productores.

LA MARINA ADMINISTRARA AHORA LA ISLA DE PASCUA

en lucha gremial en la Empresa de Transportes

TENGO ORDEN DE LIQUIDAR Facilidades de pago Nicanor

Marticorena

Casa de Remates MONEDA 7.78



IMPULSAR





CAMISERIA

pilotos, ternos de medida y confi HECHURAS DE PRIMERA A \$ 12 CREDITOS 10. 15 Y 20 MESES

750 - MERCED - 750

"Corporación Chilena de Broadcasting y Televisión S. A."

Por acuerdo del H. Directorio, class a General Extraordinaria de Accionistas para é de septiembre proximo, a las 15 horas, en la de la Radio, Morande 147, tercer piso, sala é sejo, para los siguientes objetos: a) Aumentar el capital social, 7

El Registro de Accionistas permaneori desde el 21 al 24 de septiembre, ambas fecha

JORGE PRAT ECHATRE



VIII GRAN EXPOSICION Y VENTA DE INDUSTRIAS CHILENAS

Casa Garcia

ALAMEDA CAL AVENIDA ESPAÑA Reembolsos Casilla 1224

TICIENCIA Y ENTUSIASMO PIDE EL MINISTRO DE OO. PP. A LOS EMPLEADOS DE ESA SECRETARIA

COLCHONES elásticos MARQUESAS

cromadas CREDITOS

CROMOFORT HUERFANOS N.o 786

12" y 58" por

12 mm.

Tucapel 3150

HILIPS

polletas



EMPLEADOS DE CORREOS

NO HUBO ACUERDO

EN EL CONFLICTO

SE QUEJAN DE MUTUAL

NUEVA TASA DE DOLAR PARA PAGAR LAS VISAS

Fea. de Mouebles FIESTAS PATRIAS rebaja del 20% en todas sus existencias. ACILIDADES - ALAMEDA

Todas las faenas de pavimentación serán mecanizadas el próximo año

Interesante exposición del director Sr. Cavagnaro



ocar Herrera asumió ayer presidencia del CONDECO Recetuado los siguientes gastantes de l'entuados a siguientes gastantes de presidente autrogante del Conservo de la comercio extendo de la Dirección ni de presidente autrogante del Conservo de la comerción en la comerción en la comerción en la comerción en la comerción de la Dirección de la comerción de la comerción

LA NACION.— Viernes 28 de agosto de 1953—3 CHILE CONCURRIRA OFICIALMENTE A LA FERIA DE AMERICA EN MENDOZA

miento.

EL COMITE ORGANIZADOR de la fiesta de los Old Boys
del Seminario San Rafael, de Valparaiso, que se celebrará el 25
de octubre, pide a los ex alumnos de este plantel, que escriban a
Alfonso Grandela Ramirez, càsilia 1715, de Valparaiso.
EN EL CENTRO BAHAT, ubleado en Mac Iver 142, se abordará el tema "Las profesias de BahaTULAIA".

SE DARA GRATIFICACION a la persona que devuelva una
máquina fotográfica Leica No. 451390, lente 1:3,5, mimero 652837,
perdida el martes. Dirigirse a Arturo Prat 215, 10no 74334.





DE VICTOR DOMINGO SILVA

Un patriotismo singular...

The Thorax Sta types do 180

The Thorax Sta types do 180

The Thorax State of the S

La figura del du



LUIS MELO LECAROS, quien ha sido designado Dele Adjunto Permanente de Chile ante las Naciones Unión

Castas al DIRECTOR

Polla del Deporte seria avenuar distas. O contra Universidad penquista cos que no

Polla del Deporte seria aveniar contra Universidad penquista
Señor Director: El Honorable
Diputado, dom Arturo Ibáñez
Ceza ha informado de un proque vecto sobre creación de la Poque vecto sobre creación de la Poque de Valparalso.
La idea en si es plausible porque
el fomento del deporte significa
a elejar la juventud de la taberna.
Pero el proyecto, a mi juiciode vista de su financiamiento,
porque en la práctica ello significaria un nuevo atentado en
contra de la Lotería de Concepción, que hace posible la
existencia de la Universidad
penquista.
Por otra parte, con tal iniciativa se correria el riesgo de
que cada provincia, con igual
derecho y fines, reclamara la
la creación de una Polle o Lotería, quedando la Lotería de Concepción, y por ende su Universidad, en manificata attuación de
fallencia.
Si de aquel templo de cultura de Concepción han egresado y siguen egresando hombres
de ciencias y destacados valores, es deber de todos, y obligación parlamentaria, velar por
su engrandecimiento lejos de
contribuir a detener su marcha
de progreso.

Atte.— Castón del Valle,
Valparaíso.

Señor Director: Cierta prenas
la puesto el grito en el cielo
porque ha sido legalmente reso.

La caridad por casas a reia
a los eficaces contra que se sul insidad, en manificata attuación de
fallencia.

Si de aquel templo de cultura de Concepción han egresado y siguen egresando hombres
de ciencias y destacados valores, es deber de todos, y obligación parlamentaria, velar por
su engrandecimiento lejos de
contribuir a detener su marcha
de progreso.

Atte.— Castón del Valle,
Valparaíso.

Señor Director: Cierta prenas
ha puesto el grito en el cielo
porque ha sido legalmente reso
cocado en orio de su preconsiste desconciana y
consciente desconciana y
cos para el quebo consistica
contra que desconciana
de progreso.

Atte.— Castón del Valle,
valparaíso.

La caridad por casas a reia
la casidad por

Señor Director: Durante diente clásico universitaria

la libertad de premas?

Ex que fon intereses superion res de la patria, el biensatar del celepido y los desevelos de Su Excelentis para sacar al país de la micria, no lo ven ciertos perio-les micria, la perio del Alto del Puerto, en el camino de Casablanca, tuvo lu gar, el 28 de agosto de 1891, una sangrienta batalla entre el ejército de la oposición y el del Gobierno de don Jose Manuel Balmaceda, hace hoy 62 años.

Las tropas del Gobierno, al mando del general don Orocado en las posicion del Canto, estaba acampada en la cerco al mando del general don Estantisad del Canto, estaba acampada en las cercanias del corno de la Granada, y se habla colocado en las lomas a espadad del Canto, estaba acampado en las comandado en las lomas a espadad del corto nel don Exequille Fuentes hizo disparsos de cardon sobre las verdes cimas del cerro ocupado por los revolucionarios, fuegos se sus opiniones y de la mañana del 28 de agosto, la batalla comenzo cuando la artilleria balmacedista del corto nel comenzo cuando la artilleria balmacedista del corto nel don Exequille Fuentes hizo disparsos de cardon sobre las verdes cimas del cerro ocupado por los revolucionarios, fuegos se sus opiniones y de sus principios, por un la del corto nel comenzo cuando la partille de la composición. En esta batalla, que termino a las 10 A. M., ambos bandos lucharon con una valentia y un desprecio de la vida admicria del corto nel comenzo cuando, y se partille de la del Balmacedista del cerro ocupado por los revolucionarios, fuegos habitantes del recono contestados por las baterias del cerro del prominente en esta sun en contra del recono con una valentia y un despre



nos concentraciones públicas harán meñana simpatizantes del Sr. Figueroa

ristaron al candidato a senador don Mamerto Figueroa una de del Morimiento Nacional Ibaniista de La Legua y otra de la Fobladores de Nueva La Legua, para comunicarie que hablos sus fuerzas, formando un comando único de apoyo a su candidato a senador de los partidos preside este comando el señor Romusido Garrido. Preside este comando el señor Romusido Garrido. Dirientes de los partidos opositores valor Figueros vialto ayer a S. E., acompañando al primer de San Antonio, don Eligio Soto Soto, y si destacado vecino oposicion nos han informado el próximo lunes se conocerá e on el progreso de ese puerto.

definitiva el nombre del candidato a senador por Santiago, de santidatura del señor Figueroa asididatura del señor Figueroa vas secretarias, en dicha localidad de a senador por Santiago, de senado de señor Figueroa de la secretaria de la secretaria de senado el candidatura, pertenecientes a esta canador por Santiago, de servició de la servició del servició de la servició del del servició de la servició del servició del

dministración Pública

Ministro de Reinciones recibió ayer al señor Arturo OlaEravo, quien lo informó de sus impresiones de su reciente
à Bolivia.

NTERIOR.— El Embajador de Argentina, señor Ismael J.
Cius Guerrero, se entrevistó eyer con el Ministro del InElas visita sólo tuvo el carácter de particulat.

ORAS FUBLICAS.— El ingeniero de la provincia de Coto ha informado al Ministerio de Obras Públicas que el
de so daños causados por el temporal en los caminos y
a de etas provincia asciende a la suma de § 18.110.000.

TABAJO.— El Ministro del Trabajo señor Enrique Monti,
a yer que eran inexectas las informaciones relativas a que
sismies sindicales de las Oficinas Salitreras María Elena
me e Veldvija, habian sido despedidos.

Lefor Monti recibió aver a representantes obreros y Dasas de las Gaenas salitreras para continuar el estudio del
pos que mantiene el personel.

COELEMU DESPIDEN A A ELUDIR ASIGNACION

CASANINOVE

UNA CHARLA HABRA AULA DEMOCRATICA

Ayer fue visitada nuevamente por dirigentes femeninas del Pal y de se de diagneten, seciolado por el dirigence, la constituian labora del Comisa Independente Independente del Comisa Independente Inde

Podran sindicalizarse los Empleados LA NACION.— Viernes 28 de agosto de 1953—5 Públicos, Semifiscales y Municipales

PARTIDARIAS

Se le devolverá su nombre original

a la ex calle Estado de Santiago Presidida por don Gustavo Rivera y con la maistencia de los señores Alfredo Cerda, Carlos Alberto Martines y Excueira González Madariaga, sesionó en la mañana de ayer la Comisión de Gobierno de la Câmara de Senodores. Entre otros proyectos de ley, aprobó el que devuelve au primitivo nombre a la ex calle Estado, de Sanliago, hoy llamada Arturo Alessandri Palma.

Este miamo proyecto da el nombre del ex Presidente Alessandri a la actual Avenida Campos de Sport de Suños, oue conduce al Estadio Nacional.

El Senado se pronunciará aobre este proyecto en su sesión ordinaria del próximo martes.

EL CANDIDATO

DEL PUEBLO



El lunes se constituirán todos los comandos del candidato Sr. Foncea

Los delegados de todos los partidos que integran la Unión Nacional del Pueblo, han sido citados para una reunión-ex-traordinaria, que se efectuará a las 19.30 horas del próximo lunes, en San Martin 138.

FONCEA AEDO

ORADORES: Además del candidato, hablarán el Generali-simo de la UNAP, sehador Aniceto Rodríguez; secretarlo general, Sergio Recaberren, diputado Javier Lira, regidor Mario Hamuy, señoras Maria Moll de Escudero y Carmen de Yargas.

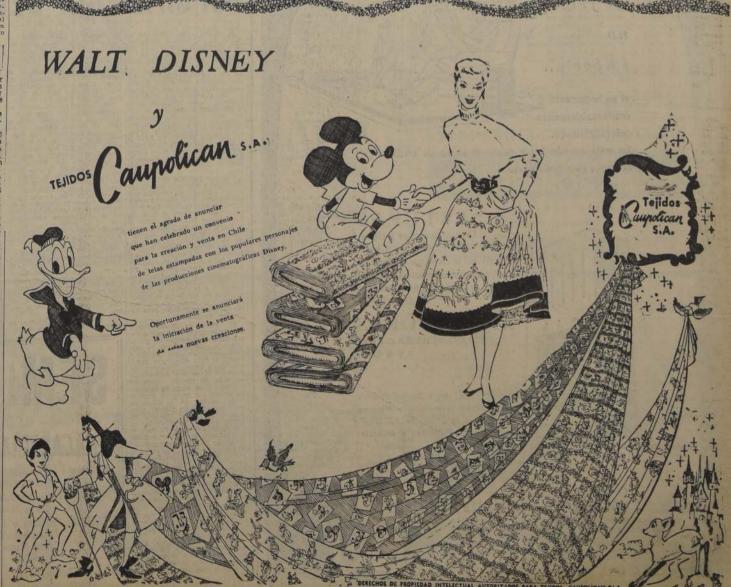
LA CAMPAÑA DE FONCEA ENCARNA LA LUCHA CONTRA LA ESPECULACION Y POR LA PLENA SOBERANIA DE CHILE EN SUS MATERIAS PRIMAS,

Una sola línea de inquebrantable lealtad a la causa popular

Será proclamado en el Teatro IMPERIAL (San Diego 1344) EL DIA DOMINGO PROXIMO A LAS 10 HORAS

CANDIDATA A SENADOR POR SANTIAGO

Hoy sus partidarios le harán la primera proclamación en CATEDRAL 1264, a las siete de la tarde.





FESTEJO A JEFE DE FF. CC.— El señor Guillermo Pisarro Michel, nuevo Jete del Departamento de Contabilidad y Finanzas de los FF. del E. 10è obje. to el martes, de una manifestación por parte del personal de esa seculón de la Empresa Asistieron más de 200 adherentes. En el grabado aparecen don Guillermo Muar, doña Marta Traub Honorato, don Guillermo Pisarro, doña Elizabeth González, don Orlando Millán y don Luis Aravena.

INFORMATIVO GREMIAL

LA SOCIEDAD COOPERATIVA "Población Las Torres" se reuna a las 10 horas del domingo, en su local social.

EL SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DE DUENOS DE AUTOBUSES de Santiago efectuará elección de directorio, entre las-9.30 a las 18.30 horas de hoy.

LA CONFEDERACION NACIONAL DE SINDICATOS de Chile inaugura, a las 19 horas de mañana, un ciclo de conferencias que se darán en esta entidad, siendo la primera, la que ofrecerá el diputado señor Hurpetta Pinta Día:

se darán en esta entidad, siendo la primera, la que ofrecerá el diputado señor Humberto Pinto Díaz.

LA FEDERACION DEL CUERO Y DEL CALZADO se reune
a las 18 horas de mañana, en San Francisco 864.

EL SINDICATO INDUSTRIAL METALURGICO "Indac" agradece la actitud del gerente de la firma, señor Francisco Agurto, quien dió hospedaje y alimento a las personas afectadas por el temporal y que pidieron asilo en el establecimiento, encontrandose atu alojados 80 damificados.

LA FEDERACION INDUSTRIAL NACIONAL DE LA CONSTRUCCION tendrá un ampliado de bases, a las 9.30 horas del sã-bado.

LA UNION VECINAL SAN MIGUEL ORIENTE se retine a las 19.30 horas de hoy, en el local de costumbre.

LA ASOCIACION DE PENSIONADOS de la ley N.o. 10,383
efectuará una concentración el 5 de septiembre, a las 14.30 horas,
en Alameda Bernardo O'Higgins 850.

SALAS SN. DIEGO 2385 FONO 50691

SALAS DE LUJO

Artefactos de fierro enlozado Fensa, exclusivamente. Salas de baño, económicas, con fittings de lujo, \$ 17.500. Cocinas a gas, eléctricas y parafina. Termos eléctricos. Califont a gas y calentadores a leña. Muebles de cocina y lavaplatos. Despachos a provincia, sin cargo de embalaje.

FACILIDADES - TRAMITACIONES POR CAJA ABIERTO TODO EL DIA, INCLUSO TAMBIEN SABADOS

6-LA NACION.— Viernes 28 de agosto de 1953 Mercaderías llegadas ilegalmente al país APERTURA DEL ISTMO DE OFON se podrán internar pagando fuertes multas

MINISTERIO DE ECONOMIA DICTO EL REGLAMENTO DE LEY, ANTOFAGASTA





The second of the control of the con

CON OBRA DE MANO DE PENADE

D. RODOLFO VERGARA FUE NOMBRADO AYER MINISTRO DE CORTE

Informaciones Agricolas

El animal apenas destruye la mitad de la materia orgánica, con elimina la mayor parte de olas minerales contenidos en el calcio y el animal en estado de desarrollo retienem más, apocalamente del calcio y fosforo, que desarrollo retienem más, appelaimente del calcio y fosforo, que desarrollo retienem más, apocalamente del calcio y fosforo, que dementos minerales recondos elementos minerales. Biem conservado el abono escepcialmente útil para la nucrela contenido en los corras elementos esenciales. Las combinaciones orgánicas de algunos de los elementos esenciales. Las combinaciones orgánicas de algunos de los elementos esenciales. Las combinaciones orgánicas de algunos de los elementos minerales a las cosechas alunque se sucen fertilizantes. Solo una pequeña parte de los minerales a nimias, es retenidas por los corras las contenidos para el animal, es retenidas por los corras las contenidos para el calcio y nativa de las paras. Las terras, con contenidos para el calcio y nativa de los elementos minerales a las cosechas alunque se usen fertilizantes. Solo una pequeña parte del contenido de casos en que no se apicle como abono anima, abono verde o alguna formado los minerales en ferma de correctado se encuentras en el exercidos de las partes del calcio y nativa de las contras en elementos en en contra en elemen

imular las cosechas.

El abono es un fertilizante completo porque contiene algunos de los elementos con que se alimenta el animal. Se ha utilizado con exito para corregir y disminuir toda deficiencia conocida en la tierra. El abono, sin embargo, no es una fuente concentrada de ningún elemento embargo, no es una fuente concentrada de ningún elemento resultado y en casos de extrema deficiencia, as enecesitan fuentes esenciales para las plantas, para obtener resultados rápidos. Un alimento deficiente producido en una tierra deficiente no dará el abono capaz de corregir esa deficiencia. Ya que muchas veces hay deficiencia de fosforo y el abono de los animales tiene un pontenido relativamente bajo, del mismo, el abono suplementado pon fosfato es muy superior pa-

SOCIEDAD NACIONAL

DE AGRICULTURA

Asamblea General Extraordinaria

Citase a asamblea general extraordinaria a los solide la institución par el lunes 7 de september ximo a las 18.30 horas, en las Oficinas de la Solida, Tenderejn 187.

cios de la institución próximo a las 18.30 horas, en las Oticas cicledad. Tenderini 187.

Se tratará sobre los problemas generales que affectadades apricolas; se data la actualmente a las actividades agrícolas; se data a actualmente a las actividades financieras y de fomento de la company. RECAREDO OSSA.

CHACARERIAS Y ARROZ

Ofrecemos a los agricultores con amplios créditos y bajos intereses.

ARVEJAS: Arrugadas, dulces, Hardy, Raquina, Rei-

netas y Arvejón N.o 30. FREJOLES: Genéticos y Seleccionados, variedades Cristal Bayo, Coscorrón vaina colorada, Cristal Blanco, Red Kidney, Tórtolas y

Michelitte. MAIZ: Hibrido.

ARROZ: Seleccionado, 1 1/2% grano rojo.

CAJA DE CREDITO AGRARIO AGENCIAS EN TODO EL PAIS





GENERALES ...

REMIERE DE "JUSTICIA

REMIERE DE "JUSTICIA

LA TIERRA".— En el TeaReal Ten presentada por el
ad caracter de Ensayo de la Univerla Caracter de La C

Herboso de Hevia.

— El Rector del Instide Humanidades "Luis
humanidades "Luis
invita a los familiares,
y condiscipulos del señor
Arriagada Marin, a una
le se resará en la capilla
gió, el próximo domino,
horas, por el descanso de

A las 11.30 horas habrá una
a.

A LOS EX ALUMNOS DEL
función de gala en el Teatro
Municipal, y a continuación se
servirá un almuerzo en los comotors del Ubd e la Unión.
Se ruega á los ex alumnos de
servirá un almuerzo en los comotors del Verbo Divino, que
actualmente visita Celle.

A las 11.30 horas habrá una
a.



CREDITOS"

"GYLIANE -

BOUTIQUE" Comunica a su distinguida clientela que su colec-ción exclusiva de sombre-ros de primavera, está en exhibición en su tienda.

MAC-IVER 176



En la Academia de Visitadoras Sociales "San Vicente de Paul" se dictarà hoy, a las 19 horas, en Agustinas 1480, una conferencia sobre Ley de Asignación Familiar para Obreras, a cargo del señor Guldo González.

Mañana, a las 17.30 horas, se realizará en el Hotel Crillón el té que el Comité de Servicio Social ofrece en honor de las señoritas Marta Fontecilla y Elena Henriquez y señora Marina Ramírez de Vidaurrázaga.





VIAJEROS



LA NACION.- Viernes 28 de agosto de 1953-7

Concierto de música contemporánea

CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) MERCADO

DIPLOMESE ESTE AÑO



DE SEPTIEMBRE EMPIEZAN CLASES Instituto Comercial "TORREALBA" HUERFANOS 1734

Taquigrafía y Dactilografía, Redacción Taquigrafía y Dactilografía, Redacción Comercia

MODAS

MONEDA 808

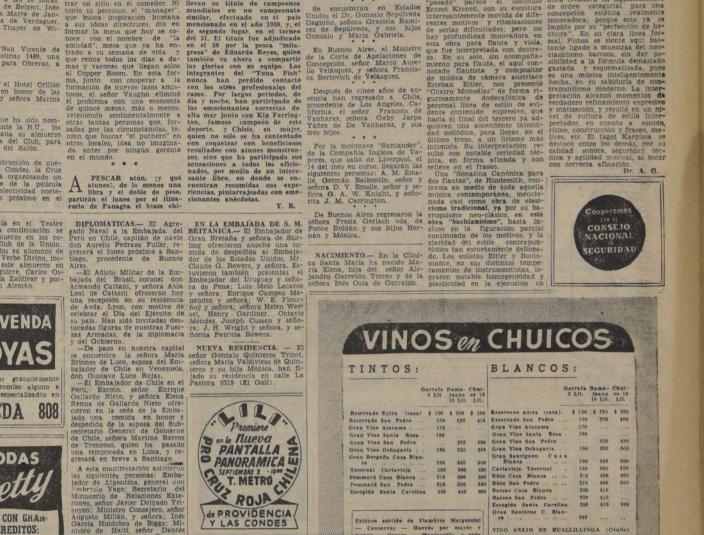
NO VENDA

DES CREDITOS:

Batas, desde \$ 1.450.— TRAJES DE FIESTA y de calle.
TRAJES SASTRE, importados y nacionales desde \$ 2.800.—
TRES CUARTOS en todos los tipos, desde \$ 970.— c|u, ABRIGOS, desde 3.600

SIN PIE Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Municipales.

MONEDA 884 SABADO ABIERTO TODO EL DIA



FIAMBRERIA Y BOTILLERIA

CASA MAGNOLFI

TELEFONO 67905 Esta casa no tiene sucursales.

Santa Rosa

Vasos. Polveras. PLATOS DE PORCELANAS BOQUILLA PARA

CIGARRILLOS

ROTARY oro 14 Kt. fabricación U.S.A. pluma grande oro 14 Kt. el juego \$ 700.la lapicera sola \$ 525.-REEMBOLSOS RAPIDOS APROVINCIA

Casa

UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGD.

especial para damas \$ 850.-

MONOPOL juego de 3 Lápiz, lapicera y pasia pluma escondida de oro enchapado Juego \$ 345 .-

TORMENTA DE NIEVE ASUME PROPORCIONES EN LA ZONA DE BARILOCHE Y LOS LAGOS

BARILOCHE, 27.— (UP).— La tormenta de nieve que corta la zona desde hace una semana asume grandes cateristicas al punto que desde hace más de 30 años no se uerda ctra igual.

del con a la espera de que re. la la nieve.

En toda la Patagonia cae nieve y en aigunos puntos al sur les la región la tormenta cobra la restricticas poco comunes.

Pero, sin embargo, noticias pero el composito de la región de Menor de la región de la región

E. HINZE

CHACABUCO 61

BARRACA DE FIERRO

MILLONES

de pesos

me han ofrecido aysi!...)

MILLONES

Son el PREMIO MAYOR

para el sorteo de Fiestas Patrias.

OTROS PREMIOS:

1 de \$ 50.000.—

2 de 30.000.— 32 de 10.000.—

39 de 5.000.-

y 8 mil premios más.

1 de UN MILLON.

8 de CIEN MIL.

Entero \$ 1.000.-

Vinésimo \$ 50.-







A CHILLAN

ción de la via ferrea se la ran entre quince y vein la ran entre quince y vein las Además se trabaja a rocarar las lineas leles as. Estre tanto, el parone e la Gendarmería realiza con estuercos por llegar con sy ropas a las poblacio-lisiadas. patrulla llegó hasta la de uranio "Eva Perón" ado a los mineros perfecte bien. PANAMA, 27.— (UP.)— El Presidente José Antonio món ocho ex Presidente y el arzobispo Francis Beckman. ENTRE PANAMA Y LOS EE. UU.

básico con los Estados Unidos.

Los funcionarios encargados de exponer los puntos de vista de la nación partiran mañana con destino a Washinaton, y la concentración popular de esta tarde, sin precedentes en la historia del país, sirvió de acto de despedida y buenos descos es u gestión.

Miles de hombres, mujeres y niños procedentes de todo el país asistieron a la "cita con la patria" que se desarrollo en la Plaza Cinco de Mayo, en el corazón de la metrópoli.

Unos 7.500 niños de las escuelas ondeando banderas bordearon la avanida central para forinar la valla de honor por en medio de la cual desfilaron Remón y los demás dignatarios.

El ex Presidente de su tratado básico, se tiende entendido que entre ellas fivación de la cual correspondiente al Ca-marque actualmente es de 430.000 dólares, a 1,000.000.

3.0— Más trabajos y mejores valdes para los cuudadanos panameños que presten servicios en la zona del Canal.

3.0— Mayor restricción de los artículos que pueden aer vendidos al público en las comisarias de la zona del Canal. El comercio organizado exige que solo se expendan artículos de consumo necesario.

Estudiarán radicación de misiones religiosas

la valla de honor por en lo de la cual desflaron Rev y los demás dignatarios, ex Pra-idente, doctor Daniel nis, marchó al lado de Rea quien califía de ac si tenario número uno", esción al liemado de la para "cuyos intereses están muy ennima de los sentimientos nales".

BUSES PULLMAN Mack

AV. BULNES 144 . TELEFONOS 67210 - 85224

BUENOS AIRES, 27.— (UP).—
Por decreto del Poder Ejecutivo ha aido creada en el Ministerio de Relaciones Exteriores y cuito, una comisión que estudisrá la radicación de misiones religioass. Dicha comisión tendra por finalidad específica el estudio del problema de la radicación de misiones religioass de cuitos distintos al católico, apostólico romano y sus instituciones afines, en zonas de seguridad del interior y de fronteias entre los aborigenes, con miras a utal una solución integral, curas conclusiones deberá elevar al Poder Ejecutivo dentro de 120 días de constituída.



ALEJANDRO RIOS MACKENNA PELEQUEN

(Festividades de Santa Rosa)

FERROCARRILES DEL ESTADO

GRANDES CREDITOS





EE. UU. planteará a Chile diversos aspectos del problema del cobre

WASHINGTON, 27 (UP) — Circulos bien informados manifestaron que Estados Unidos, en las negociaciones sobre la compra de los excedentes de cobre de Chile, se propone plantexedentes de cobre de Chile, se propone plantexedentes de cobre de Chile, se propone plantexentes de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de la compania no simplemente la compra de las cuestidad del metal. Todo el problema, no simplemente la compra de las cuestidad del metal. Todo el problema, por lo que se refiere al cuestión de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de los impuestos y tipos de tear la cuestión de los impuestos y tipos de los impue

Según las fuentes informadas, los técnicos fiscales y economicos de acompañaron al doctor cos que acompañaron al doctor cos que acompañaron al doctor de de la 37 por dolar se aplicación de la compañaron al doctor de la compañaron al doctor de la compañaron al doctor de la compaña cupricación de la compaña cupricara, siendo de 110 pesos el tripo de cambio para las demás transacciones. Esos técnicos se técnicos se tecnicos es falaron que las citadas normas transacciones. Esos técnicos este de los de compañas cupricaras, volvieron con la impresión de que la política chiena respecto al cobre no era acertada compaña compaña compaña de los de compañas cupricaras de los de las compañas cupricaras de los de los de las compañas cupricaras de las compañas cupricaras de los de las compañas de los de las compañas de los de las compañas de las compañas de los de las compañas de los de las compañas de las compañas de las com

FOSTER DULLES NEGOCIARA "La Unión" de Valpso, COMPRA DE COBRE CHILENO

NUEVA YORK, 27 (U. P.— El diario "American Metal Market" dice hoy, en un despacho de Washington, que Arthur Flemming, presidente de la Junta de Moviliración para la defensa,
ha recomendado al Secretario de Estado, John Foster Dulles,
que negocie la compra de 34.000 toneladas excedentes de cobre
chileno.

La recomendación en cuestión será estudiada este mismo
dia por Dulles, según el despacho, el que agrega que la Junta ha
estudiado el problema de los productores nacionales de cobre, que
gozan de subsidio, junto con la crisis de cobre existente en Chile, comentando que "estas cosas tienen que guardar equilibrio".

gozan de subsidio, junto con la crisis de cobre existente en Chile, comentando que "estas cosas le le, comentando que "estas cosas le le, comentando que "estas cosas le le, comentando que es probable que la Junta vuelva a estudiar el problema vuelva a estudiar el problema del cobre chileno, pues, en opinion de Flemming, "la situación es susceptible de cambios".

Por otra parte, el "Journal of Commerce", dice que los funcionarios de la Junta no han querida precisar la posición de los Estados Unidos, "porque esto equivaldria a jugar a las cartuas teniendo al lado a una persona que estuviera viendo el juego".

En un comentario sobre el anuncio hecho ayer en el merado, el "American Metal Market", dice:

"En los circulos comerciales se ha expresado basiante interés en relación con la noticia de que el director Flemming ha recomendado que el Departamento de Estado emprenda negociacio nes consciences en relación con la noticia de que el director Flemming ha recomendado que el Departamento de Estado emprenda negociacio nes consensa de Profesión sea consammás, el expresado basiante interés en relación con la noticia de que el director Flemming ha recomendado que el Departamento de Estado emprenda negociacio nes con Chile, con vistas a la "gos vellas" en el cual se afilma que la trip adquisición de las 84.000 toneladas de cobre en existencia en la Sección con la directiva de la Liminado debida nota del hecho de que todavía no se ha decidido nada afima que la mentionada comunicación. "Ercilas con a sucha debida nota del hecho de que todavía no se ha decidido nada afima que la mentionada comentario no correspontante en la forma en que se con con la directiva de la Liminado con

GANO SIN DESPENARSE.— El cubano Kid Gavhán, campeón mundial de peso mediamo, game antenoche sin apuros al norteamericano Ralph "Tigre" Jones, en un combate a 10 rounds, en e cual no se puso en disputa el título. Gavlán do-minó con su golpe característico denominado "bo cunch". Lo agotó a golpes, hasta el punto que Jones debió solicitario a la altura del 7.0 round, que por favor tomara él la iniciativa, para poder se dar un respiro. Estaba canasado de seguir al campeón, quien terminó tan fresco como cuando empezó la pelea. (Radiophoto de UNITED PRESS MOVIMIENTOS EN EL MERCADO DEL COBRE

MERCADO DEL CUBRE

NUEVA YORK. 27 (U. P.). — Las cotizaciones a termino en el mercado del cobre registraron hoy muy poca variación, aunque en general todas las posiciones prosiguieron en alza y cerraron con una ganancia de 10 puntos. Se vendieron 13 contratos.

Entrega septiembre cerró a 26.40, con baja de 10 puntos; octubre a 25.90, alza de cinco; noviembre a 24.85, alza de cinco; enero a 24.00, alza de diez; directimos enero a 24.00, alza de diez; mayo a 23.70, alza de diez; punto a 23.00, alza de diez; junto a 23.00, alza de diez; junto a 23.00, alza de diez; junto a 23.00, alza de diez; punto a 23.00, alza de diez; punto a 23.00, alza de diez mayo a 23.70, alza de diez; punto a 23.00, alza de diez puntos.

DESAPARECE PELIGRO DE QUE RUSIA

FRUSTRE REUNION DE PAZ COREANA

NACIONES UNIDAS, 27.— (UP.)— Los temores de que los comunistas pudieran frustrar la pròxima conferencia de paz de Corea, no presentándose a la misma por no haber conseguido que se celebre en las condiciones que ellos deseaban, se disparon algo esta mañana cuando el delegado soviético Andrei Vishinsky, nego ceta mañana cuando el delegado soviético Andrei Vishinsky, nego lo que habia expresado ayer: que los comunistas bien podian no acudir a la conferencia, ya que las potencias occidentales no podian "dictarles" la forma en que ésta se realizaría.

Vishinsky formulo sú desmentido despues que el las seismide esta mañana de la comision política de la Asambiea por haber hecho ayer esa "velada amenaza".

La seguridad dada por el delegado ruso, sin embargo, no haber en concurran, diciendo:

La seguridad dada por el delegado ruso, sin embargo, no haber conseguido que se suprimiera de la Asambiea por haber hecho ayer esa "velada amenaza".

La seguridad dada por el delegado ruso, sin embargo, no haber conseguido que se suprimiera de la Asambiea por haber conseguido que se suprimiera de ella la frase de que la seria de la desambia de la comisión de esta mañana de la comisión de la para nuestras esperanzas de haber conseguido que se suprimiera de ella la frase de que se posible que los comunistas no condentan para la para nuestras esperanzas de tará vor de la moción cocidental para invitar a la Unión Soviético volaron en fa la visión de esta mañana de la comisión de esta mañana de la comisión de esta mañana de la comisión de la comisión de la comisión de esta mañana de la comisión de la comisió



Crema concentrada por lo tanto económica. La Crema Simón se usa sobre la piel húmeda, penetra así muy profundamente y su acción es mucho más ràpida y eficaz, Devuelve y conserva la piel flexible, fresca y sin arrugas. Recomendada contra la irritación, rojectes, partiduras de millones de mujeres en el mundo entero.

CHE, Argentina, 27.— (AL).— Un movimiento de solidaridad em premato la población local. Convocó a los gremios para in en ayuda de las víctimas del reciente temporal que azotó a Chile.

FRUSTRE REUNION DE PAZ COREANA

LA NU APROBO PLAN OUE IMPULSARA LA ECONOMIA DE COREA

extranjera en caso de

Rectificación a la Revista "Ercilla"

Benor Director de "Breilla".-Pre- danos que había sufrida el sul

NACIONES UNIDAS (Nueva Naciones Unidas Naciones Unidas a cargo de la reconstrucción de Corea, aprobó una inversión de 130.000,000 de dólares destinados a poner en práctica el plan de largo plazo para impultar la destroxada economía de ese país. DEFUNCIONES



ALFOMBRAS

CASA NINOVE

Ocasions y Calidad HUERFANOS 611, esq. Mirafleres. Teléfono 13065.

esposa y m YOLANDA MAGNAM DE PIZARRO

CON \$ 100 SEMANALES ENTREGA INMEDIATA DOMINGO



MODAS

CHALETS ESTILO INGLES EN AV. CRISTOBAL COLON

3 y 4 dormitorios c closets, baño, living, comedor, cocina, repostero, pieza y baño empleadas. Entrada de auto, jardin.

Precio: desde \$ 1.450.000.-Deuda hipotecaria y facilidades de pago.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO DEPARTAMENTO COMISIONES DE CONFIANZA

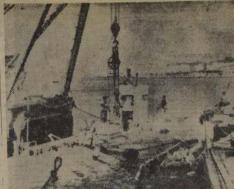
OMPLETA VICTORIA LOGRO ESTADOS NIDOS EN COMISION POLITICA DE NU

Roosevelt estima

ue India debe tomar arle en Conferencia

SANTIAGO, 21 de egosto de 1953.

CORPORACION DE



ROJOS ADOPTARON MEDIDAS PARA IMPEDIR REPARTO DE VIVERES A ALEMANES POR PARTE DE EE. UU.

DE EE. UU. A IRAN

A amplio castillo de Malaspina trasladarán a ex Sultán marroquí

PLAN PARA ALEMANIA



DESEAN ALCANZAR UN NUEVO RECORD DE PROFUNDIDAD

PRIMERAS PRUEBAS SOBRE LOS VIAJES

Proponen que se levanien restricciones al tránsito entre dos zonas alemanas

último

Al otro lado hay una puerta cerrada. que se abrirá para cualquiera de los que hayan entrado por la primera puerta... y si el elegido es Ud., detrás de la puerta cerrada encontrará el camino que lo llevará hasta la Región de los Sueños Realizados... Todo lo que Ud. ha deseado se convertiri en realidad I... Pero, pase boy por la puerta abierta para Ud.! La catrada es un Número de la Loteria de Concepción...

RECUERDE QUE HAY CIERTO NUMERO. CIERTO SORTEO... DE LA LOTERIA DE CONCEPCION... QUE, PUEDE PONER EN SUS MANOS EL PREMIO MAYOR... AHORA PUEDE SER SU OPORTUNIDAD!

Sorteo Mañana Sabado 29 \$ 6.000.000 ENTERO \$ 600 . VIGESIMO \$ 30



Un solo boleto es todo lo que necesita Ud. para ir a Panama y de ahí a Los Angeles, Hawái y el Oriente

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Para más informes con respecto a su próximo viaje por Pan American World Airways System, dirijase a su agente de viajes o a Grace & Cia., (Chile) S. A. Vuele a Panamă y luego a Los Angeles, la fabulosa capital mundial del cine . . . prosiga a Hawái, famosa tierra de romance, solamente una noche de vuelo en "Strato" Clipper siga hasta Japón, Hongkong, India de la vuelta al mundo y regrese luego a su pais . . . todo esto lo podrá Ud. hacer con un solo boleto de Pau American World Airways System.

Si, cuando Ud. vuela por la "Linea Aérea de Mayor Experiencia en el Mundo" Ud. disfruta de muchas ventajas. la única linea aérea que tiene camas en todos sus aviones que vuelan alrededor del mundo, que brinda Excursiones Especiales a todos los continentes, que cuenta con oficinas en 411 ciudades a través del mundo. ... además de la experiencia que dan 25 años de servicio aéreo internacional.

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO "Panagra-Pan American - al mundo entero Santiago, Chile — Calle Morande 315 — Tel. 81961

Aborre tiempo y dinero-utilice el correo acreo y el servicio de paquetes acroposte

PALACIO DE CRISTAL SE MOVILIZA EN LA REBAJA DE PRECIOS

DE LA CAMPAÑA ARTICULOS DE ASEO Perlina, paquete chico
Radiolina, paquete chico
Jabon para lavar ropa
Escobillas para lavar ropa
Escobilas para lavar ropa
Escobas de 6 costuras
Virutilla para piso, de ¼
Paños amarillos para limpiar
Ceralina 400 gramos
Papel confort
Esponjas para ollas
3 esponjas para ollas
3 esponjas para ollas aluminio

CUCHILLERIA Cuchara "Mademsa" t. Dixon Tenedor "Mademsa" t. Dixon Cucharitas de té, t. Dixon

GUBERNAMENTAL

CRISTALERIA Vasos prensa, t. americano, vino \$
Vasos prensa, t. americ. refresco
Vasos prensa, t. americ. cerveza
Barriles para escabeche, 3 ll.
Barriles para escabeche, 3 ll.
Tarros para especias, de 1 l/2 lt.
Tarros para especias, de 1 l/2 lt.
Tarros para especias, de 3 lt.
Tarros para especias, de 4 lt.
Juegos de copas en diversos modelos y tallados, semicristal, 51
Ficzas
Tazas para desayuno "Crisopal",
con platillo
Taza para consome, s.platillo
Cremopal, juego de 72 piezas



ALEMANES

BELGAS

BELGAS

BELGAS

GRANDES OF OR TUNIDADES

AGUSTINAS NO 925 — OFICINA N. o 414

(NUEVA EDICION AL DIA)

Edición económica . . \$ 200 .-Edición especial . . . \$ 250.-

En venta directamente al público en la Editorial

Jurídica de Chile y en las Escuelas de Derecho de la Universidad de Chile de Santiago y Valparaiso.

La edición completa de los Códigos de la República aparecerá en la primera quincena de diciembre próxi-

mo. Los interesados pueden inscribirse en las oficinas de la Editorial.

EDITORIAL JURIDICA DE CHILE

Ahumada 131 - 4.0 piso - Casilla 4256 Fonos 64600-60621 - Santiago

industrial de Hualané

Mercado de Concepción afectado por incendio

AUTORIDADES MUNICIPALES DE LINARES CON EL PRESIDENTE.— Una cordial ent con el general Ibáñez soluvieron el alcalde de Linares señor Irineo Badilla y los regidores : Osvaldo Espinoza, Carlos Sepúlveda López y Carlos Aburman, durante la cual agunieron el problemas de esa ciudad. S. E. prometió moluir en la Convocatoria, el proyecto que autoria

El Jefe del Estado asistirá hoy al aniversario del Regimiento "Arica"

ARTILLEROS DEL "TRAIGUEN"

REALIZA GESTIONES DE PROGRESO COMUNAL



DICHA UNIDAD

NORTEAMERICANA

FUERZAS ARMADAS DE VALPARAISO EN LAS FIESTAS PATRIAS

BLANCO 1161 VALPARAISO

A GRAN BRETAÑA

METRO (2111) — COTORE 48 **
Itellas:
PACIFICO (6007) — El conde de
Montecristo.
REAL (2040) — Hans Christian
Andorsen y la baliatina.
REGONDA de las sicia lunas y
Cartas a mi amado:
VELARDE (4664) — El Conde de
Montecristo.
VALPARALSO (8522) — Alma de
Itulia de la valuación de la valua

VELARDE (4854) — El Conde de Montereita (5522), — Alma de mi alma. VICTORIA (3778) — El caballero MUNICIPAL (Viña del Mar.—81729) Lóg, semidioses. OLIMPO (Viña del Mar.—81729) Lóg, semidioses. OLIMPO (Viña del Mar.—81965), Murieron con las botas puestas. RI ALTO (VIÑa sipodia.—Qué veramorieros el mar. ERX (Viña del Mar.—85050). — Mi prima Raquel.

NOTA.— Los números entre pa-réntesis corresponden al teléfo-no de cada sala.

POSTERGADA LA CONV. ADUANERA

gremio.

Se acordo postergar este torneo para los dias 24 al 27 de apptiem bre próximo, y se tomó esta determinación en vista de las dificultades de transporte que aún existen en algunas localidades como consecuencias del último temporal y para darse a la vez tiempo para solucionar los problemas que en presentan relacionados con el alojamiento de los convencionales. Además se sacordó vigorizar todas las actuaciones realizadas a fin de dastacar la importancia de la Comvención a realizarse, con el propósito de demostrar el salto grado de preparación y superación alcanzado por los funcionarios aduaneros.

TELEFONO

- Rey:
APOLO, de Iquique.
-- Mañana:
RIO VERDE, de Iquique

VALPARAISO. — El Comandante Defe de la Armada, contrainte Lagreze, de acuerdo con un pedido del Ministerio del Interior. dió instrucciones para que una barcara reparta viveres y ayude a tro de la Armada no selectio del del consecuencia del cons

SOLICITANSE PROPUESTAS PRIVADAS

REPARACIONES EN

SERVICIOS DE ALCANTARILLADO, COLOCACION RED DE AGUA POTABLE E INSTALACION DE LUZ ELECTRICA

A contratistas autorizados se solicitan propuestas para la instalación de Red de ALCANTARILLADO, AGUA POTABLE y LUZ ELECTRICA, para la Población "CERRILLOS SUR", de acuerdo con la contratica de cont do con las normas fijadas por la ILUSTRISIMA MUNICIPALI-DAD DE MAIPU.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, a más tardar el sábado 5 de septiembre, a las 12 horas, para ser abiertas a las 11 horas del día 7 DE SEPTIEMBRE DEL PRESEN-TE AÑO. TE ANO.

El propietario se reserva el derecho de aceptar la que més convenga o rechazarlas en su totalidad.

Bases, planos y antecedentes en las oficinas de

CERRILLOS

Calle Ahumada 312 — FONO 69394 — Oficina 221

ACTUACION DEL ACCIDENTA

In It AVENIDA OSSA— Un aspecto del arduo trabajo de due ministrud a solucionar el problema, que se había creado con el sisismiento de Lonquimay, con el último temporal, y al reseate de quince familias, que se encontraban bloqueadas por la nieve, ecros del campamento tobleade en la boca aux del tunei de Las Raíces.

El personal del Regimiento de Artilistra "Traigulat" i legó ayer, a conquimay, con el óbjeto de prestar los primeros auxillos, Asimbamo, la Corparación de Fomento de la Producción despachó al attlo señar ados de existencia.

El personal del Regimiento de Artilistra "Traigulat" i legó ayer, a conquimay, con el óbjeto de prestar los primeros auxillos, Asimbamo, la Corparación de Fomento de la Producción despachó al attlo señar ados de existencia.

El general don traignita de la companio de la producción despachó al attlo señar accompenia de la companio de companio de la producción despachó al attlo seña de la companio de la producción despachó al attlo seña de la companio de la producción despachó al attlo seña de la companio de la producción despachó al attlo seña del pregnado gran actividad, para terminar con la situación creada por los temporales, secundado efizoamente por el Cuerpo de Carabinecos.

ALCALDE DE CATEMU

altas personalidades.

El Regimiento "Arica" del Arapor el Cuerpo de Carabineros.

Gran entusiasmo

ante visita de

S. E. a Coquimbo

Co

VIÑA EN CONGRESO DE SANTIAGO

en su barco de un ataque al corazón

VALPARAISO. — Anoche garpo de nuestro puerto con destino a Hamburgo en viale de regreso via del Canal de Panamé la moderna motonave de bandera alemana "Baerenstein" llevando carga aurtida, diex mil capas de limones que fueron embarcados en Valparaiso y minerales aurtidos. Este viale de regreso este cumpildo al mando de su primer piloto, ya que el capito de la nave acon Elicado de la parte acon Elicado de la parte acon Elicado de la capital de la nave acon Elicado de la capital de la nave acon Elicado de la capital de la nave acon Elicado de la capital de l



11

Mantenimiento del servicio

Importantes trabajos destinados o mejorar y mantener los servicios de la Compañia Chilena de Electricidad la obligan a suspenderlos momentaneamente en las zonas que se indican:

Sábado 29 de agosto, entre 8 y 11 horas

Fco. de Alderele y Av. Tajamar, entre Av. 40 Centenario y Av. Viacura; Las Catalpas, El Espino, Navidad y A. Jaramillo, entre camino Lo
aides y Av. Viacura; Camino Lo Saldés, entre Viacura y Navidad; Las
lieves, entre Las Catalpas y A. Jaramillo; Av. Vitacura, entre Camino Lo
aides y El Boldo; Sancho de la Hoz, entre Viacura y R. de Quiroga;
faliente, entre Antonio Pastrana y Alonso de Monroy; R. de Quiroga, A.
astrana y A. Monroy, entre Fco. de Aguirre y Fco. de Alderete; Fco.
le Aguirre, entre Vitacura y A. de Pastrana.

Sábado 29 de agosto, entre 13.30 y 17.30 horas Av. Tobalaba, Juan de la Luz y Nueva Bilbao, entre Mayflower y Coventry; La Verbena, entre Camino Lo Cerda y Pedro Torres; El Belloto, entre Diego de Almagro y Camino Lo Cerda; Amapola y A. Medina, entre Diego de Almagro y Camino Lo Cerda; Amapola y A. Medina, entre Diego de Almagro y P. Torres; República de Cuba y Jorge Matte Gormaz entre Fco. Bilbao y Camino Lo Cerda; Emilia Tellez, entre C. Lo Cerda; P. Torres; Av. El Bosque, entre Gmo. E. Matte y Camino Lo Cerda; Rey Cristián, entre Dinamarca y C. Lo Cerda; Villaseca, entre C. Lo Cerda y Aquire Luco: Pie. Mireya; Gmo. E. Matte y Gmo. Acuna, entre Av. El Bosque y R. de Cuba; Diego de Almagro, entre El Bosque y Amapola; Dinamarca, entre Rey Cristián y La Verbena; Genaro Prieto, entre Nueva Bilbao y Juan de la Luz; Camino Lo Cerda, entre Villaseca y Tobalaba; García Moreno, entre Villaseca, y A. Medina; Av. Sud América, entre Lu Verbena y Av. Tobalaba;

La Empresa ruega al público excusar las posibles molestias que puedan ocasionarle los trabajos destinados al mantenimiento del

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA



RELOJES de OCASION

DAMOS 20 ANOS DE GARANTIA

JOYERIA SELMAN

PUENTE N.º 540 — Pasaje CATEDRAL N.º 104

Entrada por el Teatro Cinciandia (nitos):





OFRECE: dermitorios, comedores muebles de cocina, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chipendale, Reina
Ana y Colonial. FACILIDADES DE

y también sin pie

Acuerdos adoptados en la gran asamblea efectuada antenoche



EL NAIPE DE LA SUERTE

cartas en colores, de mur fecil manejo y con un folleto explicativo para sacar la suerte

Librería Bandera

BANDERA 236 — LOCAL 8 Servicio especial de reembolsos



Vista parcial de la asamblea general efectuada antenoche por los propietarios de caballos de carrera.

Unidad de criterio para solucionar

LAS MEJORES CHANCES .-

lunfar. CHIMBARONGO, 52.5 (Jn. ponzález).— Fué muy bueno su gundo de Pejerrey y es el que ntará con mayor número de

partidarios.

BERLIN, 50.5 (C. Benavides).

Cuarto cerca de Sablazo y

surique VIII, con 53 kilor a

sate peso tratará de tomar des
uite. Anteriormente tercero de

LAS MEJORES CHANCES.—

2 pruebas para poirancas y 7 difíciles

handicaps integran el programa matinal

Señalamos a continuación los competidores que tienen mayores posibilidades de éxito en cada una de las nueve pruebas ordinarias del domingo en el Hi, podromo Chile. Doa de ellas son para potrancas, y las siete restantes handicaps, uno de ellos sobre 1.200 metros.— (7.a Serie)

BONITO DIA, 56 (R. Ledesma).— Gran barrero y acaba de escollar a La Perica en el Club. Opción de primera.

PROMISION, 54.5 (J. E. BIRAVO. — Fué cuarta de sus enemigas, a viol luchadora en la prueba que seta pupila de Herrera y a. pedión. Ha aprontado discreta mente.

LA CABRITA, 53 (J. Olivanes).— Blen colocada en esta distancia y fué quinta de Clareta y American Girl, avanzando en los tramos finales.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Blen colocada en esta distancia y fué quinta de Clareta y American Girl, avanzando en los tramos finales.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Se Rerie.

ESPERADO, 57.5 (P. Alguinta).— Mucha opción le da sus quinto de Trifásico actuando con tropiezos. Not pace una de las mejoras carias.

GRAN LODY, 45 (J. L. Silvan).— Bellunta de Trifásico actuando con tropiezos. Not pace una de las mejoras carias.

GRAN LODY, 45 (M. Barra).— Con 56 kilos fué séptima de Trifásico actuando con tropiezos. Not pace una de las mejoras carias.

GRAN LODY, 45 (M. Barra).— Con 56 kilos fué séptima de Trifásico actuando con tropiezos. Not pace una de las mejoras carias.

GRAN LODY, 45 (M. Barra).— Con 56 kilos fué séptima de Trifásico actuando con tropiezos. Not pace una de las mejoras carias.

GRAN LODY, 45 (M. Barra).— Con 56 kilos fué séptima de Trifásico actuando con propiezos carias.

GRAN LODY, 45 (M. Barra).— Con 56 kilos fué séptima de Trifásico actuando con propiezos carias.

GRAN LODY, 45 (M. Barra).— Con 56 kilos fué séptima de Trifásico actuando con propiezos carias.

GRAN LODY, 45 (M. Barra).— Con 56 kilos fué séptima de trima con esta fivulta.

LECLERO, 45 (M. Guerrero).— Posibly su triunfo por su buen segundo de Shangal

Treacera Girl, avanzando en los tramos finales.

TERCERA CARRERA. — 1.500 metros.— (8.a Serie)
ESPERADO, 57.5 (P. Al. quinta).— Mucha opción le da sit acquado en trifasco actuando con tropiecos. No: parcee una de las mejoras certas.
GRAN LADY, 45 (J. L. Silva).— Tener presente a esta hija de filibustero, pues aus correteos la califican para alcernar con estos rivulas.
LA PITUCA, 52 (M. Barra).— Ponible su triunfo por su belerar con estos rivulas.
LA PITUCA, 52 (M. Barra).— Después de larga ausencia se electicios. No desculidaria.
BANDOLERO, 51.5 (A. Utrudeno de la condiciones de lucirse tercero su mi cuerpo de Trifásico y Esperado en avance final.
PRIMOROSO, 51 (S. Allendo). Para alcerna con de la condiciones de lucirse tercero su mi cuerpo de Trifásico y Esperado en avance final.
PRIMOROSO, 51 (S. Allendo). Para alcerna con la condiciones de lucirse tercero su mi cuerpo de Trifásico de la carrente los primeros a la liegada.

BELLE ROSE, 47.5 (F. P.).

BELENDA, 45 (M. Barra).— Con 56 kilos fué séptima de Bucanero y Andaluz a 45 costará venceria. Paga buen divisendo.

LECLERC, 45 (M. Guerrero).— Ponible su triunfo por su buen segundo de Charga de la fue la fue de la fu

debe estar entre los primeros

a la liegada.

BELLE ROSE, 47.5 (F. Pl.
ZARTO).— Defeccionó en esa carrera, pero corrió con muchos
inconvenietes. A este peso
tratarà de obtener el triunto
y con buen aport.

CUARTA CARRERA.— 1.500
metros.— (6.a Serie)
GYALU, 55 (G. Silva).— A
pesar de au defección en el
Club, donde se impuso La Chicha, podría ser el ganador de
esta prueba, pues se encuentra an el composición de la ganada de esta prueba, pues se encuentra an el composición de la ganada de proposición de la ganada de la ga

Bonito (trutho) a licando sobre (Sperson see a trutho) to the sperson feature that a pruths, pues a encircle the series of the special special

LA NACION .- Viernes 28 de agosto de 1953-11

INSTITUIDO EN MEMORIA DEL CABALLEROSO PERIODIS-TA DESAPARECIDO.— ANTAR, FARRISTA, LICENCIADO Y SAN ISIDRO SE PERFILAN COMO POSIBLES FAVORITOS DE LOS AFICIONABOS

Carrente de Sangalecte de Consejo Superior de la precaria situación y rectitud que es la que nome stratado de seguir quimas de la precaria situación con le presidente del Consejo Superior de la hipica Nacional, dor sul presidente del Consejo Superior de la precaria situación del pedregal, para assersio portunida con la presidente del Consejo Superior de la precaria quierna del pedregal, para assersio portunida con la casa del a competen unidad de criterio y el firme y decidido propolito de trabajar ferramente uni no y en un reunión con julgar portunida con le rabajar ferramente unidad de criterio y el firme y decidido propolito de trabajar ferramente unidad del criterio y el firme y decidido propolito de trabajar ferramente unidad del criterio y el firme y decidido propolito de trabajar ferramente unidad del criterio y el firme y decidido propolito de trabajar ferramente unidad del criterio y el firme y decidido propolito de trabajar ferramente unidad del criterio y el firme y decidido propolito de trabajar ferramente unidad del criterio y el firme y decidido propolito de trabajar ferramente unidad del criterio del Consejo Superior de la precaria casa mismas de la competencia, la mano del pedregal, los señores

Amano perce de Casarce, en la del competencia, la mano modo para sear a la hipica naletic per control de la competencia, la mano modo para sear a la hipica naletic mismo del pedregal, los señ

SE PARECE MUCHO AL ANTERIOR .-

9 rivales tomarán parte en el handicap ascendente del Chile, premio "Merisette"

La quinta carrera *erâ, esta vez, la principal del Hipó. dromo Chile: el Premio "Merisette", handicap ascendente sobre 1.800 metros, que serà disputado solamente por nueve animales.

1 PARRALINO, 56 (R. Parada).— A pesar del peso, tiene evidente opcion el discreto hijo de Se Rie, que en su ditima presentación, con los mismos 56, escoltó a tres cuartos de cuerpo a Bardo (52) en esta distancia.

8 AMY, 55.5 (A. Urrutia).— Su performance más reciente fue maia, pero las dos anteriores muy buenas. En una de estas batió a in Partibus y Bardo, en 1.800, y dándole un kilo a Bardo. Sin embargo, el compromiso nos parace difícil para ella, salvo que haya tren falso y pueda guardar energías para el final.

9 BARDO, 54 (C. Farmer).— Nuestro gusto hasta el momento. En un handicap ascendente muy parecido a éste, en la reunión antepasada, obtuvo, un lucido triunfo sobre Parralino y Temor. Recordamos que aquella vez le tode correr muy abierto durante gran parte del recorrido. Abora, en un lots reducido: no penderá terreno y puede imponerae por un margen más amplio.

5 TEMOR, 51.5 (V. González).— Terminó tercero en la misma prueba, a cabeza de Parralino, recibiendo cinco kilos de este y uno de Bardo. Sus posibilidades son, por lo tanto, de primer orden también.

2 HOTU MATRA, 30 (R. Madariaga). — Y ésta llegó cuarta, a pesos igitales con Temor. Los últimos tramos serán los penosos para ella.

4 MAFIL, 45 (M. Barra).— Actuará de incógnito.

7 RED RIBBON, 45 (B. Moreira).— Antepenultimo finalizó en una prueba ganada por Bardo. No es emenigo de cuidado para los de arriba.

3 SALINERO, 45 (Jn. Pizarro).— Ha estado fracasando también y su victoria resultaria totalmente sorpresiva.

6 TINGUTRIRICA, 45 (M. F. Silva). — Tanto en el Ciub como en el Chile no ha hecho sho papeiones. Sin embargo, por su trabajo del lunes io consideramos en el más indicado de los cuatro livisnos.

Interesante carrera es el premio "Fermín Donoso D."

PRUEBAS ORDINARIAS DEL CLUB

EN OFF-SIDE DOTMR. HUIFA

S F LO DECIA un amigo: "Al deporte sólo lo defenderan los deportistas. El resto de los mortales no se interesa por el no lo sienten. Nosotros mismos tendremos que defender al deporte. Nosotros los deportistas".

A lo mejor, tiene razón este amigo. Mucho se ha hablado de lo que tendra el deporte ahora, pero ya nos dieron un golpe bado: Ferrocarriles del Estado no dará las franquicias que antes daha, y con ello ha liquidado la realización de todos los campenatos nacionales. Ninguna asociación de provincia podrá ahora financiar esos campenatos, porque los pasajes son muy caros. Primera ventaja para los enemigos del deporte.

OCO

PENSABA en esto, cuando La trayectoria de Foncea es

CALZADO señoras, señoritas, BRIGOS señora con sólo 50 SEMANALES

CASA GONZALEZ CHAVES

FRANKLIN 1081

MODAS



ABRIGOS TRAJES TRES CUARTOS

AGUSTINAS 826 ABIERTO TODO EL DIA

Para los días de Fiestas Pa-trias, próximos a cumplirse, la rama de hockey en patines del Club Bais hará disputar un campeonato nacional entre in-fantiles. Participarán equipos representativos de Everton, de Viña del Mar; Wanderers, de Valparaiso; Colo Colo y Bata Los vencedores obtendrán va-llosos premios donados por el comercio y la industria.

COMPOSTURAS

GARANTIDAS DE

RELOJES Joyeria San Antonio

San Antonio 80

Casi esquina Moneda, Pre-sentando este aviso,

QUIERE VENDER SU RADIO? PERO ESTA MALO

No importa Nessinos nos encargamos de vander cualquier recep-tor de radio de cualquier recep-tor de radio de cualquier recep-tor de radio de cualquier se de cualquier de descompuesto. Es este ultimo caso nos ocupamos de reparario por nuestra cuenta, ain inversión algu-na para usted.

Tenga la amabilidad de consultarnos SOCIEDAD DISTRIBUIDORA COMERCIAL LTDA.

Muérfanos 511, esquina Miraliores Teléfono 32065

CARPAS PARA CAMIONES

LONA IMPERMEABLE MANUFACTURA QUIMICA S. C.

PLACER 563

Entre Eduardo Matte 7 Berta Fernándes

Proveedor de las Fueras Armadas, Empresa de Transportes,
Compañías Navieras 7 Ferrocarrieras.

ENISA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE
UN 100 0/0 7 RASTA LA FIRRA.

La "U" y Colo Colo quieren hacer el mejor match del año

Ya se agotaron

las numeradas

homogence, en donde los grandes cracks no importan muchon it tienen gran preferencia. Este es, precisamente, el fuerte del team azul y por eso sus justifi, cadas pretensiones. Se habla ya en la "U" que, para el domingo, no habrà vigilancia especial sobre Robledo, sino que se dedicarán a Cremaschi y Manuel Muñor. Aquél, norque es dedicarán a Cremaschi y Manuel Muñor. Aquél, norque es quien prepara los goles —cuando no los hace— y éste, porque en cada chute hay la intención cierta del gol. Apuestas hay muchas. Los colocolinos, incluso, hasta dan una pequeña ventaja en el marcador. Si estos dos poderosos cuadros juegan conforme a sus performances más recientes, lo más probable es que nos toque presenciar el mejor match de ampeonato.

PIMPON

La Asociación Tenis de Mesa de Santiago, ha fijado para hoy los siguentes partidos eficiales de pimpon de la primera división.

Banfiel A con Cia. de Gas B. local Banfield. Turno, Bensield.

Pergola B con Colo Colo B. Local, Manila. Turno, Pergola. Universidad Católica A con Colo Colo Colo A. Local U. Católica. Turno, señor Norambuena.

Pergola B con Colo Colo B. Local, Manila. Turno, Pergola. Universidad Católica A con Colo Colo Colo A. Local U. Católica. Turno, señor Norambuena.

Pergola A con Universidad de Chille A. Local de la "U". Turno, señor J. Alcaide.

Sporting Club B con Israelita Maccabi A. Local Magallanes.

Comercio Atlético con Unión Española A. Local Comercio.

Comercio Atlético con Unión Española A. Local Comercio.

La suspensión de Osvaldo Perex y la entermedad que aqueja a malera de muller, han impulsado a Luis Tirado, entrenador de releastino, a hacer modificaciones en la delam. Lera, para el encuentro que sostendrá mañana con Mangallanes (como la dentre de edute mismo la como la debut en la supulcia el debut en la enferida de pimpon de la primera división de Aubal Augueja a Luis Tirado, entrenadue de debut en la enferida de debut en la enferta mañana con Mangallanes (como lidea de pimp

Olectocho 314). Turno Magalianes.
Comercio Atlético con Unión Española A Local Comercio.
Turno, señor Grant.
Cia. de Gas A con Israelita Maccabi B. Local Gas (Romero 2571). Turno Cia. de Gas.
Universidad Católica B con Comercio B Local Unión Española. Turno Comercio.
Sporting A con Unión Española Parton Comercio.
Sporting A con Unión Española B. Local Sporting (Estadio Nacional). Turno Sporting.
Los partidos están fijados a las 21.15 horas y se darán comienzo a las 21.30 hores.



RELOJES SUIZOS | | AMPLIOS CREDITOS!! Composturas de relojes garantizadas,

ARGOLLAS 18 kilates, con grabados: \$ 1.600 — per CASA WEISS

MAC IVER 142 Galeria Local 13 Fono 30684

CALZADOS CREDITOS DAMAS CABALLEROS NINOS BOTAS CAMISAS CARTERAS RELOJES SAN DIEGO 1901

SU CASA

HUERFANDS 611-ESQ MIRAFLORES







Juegan manana

La suspensión de Osvaldo Pérez y la enfermedad que aqueja a Walter, han impulsado a Luis Tirado, entrenador de Palestino, a hacer modificaciones en la delantera, para el encuentro que sostendrá mañana cen Magallanes. En efecto, se anuncia el debut en la serie profesional de Anibal Gonzalez, como alero derecho y del argentino Peglioni, en la punta izquierda, pasando Mênder a reemplarar a Walter, como alero derecho del campeo, mato profesional de futbol. Am, bos partidos para como interior del mismo la do, La defensa no observará cambio alguno, teniendo siempre a Rojas como patron de la lineas posteriores.

El match que se jugará en cancha de la UC, no se le presenta fácil al cuadro de colonia; en tambio de los "ableculestes" es como para dar cuidado al cuadro de colonia. La "Academia", se viene recuperando firmemente, como lo demosiró con su honroso empate a 3 con Colo Colo. el amo actual del torneo. Fué un indice de que los albieclestes, están a punto de tomar un exitoso camino, porque igualar con los albos, no es cosa que se consignamento de la magallo de consignamento de la magallo de consignamento de la magallo de consignamente de consignamente de consignamente de consignamente de colonia; en tambio de tomar un exitoso camino, porque igualar con los albos, no es cosa que se consignamente de co



FONO 85139

POR LA COMPETENCIA horas Halcon con Francis-Arellano, juveniles: 18 ho-t, Fiecha con Población Ed-rds, juveniles: 19 horas, biación Edwards con Fle-

CHERE AMIE

MODAS

MODAS

INVIDENTIALISM

OF THE POSSOS PRECIOS DE COSTO CREDITOS SAN PABLO 2351

FUTBOL: "LA NACION" CON CAJA DE SEGURO

Asociación Deportiva de Ins-tituciones Públicas ADIP, con

Cancha LAN, a las 15 horas, Hospital Clinico con LAN, dos teams, Cancha Norteamérica, a las 16 horas, Pavimentación con Municipal, dos conjuntos.

con Municipal, dos conjuntos

SERIE DE ASCENSO. —
Estadio Nacional, cancha No.

8,15 horas. Cámara de Diputados con Estadio Nacional, dos elencos.

Cancha Alonso No. 3, 15 horas. Caja de Seguro con LA NACION dos equipos.

Cancha Alonso No. 4,15 horas. Correos con ANES, dos teams.

Estadio Nacional, cancha N. 0, 2,15 horas. Gómez Millas con Impuestos Internos. dos conjuntos.

Cancha Hospital Clinico, 15 horas. Prisiones con Agua Potable dos equipos.

Estadio Nacional, cancha N. 0, 9,15 horas. Tesorería con

BASKETBALL INTERNACIONAL

Universidad de Yale vs. Universidad Católica

CANCHA FAMAE (San Ignacio esq. Franklin) Sábado 29, a las 22 horas.

CASA OLIMPICA y CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA (Alameda 340)

CON ESTADIO DE MAYOR CAPACIDAD DE EUROPA CONTARA REAL MADRID

ferencia y reservados.

Junto con ampliar su cancha, el Real Madrid ref.

convenientemente con destacadas estrellas de balomple

americano, especialmente argentinos y uruguayos, su equi

honor, a fin de tener en la próxima competencia deles

actuación a tono con la jerarquis de su estado y de su

dición de entidad grande del futbol mundial.

CON 27 PARTIDOS EMPIEZA EL NACIONAL DE FUTBOL AMATEUR

1.a Zona.— Oficina Victoria Lautaro; on Arica, en O. Victoria; turbitro, se do Ge Of. Victoria; arbitro, de Victoria quique. Nebraska: turno, de Nebras. señor Er na con Pedro de Valdivia, en Tocopilla; turno de Tocopilla; árbitro, señor Santiago Bradanovic; María Elena con Grupo Toco, en María Elena; turno. de María Elena; árbitro, de Pedro de Valdivia; Taltal con Calama, en Taltal; turno, de Callal; árbitro, señor Arturo Troncoso, y Chuquicamata con Antofagasta, en Chuquicamata; turno, de Chuquicamata; árbitro. de Pedro de Valdivia;

no de Chillan; árbitro de Ti Bulnes con Yumbel, en Bul turno de Bulnes; árbitro, s Jorge Abarca, Curicó con M na jugarán el domingo 6 de tiembre.

3. 2 Zona — Angel con Los Angeles, en Angel: turno de Angel: arbitro, señor Luis Na-varro; Tralquén con Mulchén, en Tralquén: turno de Tralquén; árbitro, señor Omar Tolosa; Lautaro con Curacautín, en



OSCAR HAMMERSLEY Atención periódica a provincias.

EMPRESA CONSTRUCTORA Atiende de 5 a 8 P. M.

Oficina 58 — 5.0 piso

MONEDA 1137



TELEFONO 80981

AHUMADA-161



IMPERMEABLES Entrega inmediata o pedido en la propia fabria:

MAPOCHO 5460

CREDITOS RADIOS P ESTANTES CAMAS COCINAS CATRES DE COLCHON SIPONE

SIN PIE
BANCARIOS FUERZAS ANTADAS
CARRABINEROS PROFESORES
SAN PABLO 2839
AL 2841.

También para Niñitas 21 de MAYO 617 LON 9.

El boxeo de Salinas puede desarmar MOORE Y MARTINEZ a Alberto Reyes: pelean esta noche

LOPIANO TAMBIEN

GANO A WILKINSON

EL CAMPEON DE LOS

VIENE A SANTIAGO

BARRIOS DE MENDOZA

VIENE A JANIIAUU

Invitado por el Club de Deportes Malpo, Campeón Provincial de los Barrios de 1952. el 11 de septiembre próximo llegará a Santiago, el Club "Cuatro de Junio", de Mendoza, Campeón de la Liga Mendocina de Fútbol Amateur, para el cumpilmien to de una corta temporada en nuestras canchas.

El equipo trasandino debutará en Santiago, frente a un rival que se le designaría oportunamente, y luego se presentará en Cunaco. San Vicente de Tagua. Tagua, Paine y Malpo.

Cabe hacer notar que pese a que el Club de Deportes Malpo resultó uno de los más seriamente perjudicados con los ultimos temporales e

ANTES DEL COMBATE Romero-Valenzuela

THOMAS BATA JUGARA CON MAESTRANZA EN TALAGANTE

debido a la liuvia. El calendario de esta primera fecha de la 2.a Rueda, será el aiguiente: LOS ANDES.— 16 horas. Estadio Ferroviario. Trasandimo con Instituto O'Higgins.

TALAGANTE.— 15 horas Estadio Municipal — Thomas Bata con Maestranza Central.

QUILLOTA.— 15.30 horas. Estadio Municipal. San Luis, de Quillota con Santiago National.

en match revancha

Ante la absoluta seguridad de falta de harina para la población de la provincia de Santiago, desde principios de septiembre próximo, hasta la eventual llegada de trigo argentino, la Industria Molinera se hace un deber declarar a la opinión pública:

UNDO EMPEZABA.— Vemos aquí a Jorge Salinas esqui-nde un derechaso en recta de Calderón, cuando el rival que com esta noche el campeón Alberto Reyes empezaba a abrirse se mel profesionalismo. Habil, rabido y voluntarioso, el her-so del campeón liviano de Chile, Mario Salinas —con quien es como puede apreciarse un gran parecido— habrá de resul-tar hoy un adversario de no poco riesgo para la sensación "bantam" de nuestros rings

a) Desde el mes de febrero último, se ha estado insistiendo ante el Gobierno y organismos correspondientes, sobre el déficit cierto en la producción de trigo, y la necesidad de proceder a importar a lo menos 1.300.000 qqmts. para embarques escalonados desde el mes de julio en adelante. No obtuvimos éxito en nuestras gestiones, porque se nos argumentaba que las informaciones de la estadística oficial señalaban una cosecha suficiente.

b) Sólo hace poco tiempo se ha resuelto la importación de trigo, con tal retardo que llegará al país cuando las existencias en las provincias centrales sean prácticamente nulas, comprometiendo el normal abastecimiento de

c) Esta grave emergencia pudo haberse solucionado en parte, arrastrando trigo de los pequeños stocks que el

propie Inaco tiene en el Sur, pero ahora se presenta la grave dificultad del alza de las tarifas ferroviarias. puesta en vigencia en esta fecha, las cuales alteran fundamentalmente el precio de la harina. La Molineria no puede recibir del Inaco un trigo que le costaría con los nuevos fletes \$ 100 más por qqmt, que el actual precio oficial Nuñoa, que ha servido de base para fijar el precio oficial de la ha-

Previendo esta dificultad, la Molinería ha tratado por todos los medios a su alcance, que el señor Ministro de Economía ordenase la vigencia de las alzas de los fletes, para el trigo y harina, sólo a contar desde noviembre próximo. Tampoco ha sido considerada esta petición, que ahora resulta fundamental para aminorar las consecuencias derivadas del atraso en la importación.

Las razones expuestas servirán a la opinión pública de antecedente para reconocer que a nuestra Industria no puede afectarle responsabilidad alguna en el deficiente abastecimiento de harina.

ASOCIACION DE MOLINEROS DEL CENTRO SINDICATO PROFESIONAL DE DUEÑOS DE MOLINOS

NACIONALES E IMPORTADOS AMPLÍAS FACILIDADES CREDITOS CONFECCIONES DE ALTA CALIDAD

CLUB COLO COLO OCUPARIA SEDE DE U. DE CHILE



BUSES PULLMAN "MACK" A CHILLAN

Tiene el agrado de avisar al distinguido público, que a contar de esta fecha ha quedado completamente restablecido el servicio entre Santiago y Chillan.

Avenida Bulnes 144 — Teléfonos 67210 - 85224 ALEJANDRO RIOS MACKENNA



CAMARA DE DIPUTADOS

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrio la sesión a las 19 horas y 45

inuica. El señor MONTANE (Vicepresidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión. Se va a dar la Cuenta. El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han

1.0- Un oficio del Honorable Senado, con

recibido:

1.0— Un oficio del Honorable Senado, con el cual remite una moción del Honorable Senador don Enrique Curti, que establece un impuesto a la producción de paños de lana de Tomé, para que tenga su origen constitucional en esta Corporación.

2.0— Dos informes, uno de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, y el otro de la de Hacienda, recaidos en una moción del Honorable señor Barra, que modifica el Deserto con Fuerza de Ley 209, que incorporó al régimen de previsión de la Caja de Retiro y Montepio de las Fuerzas de la Defensa Nacional s los obreros a contrata de las Fuerzas Armadas.

3.0— Un informe de la Comisión de Defensa Nacional, recaido en un Mensaje que autoriza al Presidente de la República para enajenar los terrenos que ocupa el Escuadrón de Remonte, en San Bernardo.

4.0— Seis mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorabie señor Palma, que modifica la ley 10,709, que libero de derechos de internacion de un microbix destinado al Colegio de los Sagrados Corazones de Valparaiso.

Los Honorables señores Ríos y Serrano,

raiso.

Los Honorables señores Ríos y Serrano, que modifica el Decreto con Fuerza de Ley 160, que liberó de derechos la internación de material destinado a la enseñanza.

Los Honorables señores Acevedo, Cueto e Ináñez, que suprime cargos en la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

El Honorable señor Rivera, que concede pensión a doña Ema Egaña Pinto viuda de Diaz:

Diaz;
El Honorable señor Valdés Riesco, que concede el goce de una pensión a don Carlos
Segundo Escobar Cornelo;
El Honorable señor Ibáñes, que concede el
derecho a jubilar a doña Inés Badal Jime-

5.0— Una presentación de don Victor Ga-citúa Navarrete, en que solicita reconoci-miento de servicios.
6.0— Una comunicación del general Os-valdo Pucció Guzmán en el que agradece la nota que le enviara la Cámara por su eff-ciente labor y desempeño frente al Departa-mento de Deportas del Estado.
El sñor MONTANE (Vicepresidente).—Ter-minada la Cuente.

minada la Cuente.

1.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES
El señor MONTANE (Vicepresidente).—Con la venia de la Sala, se va a dar cuenta de aigunas renuncias y reemplazos de miembros de Comisiones.

de Comisiones.

El señor YAVAR (Secretario Accidental).—
El señor Barra renuncia a formar parte de la Comisión de Gobierno Interior y se propone en su reemplazo al señor Acevedo.
El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.
El señor YAVAR (Sala se la señor Acevedo.
El señor YAVAR (Sala se la señor YAVAR (Sala se la comisión y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Secretario Accidental).—
El señor Zúñiga renuncia a formar parte de la Comisión Especial que determinará los organismos ante los cuales elegirá representantes el Congreso Nacional, y se propone en su reemplazo al señor Recabarren.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Si le parce a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

Acordado.

Los Honorables señores Láscar y González, don Pedro, han solicitado cinco minutos cada uno para referirse, respectivamente, a cuestiones de interés general y a rendir un hemenaje a las Municipalidades con motivo de su próximo Congreso.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorabie Cámara para concederies la palabra por el tiempo indicado.

Varios señores DIPUTADOS. — No hay acuerdo.

El señor MONTANE (Vicepresidente) - No

El señor MONTANE (Vicepresidente) — No hay acuerdo.
El señor CORREA LARRAIN — Con prórroga de la hora, créo que habria acuerdo, señor Presidente.
El señor MONTANE (Vicepresidente) —Solicito nuevamente el asentimiento de la Sala para conceder la palabra a los Honorables señores Láscar y González, don Pedro, por el tiempo que han pedido, con prórroga de la bora.

Varios señores DIPUTADOS. - No hay señor MONTANE (Vicepresidente) - No

y acuerdo.

EL PROBLEMA INDIGENA EN CHILE.

PROYECTO DE LEY Y PROYECTO DE ACUERDO

MONTANE (Vicepresidente) .-El señor MONTANE (Vicepresidente).responde ocuparse del problema indigena. El señor MORALES (don Virgilio).— Pido

senor MONTANE (Vicepresidente) .-

El señor MONTANE (Vicepresidente).—
Tiene la palabra Su Señoria.
El señor MORALES (don Virgilio).— Señor
Presidente, se ha citado a esta sesión especial,
con el fin de tratar el problema indigena, que
día a día se va agudizando y que puede transformarse en un conflicto racial, similar a los
que actualmente existen en otros países de
América y aún de Europa.

Este peligro emana directamente de nuestra
legislación, señor Presidente. Es el legislador
el culpable de la existencia de este problema
une no debió presentarse nunca en Chile.

cue no debió presentarse nunca en Chile. De tal manera que, al queremos evitar tal peligro, debemos ir directamente a la derogación de todas las leyes y decretos que han establecido un régimen jurídico especial para los indigenas por el cual deben regirse, sin juntificación alguna.

Agrava este problema el hacho de que entre los indigenas existe un organismo, que creo se denomina "Corporación" o "Federación de Indigenas", el cual, aunque fue organizado al margen de la ley, tiene tales atri-

ción de Indigenas", el cual, aunque fue orga-nizado al margen de la ley, tiene tales atri-buciones uue está convirtiéndose en un Esta-do dentro de otro Estado.

No se vaya a creer que siento alguna anti-patia por los indígenas. No, Honorable Cáma-ra; al contrarlo, siento por ellos un profundo afecto y los he defendido durante cincuenta años en la provincia de Arauco, en la cual he nacido y he vivido. En consecuencia, co-nozeo todas las reducciones indígenas, y siem-pre que han tenido aigún litigio ante los Tri-

bunales de Justicia, he sido yo su defensor.

Jamás he actuado como representante de un
particular de raza blanca en contra de un indigena; y si algunos han continuado en posesión de sus tierras en aquella provincia ha
sido debido a mi esfuerzo profesional.

No soy, pues, un adversario de los indigenas; soy su amigo; soy un admirador de su
historia, de la grandeza de su raza y no quisiera, que ni por un instante más permanecieran en el estado de barbarie en que hoy
se encuentran, debido, exclusivamente, a
nuestras malas leyes.

No solamente he defendido sus intereses
materiales, sino que también me he preocupado de las necesidades espirituales y sentimentales de la raza.

Desde hace muchos años trabajo incesantemente por investigar su origen y creo que
he llegado a una conclusión lógica, distinta,
desde luego, de aquella a que, en forma errada, han arribado casi todos nuestros historiadores.

Los indigenas han llegado a la región hace miles de años, con una cultura que se fu-

Cuando principiaron a dictarse las leyes de excepción, tuve oportunidad de intervenir en sus debates en un tiempo en que ostentaba la misma representación popular que actualmente me ha dado mi provincia; pero logré en esas leyes de excepción se establecieran solamente por diez años. Cuando expiró aquella legislación especial, fue prorrogada por un año más; en seguida, por otro; después, por un tercer año; y, al final, se dictó una ley que dio carácter permanente a las leyes de aparente protección a los indigenas.

Veamos ahora en qué consisten estas leyes de excepción.

parente protección a los indigenas.

Veamos ahora en qué consisten estas leyes de excepción.

En primer lugar, establecieron tribunales que nada tienen que ver con los tribunales comunes: los Juzgados de Indios. Se designaron cinco Jueces de Indios que debian conocer de todo lo que se relacionara con la propiedad indigena y con el estado civil de los miembros de la raza. Estos Jueces tampo-co son nombrados en la forma común. La autoridad judicial superior no interviene en sus nombramientos. Los hace directamente el Ejecutivo, a través del Ministro de Tierras. Estos Jueces dependen del Poder Ejecutivo. Los tribunales ordinarios tampoco intervienen en la remoción de los funcionarios de estos Juzgados. Por eso hemos visto que el Juez de Indios de Victoria ha sido sacado de su puesto por un simple decreto. por un simple decreto.

por un simple decreto.

Conozco a este juez. He defendido ante el centenares de juicios de indios y me consta que es un funcionario correctisimo, más bien un misantropo, porque no tiene relaciones con nadie, para evitar las presiones que se pueden ejercer sobre él.

Ya los que me sucederán en el uso de la palabra expondrán el verdadero motivo que tuvo el Ministro de Tierras y Colonización, señor Coñuepán, para separar a este Juez de Indios de sus funciones. No entraré a analizarlo.

Sabé la Honorable Camara que, en virtud de la legislación vigente, los indigenas no pueden enajenar sus bienes raices, sino con autorización judicial. Esta autorización judicial se entiende que la concede el Juez de Indios.

Para que este funcionario autorice la ven-

ta, el arriendo o cualquier contrato que pri-ve al indigena del dominio o de la posesión, hay que presentarle causas dificiles de ha-llar. Por consiguiente, la prohibición casi puede decirse que es absoluta.

4Qué resultado tienen estas prohibiciones?

La estagnación de la propiedad privada; el que ésta no pase a otras manos; que no haya progreso; que estén colocadas fuera del comercio humano. Es, señor Presidente, la antigua institución de "las manos muertas" que existía en Chile, y en los países americanos, durante la Colonia, y hasta poco después de la Independencia, y que traia como consecuencia fatal, includible, la incultura, la faita de los adelantos de la civilización a que las personas tienen derecho.

Los que visitan el sur de Chile habrán vis-

que las personas tienen derecho.

Los que visitan el sur de Chile habrán visto con pena que, en valles pródigos y rodeados de campos donde la agricultura emplea toda clase de perfeccionamientos para producir más, la propiedad indigena parece una isla, una isla desértica, repito, en medio de campos fértiles y productivos. Esta es la resultante de la falta de autorización para comerciar con los indigenas. merciar con los indigenas

merciar con los indígenas.

Además, y creo que esto es todavia más grave, a través de estas leyes de excepción, los indígenas están al margen del estatuto civil de las personas. Ellos nada tienen que ver con la Ley de Matrimonio Civil, y de Registro Civil. No inscriben sus matrimonios; no necesitan hacerlo. No inscriben a sus hijos, porque tampoco necesitan hacerlo, puesto que la ley permite que los hijos llegitimos tengan todos los derechos que tienen los legitimos. ¿Qué necesitan tales hijos legitimos. Les basta probar la condición notoria de hijo respecto del padre. Asimismo ocurre si un indigena vive con una mujer; en ese caso se les considera matrimoniados.

SESION 46.a, ORDINARIA, EN MARTES 25 DE AGOSTO DE 1953

(Sesión de 19.45 a 21.45)

PRESIDENCIA DEL SEROR MONTANE

(Version Oficial)

Otra cosa que me parece horrorosa, increible en un país civilizado, es que la ley de indigenas faculta la poligamia...

—Después de un momento:

El señor MORALES (don Virgilio).— He guardado silencio un momento, señor Presidente, esperando que alguién me contradiga.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).—
Hay que pensario

El señor MORALES (Don Virgilio).— Ha-bria que pensar ¿qué, Honorable Diputado? ¿La conveniencia, por ejemplo? —HABLAN VARIOS SENORES DIPUTA-DOS A LA VEZ. El señor MORALES (don Virgilio).— Co-

El señor MORALES (don Virgilio).— Como decia, señor Presidente, la ley de indigenas autoriza la poligamia, y esto me parece que es simplemente una muestra de retrogradación. Y lo admirable, señor Presidente, es que los jefes araucanos, los directores de la Corporación Araucana, están afiliados a un partido cristiano.

El señor PALMA (don Ignacio).— Son patriarcas. Parece que a Su Señoría se le ha olvidado como eran los patriarcas.

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

DOS A LA VEZ. El señor MORALES (don Virgilio).— El señor MORALES (don Virgilio).— La unica manera de poner un atajo a todo esto que significa una retrogradación en la cultura del país, es la de dejar sin efecto esa ley de excepción. Si se ha visto que esa ley no conviene a todo el país, ¿por qué ha de regir solo respecto de unos pocos? En realidad, no se ve ninguna razón para ello.

El señor LEA-PLAZA.— Son beneficios excepcionales

El señor MORALES (don Virgilio) .- A este fin tiende un proyecto de ley que he ela-borado en compañía de los honorables seño-res Manuel Bart, Miguel Huerta, Gustavo Loola, Julio Sepulveda y Ernesto Araneda, que ice asi:

'Artículo único. — Desde la fecha de la "Artículo único. — Desde la fecha de la promulgación de esta ley, los indigenas y las propiedades de indigenas quedan sometidos al imperio de la ley común, y derogados los decretos y leyes de excepción que a ellos se refieren, especialmente la ley N.o 4,802. de 24 de enero de 1930. el decreto N.o 4,111. de 12 de junio de 1931, y la ley N.o 836, de 28 de enero de 1947".

Paso a la Mesa este proyecto de ley para que, previo los trámites reglamentarios, sea considerado oportunamente por el Congreso Nacional.

Nada más, señor Presidente.
El señor MONTANE (Vicepresidente). —
Reglamentariamente, se dará cuenta de este
proyecto en la sesión próxima, Honoable Diputado.

MA (don Ignacio).— Pido la alabra, senor Presidente.
El senor CAYUPI. —Pido la palabra, senor

Presidente,
El señor MONTANE (Vicepresidente), —
Tiene la palabra el Honorable señor Araneda Rocha,
El señor ARANEDA, — Señor Presidente,

como Diputado de la provincia de Malleco, en sesiones anteriores de la Honorable Câmara hice algunas observaciones en relación con graves sucesos que estaban ocurriendo en la Comunidad "Bernardo Nanco", de la comuna de Lonquimay, del departamento de Curacaviin.

na de Lonquimay, dei departamento de Curacautin.

"El Diario Austral". de Temuco de fecha 31 de julio último, informó que por falta de alimentos había perecido el indigena de esa reducción Juan Huenchunao. Posteriormente, el diario "La Nación", de Santiago, de fecha 16 de agosto, informó, por su parte, que la indigencia ocasionó la muerte del indigena Ricardo Segundo Panitral Mariquilao, de la misma Comunidad "Nanco".

En la sesión de 29 de julio, al término de algunas observaciones sobre lo que ocurria en esa comunidad indigena solicité que se dirigiera oficio ai señor Ministro de Tierras y Colonización a fin de que se sirviera enviar a la Honorable Cámara de Diputados todos los antecedentes sobre las dificultades producidas en ella. Han transcurrido veintistete dias, señor Presidente, y todavia el señor Ministro no ha cumplido con el deber elemental de enviar a esta Honorable Cámara los antecedentes solicitados. Tal vez ha olvidado la facultad constitucional de fiscalización que tienen los parlamentarios y a eso se deba este silencio o negativa de enviar lo pedido.

Según las observaciones del Honorable pi-

Según las observaciones del Honorable Di-putado, señor Esteban Romero Sandoval, for-muladas en la sesión del 12 del presente, el contrato de compraventa de maderas entre munaças en la session del 12 dei presente, el contrato de compraventa de maderas entre los indigenas de la reducción "Bernardo Ranco" y la firma Fressard y Viñuela, se habria iniciado en el año 1947, sin conocimiento del Juzgado de Indios de Victoria. Posteriormente, con la intervención del entonces Diputado señor Venancio Coñuepán Huenchual, y ya producidas serias dificultades entre ambas partes, se buscó una transacción sometiendose un nuevo contrato a conocimiento del Juez de Indios de Victoria. El Juez, al aprobar el contrato, elevó en cincuenta centavos el valor convenido de la puigada de madera y, en conformidad a las-disposiciones legales, intervino en la aplicación de sus cláuzulas. La Corporación Araucana, dirigida por el señor Coñuepán Huenchual, no estuvo conforme con la intervención del Juzgado y formuló denuncias ante la Honorable Cámara, la Contraloria General de la República y la Corte Suprema sobre la actuación del Juez de Indios señor Gustavo Birquertt Susarte. A causa de la alegada incompetencia, este expediente salió de manos del Juez de Indios de Victoria, mientras se resolvía la competencia entre la Contraloría y la Corte Suprema, contienda que fue fallada por el Senado a favor de la segunda. En seguida, todos estos antecedentes pasaron a manos del Ministro en Visita y, posiciormente, fueron elevados a la Corte Suprema, la que, por unanimidad de los señores Ministros, según los expedientes números 130, rol 20J, año 1951, y 136, legajo 6, año 1952, falló a favor de la correcta actuación funcionaria del Juez señor Bisquertt.

El señor CAYUPI.— [Me permite una interrupción Honorable Colega?

El señor ARANEDA ROCHA.— Biempre que la Honorable Cámara acuerde prorrogarme los indigenas de la reducción "Bernardo

el tiempo hasta el término de mis observaciones, señor Presidente, no tengo inconveniente alguno en aceptar interrupciones.

Mientras la Corte Suprema estudiaba y resolvia la reclamación del señor Coñuepán en
contra del Juez de Indios de Victoria, el sefior Coñuepán fue designado Ministro de Tierras y Colonización, el 4 de noviembre de
1952 y, con fecha 15 de ese mismo mes, dictó el decreto supremo N.o 1,944, por el cual
quitó al Juzgado de Indios de Victoria, la jurisdicción sobre los departamentos de Lautaro y Curautín.

Junto al departamento de Lautaro está la

ro y Curautin.

Junto al departamento de Lautaro está la comunidad "Domingo Coñuepán", en la cual el señor Venancio Coñuepán Huenchual se ha apropiado de cerca de setecientas hectáreas y dejado sin terrenos ni medios de trabajo a cerca de sesenta comuneros, que están en la mayor miseria.

El señor ROMERO.— Eso no es exacto...

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Honorable señor Romero, Su Señoria puede solicitar una interrupción, si lo desea.

El señor ARANEDA ROCHA.— En el departamento de Curacautin está la comunidad "Nanco", cuyos millones de pesoa, por venta de maderas, ha querido manejar la Corporación Araucana dirigida por el señor Coñuepán.

Corporación Ataucana unissa.

El señor ROMERO.— ¡Otra inexactitud!
El señor ARANEDA ROCHA.— Estas son
las razones determinantes para quitar al Juzgado de Indios de Victoria la jurisdicción sobre los departamentos de Lautaro y Curacautín, ya que no se podía quebrar la actuación insobornable del Juez, señor Gustavo
Riccurett Susarte.

ción insobornable del Juez, senor Gustavo Bisquertt Susarte.
Sin embargo, la persecución en contra del nombrado Juez, fué más aliá, y, es así como, en el mismo mes, se dictó un nuevo Decreto Supremo, N.o. 1.961, de fecha 26 de noviembre por el cual, con el falso pretexto de hacer economías, se suprimió el Juzgado de Indios de Victoria, con lo cual se eliminó al Juez que estorbaba.

La falsa economía queda al descublerto con

cer economias, se suprimo el Jugardo dios de Victoria, con lo cual se elimino al Juez que estorbaba.

La falsa economia queda al descubierto con las disposiciones del decreto ley N.o. 234, de 23 de julio próximo pasado, publicado en el Diario Oficial, N.o. 22.615, de fecha 5 del presente, por el cual se crea la Dirección de Asuntos Indigenas, con categoría sexta, o sea, fuera de grado, más cuatro Inspectores de Asuntos Indigenas.

Esto indica, señor Presidente, que no ha habido tal economia, porque al se hubiera querido hacerlas con la supresión del Jugardo de Indios, lo razonable habria sido que no se hicieran estas nuevas designaciones; esto es, la de crear, no solamente una jefatura de un servicio innecesario, sino que designando un abogado más, y elevando a cuatro los Inspectores de Asuntos Indigenas.

El señor Ministro de Tierras y Colonización, por el cual se le solicitaba la reposición del Juzgado de Indios de Victoria, contestó lo siguiente: "Sobre el particular, me es grato informar a Vuestra Excelencia que no es posible reponer el Juzgado aludido, y que, al estudiarse tal posibilidad en la reorganización de los servicios de este Ministerio, lo que se tradujo en el decreto con fuerza de ley N.o. 234, del año en curso, no pudo ser resuelta afirmativamente, por falta de presupuesto para ello. Esta situación se debió a que, al darle fondos al Ministerio de Minas, según consta del decreto con fuerza de ley N.o. 80 de 6 de mayo de 1953, se redu-

bió a que, al darle fondos al Ministerio de Minas, según consta del decreto con fuerza de ley No. 80, de 6 de mayo de 1953, se redujo el presupuesto del Ministerio a mi cargo, en la suma de 3.993.320 pesos."

Esta explicación que da el señor Ministro de Tierras y Colonización, está en total desacuerdo con la disposición ya citada, es derir, con el decreto con fuerza de ley que creó la Dirección de Asuntos Indígenas.

El señor GUZMAN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ARANEDA.— Con el mayor gusto, siempre que se me conceda prórroya de tiempo.

DO.

El señor MONTANE (Vicepresidente). —
Solicito el asentimiento de la Sala, para prorrogar el tiempo del Honorable señor Araneda, con prorroga de la hora.

El señor ROMERO. — Me opongo, señor
Presidente.

El señor CAMERO. — Me opongo, señor

residente.
El señor CAYUPI.— No, señor Prosidente.
El señor MONTANE (Vicepresidente).

El señor MONTANE (Vicepresidente). — No hay acuerdo. Puede continuar Su Señoria. El señor ARANEDA. — Naturalmente que para el cargo de Director de la Dirección de Asuntos Indígenas del Ministerio de Tierras y Colonización, fue nombrado el señor Venancio Coñuepán. Con este cargo tiene en sus manos todos los recursos estatales, más pasajes, viáticos, y la acción de sus cuatro inspectores de asuntos indígenas, costeados por el Estado. Fácil es comprender que la Corporación Araucana que dirige, se va a convertir en la más fuerte tenara de opresión y exacción en contra de los indígenas.

Voy a dar a conocer a la Honorable Cá-

Voy a dar a conocer a la Honorable Cá-mara una comunicación que me han dirigi-do varias organizaciones indigenas, en la que juzgan acremente la actuación de la Corporación Araucana, especialmetne de su divi-gente máximo, el señor Venancio Coñuepán. La comunicación a que me refiero, que tie-ne fecha 24 de julio, dice:

"El "Consejo Nacional de Asuntos Indige-

El señor CAYUPI - | No existe ese Conse-

fo!

El señor ARANEDA.....que constituye la Central creada en 1948 por las instituciones de araucanos denominados: "Moderna Araucania", "Sociedad Agricola Araucana", "Allanza Femenina Araucana", "Sociedad de Defensa Aborigen de la Unión", "Sociedad Calfucura", "Sociedad Fraternidad Araucana", "Sociedad Araucana de Dollinco Lautaro" y "Sociedad Toqui de Puerto Saavedra", ha tomado conocimiento de que usted se ha interesado por los problemas que afectan a la raza araucana, radicada en las provincias de Malleco, Cautín y Arauco, y se propone llevar esta materia a la tribuna parlamentaria.

ria.

Felicitamos al Honorabie Diputado por esta iniciativa de abrir público debate sobre este asunto, a fin de que alguna vez se llegue a dictar la ley general y definitiva que resuelva esto que han dado en llamar problema araucano, y que, en verdad, no es sino la finalización de un proceso histórico y de incorporación de los indigenas araucanos a la civilización y nacionalidad chilenas, comenzado en 1866, y evitar que se cree un problema donde en realidad no existe.

Las instituciones reunidas en nuestro "Con-

Las instituciones reunidas en nuestro "Con-sejo Nacional de Asuntos Araucanos", que controla a más de quince mil araucanos res-

petables, y, en su totalidad, cultos, que tra prende a la mayor parte de los profeso de raza araucana. y profesiones profeso dencia aborigen, como también a la impe mayoría de los ciudadanos araucanos araucanos líados aún a ninguna institución han ma festado en convenciones libres su adhes ciaron en el congreso celebrado en les sun Temuco, y que se publicaron en el Tem Austral", y que se resumen en los siguies postulados:

postulados:

a) Que es una sentida aspiración de la raza indigena ser considerada en pritera igualdad de derechos dentro de la comita dad chilena y su vida activa, de tal mode da diferencia entre indigena y apartera so da diferencia entre indigena y política da diferencia entre indigena y política da diferencia entre indigena y política co sea, el prejuicio y complejo racial abra raza no sea aicameará con la legislación y gente ni con las reformas en proyecto, a el problema indigena se estudia en forma unilateral, sea exclusivamente desde si la do indigena o, exclusivamente, desde si apecto e interés no indigena de la coletiridad;

c) Que para dar cumpités

pecto e interés no indigena de la coletinidad;

c) Que para dar cumplida realizada a los anhelos indigenas, es indispensable cotemplar los aspectos que el problema pixsenta desde los puntos de vista de la esttura y educación de la raza, cultiro de sutura y educación de la raza, cultiro de sutura y educación de créditos y construción
de habitaciones humanamente dignas;
d) Que respecto del problema educación
al, los indigenas libres aspiramos a que a
gupremo Gobierno de especial preferencia
en las provincias de Malleco y Cautin a la
creación de varios grandes internados a
cuales se eduque a la infancia y aconcion ca la civilización y nacionalida
chilena; para cuya efecto es impresindado
como en la práctica se observa, no apreden siquiera a hablar correctamente el catellano que es el idioma nacional. En sua
grandes centros educacionales, la conviencia de los hijos de araucanos en 56 m
indigenas, hará comprender a esto esto. grandes centros educacionales, la convincia de los hijos de araucanos eon los de mindigenas, hará comprender a estos últimos las virtudes y méritos que tiene nuestra raza y el rol histórico y accial que hijos de araucanos les enseñará que toman parte, por derecho propio, de esta petria chilena en la que no caben disindones de raza y en la cual son ellos contáviados con igualdad de derechos y debres como cualquier otro ciudadano. Los indigenas que pretenden la formación de gruo exclusivistas de raza, o están en grave emo o son guiados por fines inconfessiones.

o son gulados por fines inconfesables;

e) Que respecto del problema de la tirra, la inmensa mayoría de los indigens
aspira; a la pronta liquidación de las comnidades, que han constituido y constituy
la mayor rémora en el progreso de los anucanos y una de las causas de la destrución del poder productivo de los suelos. De
tamos ciertos de que practicado un pictocito libre de toda coacción, la inmensa mavoria de los araucanos as pronunciaria yvoria de los araucanos as pronunciaria yyoría de los araucanos se pronunciaria po la referida liquidación. Sólo alegan en fi vor del mantenimiento de las comunida des, los comuneros que están ocupande grandes extensiones indebidas de suelo de una comunidad, a expensas y en perjuito de muchos hermanos de raza que resultar

Estamos seguros de que si se revisa la antecedentes de cada uno de los opositoras se comprobará que son explotadores de se hermanos y parientes y que con sus fluencias ante las autoridades, carços est han desempeñado y otros medios vestas han conseguido mantener durante menta años a dichos hermanos sin que se les ca en los tribunales de partición o ante cua autoridades.

La posición doctrinaria de los opositora.

autoridades.

La posición doctrinaria de los opositom, no es moral ni seria; y emplazamos a la autoridades y, en general, a la comunida chilena. para que sirva de árbitro en ese conflicto de pretensiones y derechos cum los comuneros y examine los antecedentes en la seguridad absoluta que llegará a la conclusión de que los enemigos de la división, son personas que están usufructuando suelos que no les corresponden y que se único que desean es perpetuar este estad de cosas a fin de que el tiempo sarciona; convierta en título su ocupación arbitrala. Una organización creada por un filo

Una organización creada por un fais defensor de nuestros interesas, el ex Dip-tado y ex Ministro. Venancio Conuepia, i ilamada Corporación Araucana, sosias-principios contrarios a los nuestros, y dica jefe y muchos de sus componentes, son a mejor comprobación de nuestras alimaco-ness.

Consta del Juzgado de Indios de 1 en el expediente de la comunidat D Conuepán, del lugar Cholchol, de la cia de Cautín, que el citado indica hancio Coñuepán se ha opuesto a sion, manteniendo sin terreno y metrabajo a cerca de sesenta comunero balde han presentado solicitudes tan agregadas a ese expediente, pue nor Coñuepán valiendose de sus increas de ex parlamentario y de ex M ha conseguido que duerman si pue la conseguido que duerman si gun Entretanto, sesenta comuneros siguin miseria, entre ellos un propio to de venancio Conuepán, quien ocupa en a setecientas hectáreas de suelo, en la estecientas hectáreas de suelo, en la estecienta de la comunicación de la comunicac setecientas hectareas de suelo, an les no ha hecho mejoras ni adel ninguna especie y que distan much modelo de cultivo, como debiera de una persona que ha ocupado la cargos y gozado de tantas ventala,

Este hecho pueden comprobarlo la sur ridades con suma faculidad investigan formal e imparcialmente, en el Jugado en el terreno.

Esto explica facilmente al emprio de señor Conuepán por evitar la división las comunidades y la mixificación que estado haciendo acerca de la realidad de problema araucano.

Es explicable en estas condicions que personas de ese temperamento se opticable al pago de contribuciones y prediquental sentido, como si esa exención de contribuciones fuera la solución de nuestra problemas.

Nosotros, en cambio, preferimos una politica realista. Que no se nos engañe con la mica realista. Que no se nos engañe con la mica de la liberación de contribuciones y, en gala de la liberación de contribuciones y, en cambio, se nos condena a un perpetuo estacambio, se nos condena a un perpetuo estacambio, se nos condena a un perpetuo estacambio, se nos condena a un perpetuo estacambio de indiginidad humana, pues se nos mantien la mantien la contraproducente.

1. Todo esto hemos querido decirselo al senor Coñuepán en las convenciones y reuniones oficiales a que él citó como Ministro, pero no hemos podido hacerlo porque sefor Coñuepán, sistemáticamente, nos la cerrado la puerta, implificado el uso de la palabra o rehuido nuestra presencia y declaraciones, como se estampó en la protesta formal publicada en la prensa de Temueo.

muco.

deciaraciones, como se estampo en la protesta formal publicada en la prensa de Temuco.

El señor CAYUPI.— Sin instrumento de
los ladrones de tierras.

El señor ARANEDA.— Todos los beneficios
de reparto de créditos o de otra naturaleen cambio, se dejaron limitados a los
miembros de dicha Corporación Araucana,
empleándose este ardid como medio de coacelán contra los hombres de la raza araucana para obligarios a incorporarse a un morimento que aparece come oficialista del
señor Coñuepán.

Es por esto que todos los demás nos llamamos indigenas libres. El nos quiere arrastrar, como lo predica en mapuche, a una organización que será un estado dentro del
Estado chileno, que tendrá una autoridad
sin cuyo control nada deben hacer las autoridades chilenas; una organización que, politicamente, forme un partido único araucano, impidiendose con ello al indigena formar parte de cualquiera de los tantos otros
partidos políticos chilenos; obligándosele a
sustera su conciencia y su criterio al poco
edificante que tiene el señor Coñuepán en
esta materia.

1) Pespecto de los aspectos de crédito y
de edificación, aspiramos a una protección
del Estado chileno en igualdad de términos
que pueda asistir a cualquier otro ciudadano
chileno, con la natural preferencia en favor nuestro dado el abandono secular de
que la Corporación Araucana y el señor Conuepañ tratan de mixtificar a la opinión púhilea cuando hablan de reclamaciones de
que la Corporación Araucana y el señor Conuepañ tratan de mixtificar a la opinión púhilea cuando hablan de reclamaciones de
que la Corporación Araucana y el señor Conuepañ tratan de mixtificar a la opinión púhilea cuando hablan de reclamaciones de
que la Corporación o restitución de suelos conpados por no indigenas; los litigios que están
pendientes y se suscitan a diario, son los de
división o posesión entre indigenas, promovidos, precisamente, por la codicia de aquellos que pretenden seguir gozando de los
suelos que corresponden legalmente a sus
hermanos. Estos

enmascarar a estos falsos tutores de nuestros intereses.

Le saluda muy atentamente. — Antonio Chigualiaf Huenulaf, presidente.

Ex miembro del Tribunal de División de Comunidades de Indigenas del año 1928: ex profesor primario rural; ex regidor y Alcalde de Cunco, y miembro de la Comisión para el estudio de la reforma de la ley de Indigenas, designada por el Ministerio de Tierras.

Señor Presidente, de la lectura de esta co-

Señor Presidente, de la lectura de Señor Presidente, de la lectura de esta comunicación, se desprende que el Honorable
señor Morales, que conoce evidentemente el
caso y ha hecho una disertación de carácter
jurídico, ha interpretado fielmente el sentimiento de la mayoría de los araucanos que,
constituídos en las sociedades que he indicado, están manifestando el verdadero deseo
de actuar gentro de la colectividad, dentro de
la nacionalidad, con los mismos derechos y
los mismos deberes de los demás ciudadanos
del país.

El señor CAYUPI. — Pido la palabra, señor Presidente

El señor MONTANE (Vicepresidente). — En su oportunidad puede solicitar la palabra Su Señoria.

Su Señoria.

El señor ARANEDA. — Estimo necesario que la Honorable Camara conocca los antecedentes acumulados en el expediente número 65,096 y número 128,647 que versan sobre las actividades de la Corporación Araucana y Caja de Crédito Indigena. Según la ceclaración del Henorable Dipuado señor Romero, la Corporación Araucana, cuyo jefemáximo es el señor Coñuepán, cuenta con más de trescientos grupos reglonales, o sea, con más de trescientos tesoreros que perciben asignaciones, cuotas, etcétera, exacciones que se extraen de los indigenas de más escaso conocimiento y discernimiento. Para terminar estos abusos, se hace necesario que la Honorable Camara solicite que un Ministro de Corte los investigue al practicar una visita al Juzgado de Indios de Temuco.

Delo establecido que, con la intervención del señor Coñuepán, se hizo el contrato de venta de maderas de la comunidad Ranco a la firma Fressard y Viñuela;

2.0— Que, por la intervención del señor Coñuepán, se Inhibit al Juez de Índios de Victoria para seguir conociendo y actuando en el asunto Nanco;

3.0— Que, a causa de dicha intervención. ARANEDA. — Estimo necesario

el asunto Ranco; .o.— Que, a causa de dicha intervención, indígenas no continuaron recibiendo di-o, especies, ni alimentos por la venta de

anderas;
4.0— Que finalmente fue suprimido el Juzgado de Indios de Victoria, y entró a conocer de los asuntos Sanco el Juzgado de
Indios de Temuco, cuya actuación ocasiono
una contienda de competencia con el Juzgado de Letras del Departamento de Curacautín;

cautin;
5.0— Que todas estas incidencias han ocasionado tal falta de recursos a los comuneros de la Comunidad Nanco que éstos han carecido hasta de los medios indispensables para alimentarse y han causado la muerte, por falta tambien de alimentos, de dos indisensa y, posiblemente, de un tercero.
6.0— Que por la actuación del señor Cohuepán han quedado las comunidades indisensa de las provincias de Arauco y Malleco, Poseedoras de más de ochenta mil hectáreas, sin autoridad que solucione sus dificultades y prácticamente sin aplicación las disposiciones de la Ley No. 4,111 de 12 de junio de 1931, denominada Ley de División de Comunidades, Liquidación de Orditos y Radicación de Indigenas.
El señor CAYUPI.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor MONTANE (Vicepresidente). —

Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). —
Ruego a Su Señoria pediria oportunamente.
El señor Amanezoa. Señor Presidente, en
una sesión amenior, algunos Hoporables colegas formularon cargos sobre la actuación

funcionaria del Juez de Indios de Victoria.

Por mi parte, puedo afirmar, en la seguridad de no ser desmentido por nadie —porque he visto personalmente el expediente respectivo en la Corte Suprema, he revisado documentos y he leido las declaraciones de los proptos indigenas y vecinos—, que el Juez de Indios de Victoria, señor Bisquert ha sido uno de los más pundonorosos y correctos funcionarios de los servicios judiciales del país.

Comparto ampliamente los conceptos emitidos por el Honorable señor Virgillo Morales que, en su calidad de abogado, de jurisconsulto, ha podido apreciar debidamente la capacidad y corrección de procedimientos de este Juez.

te la capacidad y corrección de procedimientos de este Juez.

Pues bien, se dije a Su Excelencia el Prealdente de la República por el señor Coñuepán, que este Juez abusshe, ya que manejaba dinero de los indigenas, compraba ropas viejas en ciertos cuarteles del Ejército
y las entregaba a los araucanos, haciéndoles creer que las había adquirido nuevas. En
fin, señor Presidente, se dijeron a Su Excelencia una serie de falsedades.

El señor OJEDA.—Era un trabalo de "ro-

El señor OJEDA.— Era un trabajo de "ro-alta usa", entonces...

El señor ARANEDA.— Por eso Su Excelen-cia aceptaba todos los pedidos del señor Co-diuepán. El decreto de supresión de los Juz-gados de Indios de Victoria causó gravisimos daños a los indigenas de treinta y tantas comunas de las provincias de Arauco y Ma-

comunas de las provincias de Arauco y Malleco.

* Pero el señor Coñuepán ha quedado en descubierto. Por esto, deseo que Su Excelencia el Jefe del Estado pueda apreciar en todo su valor el acta que se levantó en Lonquimay el 26 de julio del año en curso y que dice así:

"En Lonquimay a 28 de julio de 1953, stendo las 17.30 horas, se constituyó en el Cuartel de la Tenencia de Carabineros de dicha ciudad, el señor Director General de Terras y Colonización, don Victor Chávez Dalhle, que fue designado por el Supremo Gobierno para conocer y solucionar el problema de los indigenas de la Comunidad de Bernardo Nanco, y acompañado por el señor Gobernador del Departamento de Curacautín, don Angel Leiva Pizarro, y los funcionarios del Juzgado de Indios de Temuco, señores: Juez de Indios, Eduardo Iturra Pacheco; Abogado Procurador de Indios, Mario Muñoz Ricci; Agrimensor de dicho Juzgado, Homero Olmos Olano; estando presente el señor Jefe de la Tenencia de Carabineros de Lonquimay, don Teobaldo Lianos Soto.

La comisión antes nombrada en una amplia reunión de los indigenes de la Comunidad Bernardo Ranco, procedió a oir las perdados con las presentes de la Comunidad Bernardo Ranco, procedió a oir las perdados de la Romanidad Bernardo Ranco, procedió a oir las perdados con las presentes de la Comunidad Bernardo Ranco, procedió a oir las perdados con la comisión antes nombrada en una amplia reunión de los indigenes de la Comunidad Bernardo Ranco, procedió a oir las perdados con la comisión antes nombrados de la comunidad Bernardo Ranco, procedió a oir las perdados de la comunidad Bernardo Ranco, procedió a oir las perdados de la comunidad Bernardo Ranco, procedió a oir las perdados de la comunidad Bernardo Ranco, procedió a oir las perdados de la comunidad Bernardo Ranco, procedió a oir las perdados de la comunidad Bernardo Ranco, procedió a oir las perdados de la comunidad de la comun

plia reunión de los indigenes de la Comuni-dad Bernardo Nanco, procedió a oir las pe-ticiones y reclamos de dichos Comuneros. Estas peticiones se concretaron en los si-

gulentes puntos:

1.0— Los Comuneros de la citada Reserva solicitaron se pusiera término al juicio que se sigue en el Juzgado de Indios de Temuco, entre dicha Comunidad y la Firma Fresard y Viñuela, con relación al cumplimiento del contrato que ligan a ambas partes. Que se haga la liquidación de las maderas explotadas por la Firma Fresard y Viñuela, y que han sido retiradas de la Reducción durante las temporadas 1951- 1952, y 1952-1953; Que el producto de dicha liquidación les sea distribuido entre los Comuneros que actualmente residen en los terrenos de la Reducción, considerando proporcionalmente las cargas de cada familia. Que mientras el Supremo Gobierno acoja estas peticiones y resuelva en definitiva la forma de poner término a las dificultades entre la Comunidad de Bernardo Nanco, y la firma Fresard y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresard y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresard y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresard y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresard y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresard y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresard y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresard y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Nanco, y la firma Fresardo y Vistado de Sernardo Residuado de Sernardo de Sernardo de Sernardo de Sernardo guientes puntos:
1.0— Los Comuneros de la citada Reserva mino a las dificultades entre la Commindad de Bernardo Nanco, y la firma Fresard y Viñuela, los Comuneros solicitan que la citada firma proceda de inmediato a proporcionaries como anticipo DOSCIENTOS CINCUENTA quintales de harina, basándose en que se encuentran en aflictiva situación economica.

nomica.

2.0— Interrogado los jefes de familias asistentes —105— con sus mujeres e hijos que también concurrieron, manifestaron que no son miembros de la "Corporación Araucana", ni le reconocen autoridad alguna respecto de la Reducción, con excepción de dos jefes de familia llamados Roberto Marillan y Ricardo Huenchunao, quienes dijeron pertenecer a la citada Corporación Araucana.

3.0— Interrogados respecto del contenido Interrogado los jefes de familias

pertenecer a la citada Corporación Araucana.

3.0— Interrogados respecto del contenido del Acta suscrita en Santiago, el 15 de abril del presente año, entre el Abogado Procurador de Indios don Mario Muñoz Ricci, y la Firma Fresard y Viñuela, acuerdos que fueron aprobados por el señor Director General de Tierras y Colonización, don Victor Chávez Daihle, manifestaron que la ratificaban en todo lo establecido en ella.

4.0— La comisión constató el estado de Indigencia y precarias condiciones físicas en que se encuentran la mayoria de los Comuneros de la Reducción Bernardo Ñanco y sus numerosos hijos. En vista de esta gravisima situación y considerando que en el Cuartel de Carabineros de Lonquimay, existe desde el año 1951 cinco fardos con especies de abrigo que fueron adquiridos en la Fábrica de Paños de Tomé, por el ex Juez del Juzgado de Indios de Victoria, don Gustavo Bisquertt Susarte, con fondos de la Comunidad Bernardo Nanco, provenientes de la venta de maderas explotadas por la Firma Fresard y Viñuela, el señor Director General de Tierras yo Colonización, don Victor Chavez D., propuso y fue aceptado, tanto por la comisión comaderas explotadas por la Firma Fresard y Viñuela, el señor Director General de Tierras y Colonización, don Victor Chavez D., propuso y fue aceptado, tanto por la comisión como por los Comuneros de la Reserva Ranco, que se procediera a abrir los fardos y ac contabilizaran las especies para ser distribuidas entre los Comuneros, previo un empadronamiento de dicha Reducción. Abierto los cinco fardos resultaron contener las siguientes especies: Cien frazadas y setenta y siete rebozos todos nuevos y sin uso, de buena calidad, de la Fábrica de Paños de Tomé. Del reparto de estas especies queda comisionado el señor Jefe de la Tenencia de Carabineros de Lonquimay, quien procederá a repartirios a los jefes de familia previo empadronamiento y bajo recibo de los favorecidos.

El señor MONTANE (Vicepresidente) — Permitame, Honorable Diputado, Debo advertir a Su Señoria que ha terminado el tiempo de su primer discurso, Puede continuar haciendo uso de la palabra en el tiempo correspondiente a su segundo discurso.

El señor ARANEDA. — Observe la Honorable Camara que la realifiad de los hechos estampados en esta acta del funcionario enviado especialmente por el Supremo Gobierno, establece todo lo contrario de lo que el Ministro de Tierras, señor Venanclo Coñuepán, informó a Su Excelencia el Presidente de la República, para obtener su firma, a fin de suprimir el Juzgado de Indios de Victoria.

Esta acta continúa diclendo así: "De esta gestión el jefe de la Tenencia de

Esta acta continúa diciendo así:
"De esta gestión el jefe de la Tenencia de
Carabineros de Lonquimay, señor Teobaldo

Lianos Soto, elevará copias certificadas del acta respectiva al señor Gobernador de Cu. racautin.

racautin.

5.0.— Por las mismas circunstancias y razones indicadas en el punto anterior, el señor
Director General de Tierras y Colonización
y miembros de la comisión acogleron favorablemente las peticiones de los indigenas, en
el sentido de que la firma Fresard y Viñuela.
los auxiliara con un anticipo consistente en
doscientos cincuenta quintales de harina,
los cuales deberán ser traídos por la firma
a Lonquimay y puestos a disposición de los
jefes de familia, cuyo reparto efectuará el
señor jefe de la Tenencia de Carabineros de
Longuimay, previa firma de los recibos res.

jetes de familia, cuyo reparto efectuara el señor jefe de la Tenencia de Carabineros de Lonquimay, previa firma de los recibos respectivos.

Tanto para el reparto de las especies de abrigos como de los doscientos cincuenta quintales de harina se considerará especialmente el número de cargas familiares para hacer la distribución.

6.o.— Por parte de la firma Fresard y Vinueia asistió el socio señor Gabriel Fresard y el abogado señor Juan Rodríguez N.

7.o.— Se deja constancia que por parte de la Corporación Araucana asistieron dos jefes de familia de la Reducción Ranco, Roberto Marillán y Ricardo Huenchunao, acompañados de sus mujeres e hijos, quienes exhibieron un telegrama de los señores Diputados Jose Cayupi y Esteban Romero, anunciándo, les a estas personas la llegada a Lonquimay del señor Director General de Tierras y Colonización a conocer las dificultades, y les pedian que se unieran en defensa de sus intereses.

pedian que se unieran en defensa de sus intereses.

8.0 — La firma Fresard y Viñuela aceptó el acuerdo de la comisión de entregar los doscientos cincuenta quintales de harina a que se refiere el N.o 5, en calidad de anticipo. Igualmente la citada firma, considerando la petición de los comuneros de poner término al litigio y de acuerdo con lo establecido en el acta indicada, en el N.o 3 de la presente acta, manifiesta que tiene a disposición de la Comunidad Bernardo Ranco los dineros co. rrespondientes al valor de las maderas exploiadas durante las dos temporadas pasadas, previo los descuentos de los anticipos que han hecho a la Comunidad Bernardo Ranco. El monto aproximado del dinero asciende a la cantidad de tres millones quinientos mil pesos.

tos mil pesos. ¡Admírese la Honorable Cámara! La ex-¡Admirese la Honorable Camara! La ex-plotación de maderas ha dado esta enorme cantidad de dinero, mientras los dueños, los indigenas, están muriêndose de hambre por la intromisión política de su lider máximo: el señor Coñuepán.

el señor Coñuepán.

9.0.— Traido a la vista los antecedentes
de ljuicio que conoce el Juez de Indios de
Temuco, señor Eduardo Iturra Pacheco, entre
la Comunidad Bernardo Ranco y la firma
Fresard y Viñuela, se pudo establecer que
desde el mes de marzo se encuentra sus,
pendida la jurisdicción del mencionado juez
señor Iturra Pacheco, por una cuestión de
competencia promovida por la parte demandada y cuya resolución depende de la Corte
Suprema.

10.— A petición de don Justo Gutiérrez

competencia premovida por la parte demandada y cuya resolución depende de la Corte Suprema.

10.— A petición de don Justo Gutiérrez Castillo, Director de la Escuela Fiscal N.o 19. de la Reducción Bernardo Nanco, la comisión encargada de actuar en dicha Reserva solicitó a la firma Fresard y Viñuela, proporcio, nes una cocina económica destinada exclusivamente a la atención del almuerzo escolar y calefaccióm para los niños asistentes a dicha Escuela. El señor Gabriel Fresard quedo de proporcionar lo que se le solicitó. El señor CORBALAN.— (Me permite una interrupción. Honorable colega?

El señor CORBALAN.— (Me permite una interrupción. Honorable colega?

El señor CORBALAN.— Señor Presidente, quiero apelar a la buena voluntad del Honorable colega — reconoclendo, por supuesto, la importancia de los interesantes documentos a que está dando lectura— para pedirie que sea lo más breve posible, ante el hecho de que la sesión durará solamente hasta las nueve de la noche.

En realidad, hemos sido varios los Diputados que hemos acompañado al Honorable Diputado en esta iniciativa; sería muy interesante, entonces, que pudiéramos tener la oportunidad de escuchar a los diversos sectores de esta Honorable Corporación sobre este importante asunto que preocupa, no sólo la atención de la Honorable Cámara, sino del país entero, en especial de la zona sur.

De manera que me permito rogar al Honorable colega que ojalá termine sus observaciones cuanto antes para que permita que otros parlamentarios puedan también usar de la palabra.

El señor VIAL (don Francisco).— Pasado

de la palabra.

El señor VIAL (don Francisco). — Pasado mañana podemos celebrar otra sesión. .

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Advierto a Sus Señorias que al Honorable señor Araneda Rocha sólo le quedan tres

minutos.

El señor ARANEDA.— Con todo gusto,
voy a acceder a los deseos del Honorable Di.
putado. Sólo voy a terminar la lectura de
esta acta.

Señor Presidente, he estimado indispensa-Señor Presidente, he estimado indispensa-ble dar a conocer estos documentos a la Ho-norable Cámara. En realidad, se trata de instrumentos públicos de carácter oficial. Por lo demás, considero que ésta es la única forma cómo los Honorables colegas puedan saber cuál es la realidad de las cosas y lo que verdaderamente ha estado sucediendo

saber cuai es la realizada de la capacidad que verdaderamente ha estado sucediendo en esta reducción indigena.

Firman esta acta los señores Victor Chá. vez Dainie, Director General de Tierras y Colonización; Angel Leiva Pizarro, Gobernador del Departamento: Eduardo Iturra Pacheco, Juez de Indios de Temuco; Mario Muñoz R., Abogado Procurador Indio: Homero Olmos O., Agrimensor, y, Teobaldo Llanos Soto, Teniente de Carabineros.

He terminado, señor Presidente.

El señor CAYUPI. — Pido la palabra, se. for Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Bart.

El señor BART. — Los eruditos discursos de los oradores que me han precedido en el uso de la palabra me ahorran entrar en mayores detalles acerca de la parte legal y de hecho del problema denunciado en esta Honorable Camara. Unicamente voy a hablar en general.

en general.

En las fronteras de las provincias de Bio. Bio, Cautin, Malleco y Valdivia ha producido una sensación de alivio el solo hecho de que la Honorable Camara se esté preocupando de los sucesos vergonzosos denunciados por un Honorable colega y que, desde hace tanto tiempo, vienen llamando la atención de la opinión pública y creando, además, desasosiego y malestar en esas regiones.

La prensa del sur, con rara unanimidad, ha acogido favorablemente esta iniciativa parlamentaria de poner en discusión este problema, que se viene arrastrando desde hace

|LA NACION .- Viernes 28 de agosto de 1953-15

tan largo tiempo, y se ha manifestado extrañada de que todavía no se haya dado una rápida solución a un asunto que es tan extremadamente simple, como es este llamado "problema indigena".

Pues biem, este problema indigena no es tai. En otros pajees, podrá existir por la abundancia de elemento indigena que hay en la población. Pero en un país cuya población tiene más del cuarenta por ciento de sangre blanca, este problema es artificial: se ha creado, primero, gracias a un sentimentalismo mal entendido, y después, por los intereses creados de aquellos que han vivido durante muchos años aprovechándose de la ignorancia y del estado de "indefensión" en que el sistema de comunidades coloca a los indigenas.

Como lo ha expresado el Honorable señor Araneda los mismos indigenas se sienten perjudicados con este sistema. Creen que, si se derogaran las disposiciones que los colocan en situación de inferioridad legal, seguramente au raza podría desarrollar las fuetzas latentes que tiene en si y que no ha podido desenvolver porque han sido entrabadas por la legislación artificial.

La prensa del sur, como han manifestado los Diputados que representan a esas provincias, ha hecho presente con rara unanimidad, su complacencia por esta iniciativa de la Cámara de preocuparse de este problema, y está de acuerdo en que esta legislación anacrónica debe ser suprimida.

En gracia a la brevedad del tiempo y come hay otros señores Dipuntados que queren dar a conocer sus opiniones sobre esta materia, voy a dejar la palabra. Considero que la Honorable Cámara está en un momento muy oportuno para resolver de una vez por todas este problema que est fundamental para el sur del país. Confio, señor Presidente, en que esta Corporación sabrá obrar con rapidez y con justicia.

El señor MONTANE (Vicepresidente).—Tienc la palabra ci Honorable señor Palma, don Ignacio.

El señor PALMA (don Ignacio).— Señor Presidente, en realidad, es un poco lamenta-

El señor MONTANE (Vicepresidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Palma, don Ignacio.

El señor PALMA (don Ignacio).— Señor Presidente, en realidad, es un poco lamentable que, en el curso de esta reunión, destinada a discutir asundos de la importancia que acaban de señalar los Honorables señores Bart y Morales, don Virgillo, se haya desviado el debate en torno al problema o a los problemas originados por el señor Coñuepán, como miembro de la Corporación Araucana o a su paso por el Ministerio de Tierras y Colonización, problemas que, según lo expresé en sesión anterior, son graves, pero no los fundamentales en este asunto. El asunto indigena, come muy bien lo dijo el Honorable señor Bart, se viene arrastrando dezde hace años, sublendo o bajando de tono, según las circunstancias. Todos los últimos Gobiernos han querido intervenir y dar una solución a este problema, que es complejo y difícil de resolver, en atención a que afecta a un número importante de chilenos.

Efectivamente, no es fácil modificar las condiciones existentes, más aún si ellas se conforman com lo establecido por las leyes respectivas. Sin embargo, en esta sesión, los Honorables Diputados tienen la oportunidad de debatir, analizar y apreciar, en toda su amplitud esta materia en general poco conocida.

En primer lugar, cabe decir que el actual

nocida.

En primer lugar, cabe decir que el actual Gobierno ha procedido con un criterio distinto al que mantuvieron todos los Gobiernos anteriores; parece que ha querido dar la impresión de que, en el país, el problema indigena es más grande y más importante de lo que en realidad es.

Un señor DIPUTADO.— Ha aldo mal informado.

le que en realidad es.

Un señor DPUTADO— Ha sido mal informado...

El señor PALMA (don Ignacio)— El hecho es que el Gobierno —mal informado o informado en forma interesada— creó una Dirección de Asuntos Indigenas, situación que, precisamente, habían procurado evitar todos los Gobiernos anteriores. En la solución y análisis de estos problemas, la Dirección de Asuntos Indigenas no tiene, aparentemente, más trascendencia que la de constituir una oficina burocrática. Sin embargo, creo que ella puede significar el punto de partida para la creación de nuevos problemas, mucho mayores que los que en la actualidad dicen relación con los indigenas. Me explico: la constitución de la Dirección de Asuntos Indigenas, creada a Instancia de algunas personas interesadas en mantener cargos de caracter burocrático, significa la posibilidad de establecer, a través de esta Dirección, una máquina política de importancia, sobre todo si se considera que esta máquina política se monta entre personas de cultura bastante baja, por desgracia, y que tienen hasta la pecullaridad especialisima de habíar un idioma distinto del que había el común de los chilenos. Ademas, esta Dirección puede crear condiciones que favorezcan la generación de un movimiento político de carácter racial, il que tendría suma importancia y gravedad.

Debo expresar a la Honorable Cámara que, en otros países, donde este problema tiene verdadera trascendencia, los sociologos y economistas han conocido y estudiado el fenómeno del aprovechamiento que, se ha hacho, con fines políticos, de situaciones similares.

Pero la creación realizada por el Gobierro, de la Dirección General de Asuntos Indigenas es todavia más grave, por haberse colocado al frente de ella, precisamente, a quien dirige tal especie de movimiento racista, desde-el punto de vista indigena.

digenas es todavia más grave, por habere colocado al frente de ella, precisamente, a quien dirige tal especie de movimiento raelsta, desde-el punto de vista indigena.

No analizaré ninguan de las actuaciones del señor Coñuerán, sino que sólo deseo destacar que el es el principal caudillo de la Corporación Araucana. Ahora tiene en sus menos no sólo esta entidad, sino también la Dirección General de Asuntos Indigenas. Como con toda razón lo ha puesto de relievo otro Honorable colera, este heno, indiscutiblemente, acrecentará su poder político, en relación con el que hasta ahora ha tenido, ya sea como ciudadano chileno o como persona preocupada en defender los intereses de ese grupo de nuestros concludadaros. Señor Prealdente, quiero destacar este hecho, porque considero inconveniente para el peis la formación de un espíritu o sentimiento minoritario, que nunca hasta ahora ha existido. Esto puede tener serias repercusiones, especialmente en la zona sur, donde, como con toda razón lo ha hecho notar el Honorable estón Bart, este sentimiento minoritario está adquirierdo, desde hace dos o tres años, una agresividad desconocida anteriormente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — ¿Morgonia de la porque de la contrato de la permite. Honorable Diputado? En este morgonia para el merente.

mente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? En este momento, ha llegado a la Mesa un proyecto de acuerdo, patrocinado por el Comité Socialista Popular, que se refiere al problema Indigeña que la Honorable Cámara discute en esta sesión...

El señor PALMA (don Ignacio).— Antes de

N.— Viernes 28 de agosto de 1953—15

la lectura del proyecto de acuerdo, ruego a Su
Señoría que se sirva recabar el asentimiento
de la Honorable Cámara, para que se me prorrogue el tiempo por aigunos minutos, a fin
de dar término a mis observaciones.

El señor MONTANE (Vicepresidente)— Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar la hora de término de la sesión en
quince minutos, para que el Honorable señor
Palma pueda terminar sus observaciones.

Acordado.

El señor CAYUPI.— Señor Presidente, tanto el Diputado que habla, como el Honorable
señor Romero, hemos sido aludidos por algunos Honorables colegas durante este debate.
Por este motivo, esperamos que se nos dé la
oportunida dde desvirtuar las aseveraciones
que aqui se han hecho, especialmente contra
el señor Coñuepán.

El señor MONTANE (Vicepresidente).—
Oportunamente la Mesa pensaba solicitar una
prorroga de la hora, para que Sus Señorias
pudieran responder.

El señor CAYUPI.— Muchas gracias, señor
Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).—
So-

pudieran responder.

El señor CAYUPI.— Muchas gracias, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para dar lectura de inmediato al proyecto de acuerdo, y votarlo al final de la sesión.

Acordado. Se va a dar lectura al proyecto de acuer-

El señor CAÑAS (Prosecretario Accidental).

-Dice el proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Diee el proyecto de acuerdo:

'CONSIDERANDO:

1.0— Que la legislación vigente sobre indigenas está inspirada en el deseo de proteger a los aborigenes por considerarlos incapaces de administrar convenientemente aus intereses económicos;

2.0— Que, al margen de toda ley, existe la llamada "Corporación Araucana", con evidente ingerencia en todos los asuntos indigenas;

3.0— Que, examinando esa ingerencia, se llega a la conclusión de que se trata de un organismo sin existencia legal, que cobra cuotas en dinero o en especies a los indigenas, ignorándose cómo se generan las directivas y cómo se invierten los dineros recaudados;

4.0— Que, de acuerdo con nuestras leyes, procede investigar la procedencia de aquellos cobros e inversiones, con tanto mayor celo y prontitud cuanto que se trata de incapaces;

5.0— Que, aparentemente, la llamada "Corporación Araucana" y su personero más connotado, señor Venancio Coñuepán, ejerceria derechos y atribuciones que es necesario investigar con el objeto de esclarecer los hechos;

6.0— Que, teniendo el afectado señor Cofuepán un alto cargo que le da atribuciones

vestigar con el objeto de esclarecer los hechos;

6.0— Que, teniendo el afectado señor Cofuepán un alto cargo que le da atribuciones sobre los indigenas; y, habiendo designado él la mayoria de los funcionarios cuando fue Ministro de Tierras, se hace de todo punto de vista necesario nombrar investigadores imparciales;

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

1.0— Sugerir al señor Ministro de Justicia que recabe de los Tribunales correspondientes el nombramiento de un Ministro en Visita para conocer y resolver la negociación habida entre la Comunidad Nanco y la firma Fressard y Viñuelas;

2.0— Pedir informe de la Contraloría General de la República acerca de la ingerencia que en los asuntos indigenas ha tenido la llamada "Corporación Araucana", de la legalidad de esta ingerencia y de la inversión de los fondos recaudados;

3.0— Nombrar una Comisión Investigadore de la Honorable Cámara compuesta por cinco miembros nombrados por el Presidente".

El señor MONTARE (Vicepresidente).

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Palma,

don Ignacio. El señor PALMA (don Ignacio). El señor PALMA (don Ignacio). — Señor Presidente, ¿en qué consiste, a nuestro modo de ver, el llamado problema indigens? ¿Acaso en la existencia de una masa importante de ellos en la zona sur del país? No. ¿Tal vez en el estado de inasimilación en que permanece la mayoría de ellos? Ni eso siquiera. En realidad este fenómeno denominado, como acabo de decir, problema indigena, ha tomado volumen por circunstancias especialisimas, especia de contrapartida de las leyes que se han dictado para favorecer o defender los elementos indigenas, en los últimos años.

las leyes que se han dictado para favorecer o defender los elementos indigenas, en los últimos años.

¿Ouál es la esencia misma del asunto? La esencia misma del asunto es la existencia de una masa, no inferior hoy dia, según célculos aproximados del último censo, a ciento cincuenta mil individuos de raza indigena que poseen una superficie de terreno poco superior a quinientas mil hectáreas en la región, masa que permanece en una condición cultural extraordinariamente baja, y tierra que está, ó mal explotada o que, en general, produce extraordinariamente poco. Todo esto crea, dentro de la región, una serie de fenómenos que hacen, en realidad, que la situación de las tierras desocupadas sea aun más grave.

¿Cuáles son estos fenómenos? Veamos algunos de ellos. En el año 1940 existia en la zona, según el censo, la cantidad de ciento quince mil ciento cincuenta indigenas. Hoy dia, el censo todavía no ha podido entregar datos efectivos, pero se estima, como ya he dicho, que no serán inferiorea a ciento cincuenta o ciento essenta mil los indigenas.

siva, a la actividid agricola, ya que de atenernos a 'lo establicido en numerosos informes, deatro del elemento indigena, hay limitado interés por educarse o por variar la
objetivos de su vica comómica. Permanentemente han quirido estar ligudos, exclusiva y
prácticamente, a las actividades agrícolas.
Al crecer esta masa en la forma ya expuesta, ha resultado que las tierras han sido
locanaces de preducir la suficiente como para que de ellas puedan vivir, con la comodidad con que vivian, naturalmente, sus antepasados cuando a partir de 1806, por ejemplo, se dieron en el peis dos mil novecientos
setenta y un titulos, de merced.

Este crecimienta demográfico excesivo y,

setenta y un titulos, de merced.

Este crecimiento demográfico excesivo y, al mismo tiempo, este exclusivismo en las actudades agrícolas por parte de los indigenas, araucanos o mapuches, ha hecho pues, que cada uno de ellos, en vez de obtener un mejoramiento en su nivel de vida, haya idobajando y que la mayor parte de ellos, no pudiendo vivir de lo que tienen y no sabiendo otra cosa que hacer, se hayan visto empujados a buscar medicas de vida más fáciles, dentro de la zona, por lo que, con frecuencia, son acusados de ablgeato y de otros delitos que se cometen en la región.

Evidentemente, esta situación es delicada, y ha ido creando la presión que, con mucha habilidad, algunos mapuches capaces han empezado a explotar, en los últimos años.

¿Cuál es la solución que el Gobierno ha ido poniendo en práctica durante los años transcurridos desde 1930, en que se dictó la

1sy 4.802? A la solución bien concebida, desde

ley 4.802? A la solución bien concebida, desde muchos puntos de vista, signió, desgraciadamente, una maia o limitada realización. En ésto discrepo un poco de la opinión de algunos de mis Honorables colegas.

La ley 4.802 y los decretos leyes 266 y 4.111, tendian, principalmente, a subdividir las tierras de las comunidades que se habían dado a los indigenas para trabajarha y explotarias, conforme a los títulos de merced. Algunas personas han dicho que la subdivisión ha producido malos resultados. La experiencia no enseña eso, señor Presidente.

En el Ministerio de Tierras y Colonización hay antecedentes de la subdivisión de 769 comunidades, que cubren más o menos 97 mil hectáreas. Estas 97 mil hectáreas, de las cuales unas 80 mil permanecen en poder de los indigenas, están en buenas condiciones de explotación. No sucede lo mismo con el resto de las comunidades no subdivididas, que suman algo más de 2,900 y cubren más de 400,000 hectáreas, y que se halian, en general, muy mal explotadas, y, otras, escasas, explotadas sólo en beneficio de algunos comuneros como se ha dicho, con fustificada razón, en esta sesión.

El señor CAYUPI.— ¡Está equisocado Su Señoria! ¡No hay un solo indio que trabaje para un comunero!

El señor PALMA (don Ignacio).— La necesidad de continuar la división de las comu

razón, en esta sesión.

El señor CAYUPI— Está equigocado Su Señoria! ¡No hay un solo indio que trabaje para un comunero!

El señor PALMA (don Ignacio)— La necesidad de continuar la división de las comunidades y de abordar a fondo el problema de la educación de los indigenas, exige medidas urgentes y adecuadamente financiadas.

La educación de los indigenas habría sido uno de los caminos más lógicos para resolver el problema creado por la legislación de excepción. Una buena educación habría contribuído más que nada a la incorporación deimitiva de ellos a la condición de ciudadanos comunes. Sin embargo, por desgracia, ello no se ha podido realizar, porque sabemos bien que nuestros presupuestos de Educación han sido extraordinariamente bajos y las condiciones de vida de esa zona son, en general, difíciles, de tal modo que, incluso, maestros reconocidamente altruistas, rehuyen vivir en esas regiones y deniro de las comunidades mismas. Sin embargo, ha sido extraordinaria la obra que han realizado, por ejemplo, y principalmente, los Capuchinos y algunas Misiones protestantes, quienes han demostrado que, cuando los indigenas alcanzan cierto grado de educación, son capaces de llevar, como cualquiera otra persona, una forma de vida decente.

En Valdivía mismo he tenido oportunidad de recorrer regiones donde ya se dividieron las comunidades, y donde la mayor parte de los terrenos —me refiero a la localidad de Pempón, cerca de San José de la Mariquina—quedan en poder de antiguas famílias indigenas, como la família Antillanca. Resalta de inmediato la diferencia entre uno y otro régimen de explotación.

Continuar este proceso de división es fundamental en los mometnos actuales.

Es indudable que, como resultado de la subdivisión de las comunidades, va a haber una cantidad de elementos indigenas que quedarán sin tierras; pero es imposible que ésto no suceda, porque lo mismo acontece en cualquier família con respecto a la propiedad de sus antepasados. Al subdivisión de las cominifundios en el país. Con el objeto de que no se

nomica. Señor Presidente, solamente si se sigue en este proceso de la subdivisión de las comuni-dades, se acabará definitivamente con el pro-olema que se ha dado en llamar problema

Indigena.

La verdad es que lo crean aquellas personas que, con criterio social errado, o por otro tipo de intereses, desean que las comunidades permanezcan como tales. Claro está que al es difícil manejar una cooperativa formada por elementos de elevado standard de cultura, mucho más difícil resulta manejar entidades que no tienen ninguma estructura jurídica, y que están formadas por nútviduos de escasa formación y cuya disciplina se ha ido perdiendo en forma extraordinaria en les últimos años a causa de que, por au parte, sus jefes han ido decayendo en influencia y prestigio. Resulta, por tanto, del todo imposible que este tipo de comunidades se mantenga.

todo imposible que este tipo de comunidades se mantenga.

Creo que la solución de este problema debe ser de carácter ejecutivo y rápido, y dentro de las lineas que la legislación ha establecido en estos filtimos años. Bastaría para ello con que en esta Honorable Cámara hubiera mayoría para acordar la división de las comunidades, de modo que en vez de hacerio a petición de los interesados, se ejecutara de oficio. Si se procediera de este modo, en el Presupuesto del próximo año se podría consultar un item extraordinario para financiar la contratación de abogados y agrimensores para que en un plazo prudente realizaran todas las divisiones. Las comunidades que no se alcansaran a subdividir se deberían entregar a la Caja de Colonización Agricola para que a la Caja de Colonización Agricola para que ella, a su vez, entregara a los interesados los terrenos divididos con el criterio que inspi-

ró su Ley Orgánica,

terrenos divididos con el criterio que inspirió su Ley Orgánica.

Ente problema que, por encontrarse abuado en regiones alejadas de la capital, parece con frecuencia a los Honorables Diputados baladi y de poco volumen, constituye, dentro de los que podriamos llamar problemas marginales del país, uno de los más serios. Y valdría la pena que una Comisión de esta Honorable Cámara —me atrevo a solicitario modificando el proyecto presentado por el Honorable señor Morales y otros señores Diputados— procediera a tomar las medidas conducentes a acelerar la subdivisión de las comunidades indígenas, y a entregar la administración de sus tierras a la Caja de Colonización Agricola. Así se suprimiria, desde luego, la Dirección de Asuntos Indígenas, y se efectuaria un empadronamiento obligatorio y definitivo de los indígenas desde el punto de vista familiar; porque, como con toda razón lo hizo ver el Honorable señor Merales, los indígenas están sometidos a un régimen familiar verdaderamente único en el país. En efecto, no existe para ellos Ley de Matrimonio Civil. Están simplemente sometidos en esta materia, a una costumbre que el legislador ha tolerado.

Matrimonio Civil. Estan simplemente someli-dos en esta materia, a una costumbre que el egislador ha tolerado. Tanto es así, señor Presidente, que en las syes que rigen la subdivisión de las comuni-lades se habla de "la mujer o las mujeres"

que pueda tener cada uno de los Jefes, en los

que pueda tener cada uno de los jefes, en los casos en que hay necesidad de definir los derechos juridicos de cada unas de las partes.

Por último, señor Presidente, creo que valdria la pena, si la Monorable Camara quisiera tomar una resolución de carácter efectivo sobre este asunto, pedir al señor Ministro de Educación que contemple en el Presupuesto del año próximo algunos item extraordinarios para ayudar a las organisaciones que realizan alguna obra social en la región, y que tienen alguna experiencia en el trato con los indigenas. Es asimismo necesarios un mayor número de escuelas de carácter técnico o profesional con el objeto de dar un destino a los indigenas distinto de la vida pastorio agricola que hasta la fecha, por razones de carácter ancestral, constituye todo su horizante.

El señor MORALES (don Virgilio) ... (Me Permite una pequeña interrupción, Honorable Diputado?

El señor PALMA (don Ignacio).— Con todo

El señor PALMA (don Ignacio) — Son todo gusto.

El señor MORALES (don Virgilio) — Si se derogan estas leyes de excepción, y quedavan los indigenas sometidos a la ley común, se operaria le que dice el Honorable Diputado, sin necesidad de otra ley especial; porque la ley común faculta a uno solo de los cómuneros para pedir la división y la liquidación de la comunidad. De manera que no habria para qué modificar las leyes de excepciónipastaria con derogarias.

Nada más, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— Deseo solicitar el asentimiento de la Sala para prorrogar la hora de término de la sesión por 30 mínutos, a fin de que puedan usar de la palabra los Honorables señores Cayupi y Romero.

tomero.

El señor BART. — Muy justo.

El señor MONTANE (Vicepresidente). —

Puede continuar el Honorable señor Palma. El señor LEA-PLAZA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Colega? El señor PALMA (don Ignacio).— Con todo

agrand. El señor LEA-PLAZA. — El Honorable señor Palma me ha concedido una interrupción, se-fior Presidente.

fior Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente).—
Con la venia del Honorable señor Palma, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEA PLAZA.— No estoy en abso. luto de acuerdo con el criterio sustentado por el Honorable señor Virgillo Morales, porque las compunidades indigenas son extraordina.

el Honorable señor Virgillo Morales, porque las comunidades indigenas son extraordinariamente dificiles de repartir.

Una propledad común en la zona central
o en cualquiera otra zona del país no presenta ordinariamente grandes dificultades; pero, las comunidades indigenas, por su antigüedad, por el solo establecimiento de la filiación de cada uno de sus miembros y de las
innumerables ramas familiares que se han
ido creando a través de casi cien años, sin
empadrénamiento alguno, entraban grandemente el procedimiento.

Por otra parte, si no se toman medidas es-

mente el procedimiento.

Por otra parte, si no se toman medidas especiales y no se adaptan los principios de una legislación especial a la legislación corriente, la división se convertirá en una fuente de juicios y litigios que perturbarán gravemente el interés económico de una gran zona del territorio nacional.

Por estra reconse, más blen estos de avuer-

Por estas razones, más bien estoy de acuer-do con lo manifestado por el Honorable se-fior Palma en cuanto a que es necesario que una Comisión complete las ideas que, en tér-minos generales, han expresado los Honora-bles señores Morales, Bart y otros en su pro-

Es lo que tenía que manifestar, señor Pre-

Es lo que tenía que manifestar, señor Presidente.

El señor CAYUFI.— Pido la palabra.

El señor MONTANE (Vicepresidente).—
Puede continuar el Honorable señor Palma.

El señor PALMA (don Ignacio).— Para completar las ideas expresadas por el Honorable señor Lea Plaza, debo decir que, en realidad, la legislación que ha existido ha sido razonable desde el punto de vista humano, puesto que ha defendido los intereses de los indigenas que, al fin al cabo, son tan chile. nos como todos nosotros y que, podrían definirse como proletarios sentados en una importante riqueza. En el curso de esta sesión hemos visto el ejemplo de la Comunidad de Nanco donde juegan grandes fortunas pertencientes a indigenas que se mueren de hambre. La no existencia de tal legislación habria traido como consecunecia que el aprovechamiento que los explotadores hacen de la ignorancia de los indigenas, explotadores que nunca fajtan y cuya actividad se observó en otros períodos, hubiera sido mucho mayor de lo que fue. Por eso, la legislación vigente ha obedecido a motivos justificados y de carácter humanitario y en la práctica se ha probado que es útil ya que ha permitido mantener una reserva económica para la redención de los indigenas, gente cuya gran mayoría no sabe leer ni escribir y, en gran parte, ni siquiera habla español.

Ahora bien, ciertamente que la tierra en sus manos se ha restado a la economía nacional; pero, en este instante lo que nos interesa no es buscar la manera de que se les despoje de sus terenos, sino que obbener que el capital efectivo que los indios poseen pueda ser desarrollado en su propio bien, en el progreso de su cultura recurrir de la contra de la progreso de su cultura recurrir de la propica de su cultura recurrir de la progreso de su cultura recurrir de la propica de su cultura recurrir de la progreso de su cultura recurrir de la contra el cultura recurrir de su cultura recurrir de la cultura de la cultur

despoje de sus terenos, sino que obtener que el capital efectivo que los indios poseen pueda ser desarrollado en au propio bien, en el progreso de su cultura y de su bienestar, y alcanzar, así, su incorporación definitiva a la comunidad de los chilenos.

El séñor MONTANE (Vicepresidente). — En conformidad al acuerdo adoptado por la Sala, se va a dar lectura nuevamente al proyecto de acuerdo presentado por los Honorables señores Martinez, don Gustavo y Martinez, don Haroldo, apoyados por el Comité Socialista Popular.

El señor CANAS (Prosecretario Accidental) — El proyecto de acuerdo dice así: "CONSIDERANDO:

1.0— Que la legislación vigente sobre indigenas está inspirada en el desco de proteger a los aborigenes por considerarios incapaces de administrar convenientemente sus intereses económicos;

2.0— Que, al margen de toda ley, existe la llamada "Corporación Araucana" con evidente ingerencia en todos los asuntos indigenas;

3.0— Que, examinando esa ingerencia, se llega a la considirar so

3.0— Que, examinando esa lingerencia, se flega a la conclusión de que se trata de un organismo sin existencia legal, que cobre cuotas en dinero o en especies a los indigenas, ignorándose cómo se generan las directivas y cómo se invierten los dineros recaudados.

caudados;
4.0— Que, de acuerdo con nuestras leyes, procede investigar la procedencia de aquellos cobros e inversiones, con tanto mayor

celo y prontitud cuanto que so wasa de in-

capaces;
5.0— Que, aparentemente, la llamada
"Corporación Araucana" y su personero más
connotado, señor Venancio Coñuepán, ejercería derechos y atribuciones que es necesarlo investigar con el objeto de esclarecer
los hechos, y
6.0— Que, teniendo el afectado señor Cofuepán un alto cargo que le da atribuciones sobre los indigenas; y, hablendo designado él la mayoría de les funcionarios
cuande fue Ministro de Tierras, se hace de
todo punto de vista necesario nombrar investigadores imparciales;
LA HONORABLE CAMARA ACUERDA;
1.0— Sugerir al señor Ministro de Justi-

vestigadores imparciales;

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

1.— Sugerir al señer Ministro de Justicia que recabe de los Tribunales correspondientes el nombramiento de un Ministro en Visita para conocer y resolver la negociación habida entre la Comunidad Rance y la firma Fressard y Vifuelas;

2.— Pedir informe de la Contraloría General de la República acerca de la ingerencia que en los asuntos indigenas hatenido la llamada "Corporación Araucana", de la legalidad de esta ingerencia y de la República de los fondos recaudados, y de la respectado de los fondos recaudados. Per en respecto de acuerdo.

El señor MONTANE (Vicepresidente).— En vetación el proyecto de acuerdo.

El señor RODRICUEZ (don Armaldo).— Por que no as suprime el nombre propio que afin autolide en este proyecto de acuerdo?

El señor ROMERO.— Pido la palabra, se la penta de la palabra, se la paracidado.

ción.

—Practicada la votación en forma eco-nómica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 29 votos; por la negativa, 8. El señor MONTANE (Vicepresidente).

probado el proyecto de acuerdo. Tiene la palabra el Honorable señor Ca-

El señor CAYUPI.— Gracias, señor Presi-

dente.

En sesión del 12 de agosto se plantearon algunos asuntos relacionados con el problema indigena ojalá que lo que voy a decir en esta oportunidad sirva para que alguna vez se conozca y se aprecie en debida forma este problema, que algunas personas toman tan a la ligera y sin entender el sentimiento del propio indio.

La prueba de lo que digo es que, al tratarse los asuntos indigenas, como el de la comunidad "Ranco", estos han sido tomados en forma superficial y se han tergiversado los hechos. Indirectamente, se han estado defendiendo los intereses de personas enemigas de la raza indigena o las actua-

enemigas de la raza indigena o las actua-ciones de autoridades llamadas por ley a proteger a los indios, autoridades que no cumplieron honestamente su deber, y se ha tratado de enlodar la reputación de las or-ganizaciones de indigenas y la de sus diri-gentes, que defienden con honradez los sa-grados intereses de los indios, durante tanto

grados intereses de los indios, durante tanto tiempo explotados.

En el caso de la comunidad "Ñanco", senciliamente hay explotadores y explotados, y se ha llegado a esa situación porque las autoridades llamadas a amparar a estos últimos rehuyeron su responsabilidad. Para que no sea mi palabra la que lo afirma sino la de una autoridad, voy a citar parrafos del informe del General señor Galardo sobre esta problema:

parratos del morme del General senor Ga-jardo sobre este problema:

"La comunidad Nanco está formada apró-ximadamente por 74 familias indigenas, que representan unas 350 personas, en su mayoria totalmente analfabetas y eon una capacidad de discernimiente propio de un impúber"

"La unica riqueza de sus tierras la constituye la montafia misma por sus arauca-rias y colgües, que se calcula entre 2 y 3

illones de pulgadas".
"Los indigenas sostienen que ellos no co-ocieron las condiciones fijadas en los contratos a que se ha hecho referencia, por cuanto no saben leer ni escribir en su ma-yoria y no comprendieron el alcance de sus disposiciones por carecer de los más ele-mentales conocimientos".....

mentales conocimientos".....
"..... las dificultades del terreno mismo. montañoso y abrupto, hacen imposible
mantener una vigilancia policial efectiva y
todo queda en el fondo entregado a la bue-

todo queda en el fondo entregado a la buena fe y honradez con que procedan los seflores Fressard y Viñuelas".

"..... solamente el 15 de mayo de 1948
se consultó la intervención de un personero
de la comunidad para la fiscalización respectiva y por las investigaciones practicadas se logró establecer que el indigena Emillo Lillo Huenchunao fué designado para
tal cometido en el aserradero "CAUTIN",
donde sus funciones da contralor se recipidonde sus funciones da contralor se recipital cometido en el aserradero "CAUTIN", donde sus funciones de contralor se redu-cian a firmar las guías de salida de made-ras desde el aserradero hasta las canchas de Curacautin".

escribir y, en cuanto a matematicas, podia contar con dificultad hasta mil, resultándole cualquiera cifra superior imposible de con-cebir....."

Sin embargo, en esta Honorable Camara se Sin embargo, en esta Honorable Cámara se han alzado voces en defensa de los intereses de los comerciantes que negociaron con estos Indios y se ha intentado desprestigiar precisamente a las personas que fueron el apoyo y la ayuda de esos indigenas ignorantes. Y, también, se ha tratado de defender la conducta de un juez que no supo cautelar los intereses de estos indios, ya que el contrato fue suscrito ante una autoridad incompetente, como lo era el Subdelegado de Lonquimay quien, después, casi obligado a Intervenir, adoptó la actitud cómoda de inhabilitarse. Para ello no alegó razones de peso, sino que simplemente la de que él, en alguna parte, habría expresado su opinión con auterioridad. Y no sólo en este caso faltó a su deber esa autoridad, sino que podría citar innumerables casos parecidos. Me referiré ahora sólo al de la comunidad de Ancapi Nancucheo del lugar Huequén, comuna de Ercilla.

Nancueneo del lugar Huequén, comuna de Ercilla.

Esta comunidad poseía 940 hectáreas. Para dividirlas, se trajo gente de afuera y, conforme a las peticiones de los extraños, interesados en comprar tierras, se adjudicó a dichos afueriños las mejores tierras, elegidas con vegas y al ple de aguadas, dejándose a un lado a los antiguos poseedores. Tal es el caso del jefe de la comunidad, Millalen Collhuinca. La posesión material de este indigena, la hijuela N.o 71, con 23 hectáreas, fué adjudicada a Antonio Collnuay Lhaufulen, ausente de la comunidad, y al jefe Millalen Collhuinca se le dió otra hijuela, la N.o 64, con 19.97 hectáreas, en lugar distan-

te de su actual posesión. Esa hijuela N.o TI, con 23 hectáreas, fué vendida inmediatamente y la compró el particular Arturo Martin Oettinger, por una misera suma de dinero. Para posesionares, el nombrado particular hizo amistad con otro indigena de una comunidad vecina y allá fue a barbechar los goces de Margarita Nahuelpi, esposa de Milialen Colihuinca; pero éste no se éció atropellar y, como pudo, sembró sus tres cuadras de barbechos en mayo de 1944. En las cosechada de 1945, el dia 7 de febrero, llegaron varios carabineros con orden del soñor Jues de Indios de Victoria de retener parte de la cosecha de Milialen Colihuinca y se llevaron ces dia cuatro sacos de trigo que encontraron en la era. Al día siguiente, volvieron tres carabineros. Esta vez llegaron en la tarde y traían instrucciones del señor Martin de llevar varios sacos más; pero que fuera lumpio. Entonces los carabineros y mosos de Martin se introdujeron en una ruca y encontraron un granero que pertênecia a la señora Juana Colihuinca, casada con Justo Lebu, y ésta se opuso a que sacaran el trigo. Luego llegó su hermano Ignacio Colihuinca, contraron un granero que pertenecia a la sefiora Juana Collhulnea, casada con Justo Lebu, y ésta se opuso a que sacaran el trigo.
Luego llegó su hermano Ignacio Collhuinoa,
a intervenir y resistir para que no le sacaran su trigo. Hubo fuertes choques cuerpo a
cuerpo, pero los carabineros hicieron uso de
sus armas y así dieron muerte a los dos hermanos Ignacio y Juana. Luego llegó una
niña de diecisiete años a rogar a los carabineros que dejaran a sus tios. También cayó herida de muerte la niña Freeia Collhuinca, nieta del cacique. Cada una de estas porsonas recibió tres tiros mortales. Eran testigos de este horrible crimen quince indigenas, que se encontraban en la era, distants
unos cincuenta metros de las casas.

Después llegaron patrullas de carabineros
de Collipuili y otros y vieron el citadro trágioc. En aeguida, los carabineros actuantes
lograron que sus protegidos se llevaran dos
sacos más de trigo en las carretas y bueyes
del señor Arburo Martin. a su casa, con los
mosos de nombre Huenulao, quienes eran
deudores de Martin.

Este mismo particular tenía un hermano
que era Tesorero Comunal de Ercilla, y se puso de acuerdo con él para que no recibiera
las contribuciones de la indigena Rosa Linco
y de su esposo Martin Antimán. Poseían una
hijuela de catorce hectáreas, mitad de vegas
y el resto de lomas, suelo de primera calidad.

so de acuerdo con él para que no recibiera las contribuciones de la indigena Rosa Linco y de su esposo Martin Antimán. Poseían una hijuela de catorce hectáreas, mitad de vegas y el resto de lomas, suelo de primera calidad. colindante con la hijuela de Arturo Martin. Y, como estaba previsto por los hermanos Martin, no pudieron los indigenas Rosa Linco y Martin Antimán pagar sus contribuciones, porque nos les fue recitido su valor, y el 15 de abril de 1943 fue rematada la hijuela de 14 hectáreas por \$ 5.600, por faita aparente de pago de contribuciones, atrasadas en sels meses, y el día 30 de abril fueron lanzados con la fuerza pública. Hasta la fecha, esos indigenas no han podido recuperar sus tierras.

Volviendo a la comunidad de Ancapi Rancucheo, dije que era de 940 hectáreas y, al dividirla, se hicieron 106 hijuelas, stendo una sola de cuarenta hectáreas, cinco de más de veinte y las otras, menores, hasta de 1.70 hectáreas. En la actualidad, los indigenas retienen escasamente más o menos fa mitad de sus hijuelas. El resto ya ha sido vendido a cualquier precio con el consentimiento del ex Juez de Indios de Victoria.

La familia Millaién Collhuin está compuesta, entre los sobrevivientes, de sus hijos Nahuelcura, casado y con varios hijos, Rancucheo, e Ignacio, asesinado, que dejó cinco hijos. Forman un total de veinte personas que, en la actualidad, están todas sin tierras, El jefe Millaién posee de hecho las 23 hectáreas vendidas al particular Rodolfo Miller, y la hijuela de 19.97 hectáreas, que era de Colihuinca, fue rematada por cue, por falta de contribuciones. Legalmente, este numeroso grupo que encabeza Millaién Colihuinca está arruinado, sin tierras. Este es el resultado de una división de una comunidad.

Esta, también es la conducta observada por un ex juez. Y pregunto, señor Presidente: ¿se puede llamar magistrado ejemplar a un funcionario que procedió dictatorial y arbitrarlamente, sin consideración alguna; que adjudicó tierras a personas extrañas para satisfacer las ambiciones de particulares, que de

adjudicó tierras a personas extrañas para satisfacer las ambiciones de particulares, que deseaban robar sus tierras a los indios? Nosotros sólo podemos decir que fue un juez nefasto y que jamás pudo comprender la vida indigena. Por eso procedió en forma inhumana.

as indigena. Por eso procedió en forma inhumana.

En esta ex comunidad existe un malestar in
sostenible y esperamos que el Supremo Gobierno tome cartas en este asunto, pues existe este problema social latente y hará crisis
cuando vengan los lanzamientos colectivos a
destruir totalmente a estos indios.

Los indigenas que han quedado en la indigencia, trajinando sus miserias en la provincia de Malleco, en las tierras donde sus
antepasados y ellos fueron dueños y señores,
a causa de la conducta del ex juez de Indios de Victoria, nefasto para nosotros porque en los últimos dos años se dedicó únicamente a autorizar la venta de las mejores
tierras. Las pruebas están en las memorias
de los años 1951 y 1852, donde se ve que sólo
se dedicó a autorizar ventas de tierras de
indigenas. Yo ruego al señor Presidente que
solicite el asentimiento de la Sala para insertar estas memorias o notas en el Boletín
de Sesiones.

Y de las personas y oryanis el los suras por-

Y de las personas y organizaciones (cómo se han expresado los pseudos defensores de la

Y de las personas y organizaciones icómo se han expresado los pseudos defensores de la raza indígenal Una larga historia habria que hacer sobre los indios para que esta Honorable Cámara pudiera apreciar debidamente el abandono en que los Gobiernos han tenido a este pueblo al que le fueron quitadas todas sus tierras, pueblo que dio ejemplo de patifotismo y sacrificio en defensa de la independencia y de la libertad de nuestra patria. Esos Gobiernos permitieron la explotación más inieua, los atropellos más inauditos, tanto en el aspecto material como en el moral, de estos indios, habiéndose llegado a la vergüenza de que elementos foráneos, con espiritu cristiano, hayan tenido que venir para enseñarles algo.

En esta situación, impotentes para luchar con los civilizados, algunos de sus elementos capacitados organizaron sociedades para defensa de sus intereses. Esta acción de sus elementos organizados fue siempre obstaculizada por aquellos malos ciudadanos que sólo pretendian atropellar y explotar a los indios, llegando al extremo de tratar de desprestigar a sus organizadores y dirigentes. Por esa razón muchas sociedades fracasaron; pero el Indio quería vivir, porque tiene perfecto derecho para ello, y seguia organizando sociedades para usarlas como herramientas defensivas. Es así como herramientas del las cinco provincias, de Arauco a Chiloé que agrupan a la casi totalidad de los indios.

Causa profunda indignación que hoy mis-

Causa profunda indignación que hoy mis-

mo y en esta Honorable Camara, se quira seguir con la politica de obstaculizar el avance de las sociedades indisenas, porque re de las sociedades indisenas, porque re de las sociedades indisenas, porque re noc Diputados se han expresado de nuem corporación y de sus dirigentes.

Por respeto a la Honorable Camara, a al esta de la composita de sus componentes que nos comprendados, que mucha y eces nos allens, sonicion país, que mucha y eces nos allens, sonicion país, que mucha y eces nos allens, sonicion país, que mucha y eces nos allens, sonicion esta sermada por los y dirigentes, y simbolisa de ma simulto ción de la reza múgena, sual es la suproma appira y dirigentes, y simbolisa de sus compositorios y activados de mas simultos ción de la reza múgena, sual es la capacidad y trabajo contribuir, mediante la capacidad y trabajo contribuir, mediante la capacidad y trabajo de sus hijos, al progreso de Chile.

Como aquí se ha hablado de nuestra na que se el dirigente máximo de nuestra na que esta dirigente máximo de nuestra na que se el dirigente máximo de nuestra na algunos Diputados en la sesión última, a pesar de que el no necesita de esta detensa que se han proferido en su contra pues machos Honorables Diputados, durante centra que se han proferido en su contra pues machos Honorables Diputados, durante centra de país lo conocen sobradamente tento por su capacidad como por su limpien y rectitud de procedimientos.

—La Honorable Cámara, en la sesión siquente a ésta, e sea, en la en en acemano e de pois su discurse que no alcannó a leen Dioen asít:

"Victoria, é de enero de 1951

Señor Jete: A continuación cumple con dar equenta a usted de la labor desarrollador este Jusgado de Indios durante el año dar equenta a usted de la labor desarrollador este Jusgado de Indios durante el año en caracidad por este Jusgado de Indios durante el año dificio.

SENTENCIAS DE PARTICION

N.o de Cabida hijuelas en His Nombre de la reserva Juan Lincopán
Lorenzo Pilquimán
Antonio Colliau TOTAL

345 2.416.85 AUTORIZACIONES PARA ENAJENAR GONCEDIDAS Soficitante Cabida en Hás,

2.20 \$ 6.87 10.32 2.33 8.400.00 115.000.00 2.850.00 Ricardo Huenulao Barra Fremin Catrio Huinchu-5.00 10.000.00 4.78 18,000.00 7.800.00 24.500.00 10.000.00 30.000.00 12.000.00 12.000.00 7.500.00 9.65 4.80 3.00 3.00 3.00 15.40 3.00 3.12

nao
Juan Manuel Ancapi A.
Segundo Valdebenito P.
Pedro Lizama Veloso
Orfelina Lizama Veloso
Ida Lizama Veloso
Juan Pailiao Antinao
Carilao Nain Cheuquelaf
Esteban Huenupi Ralién
Francisco Pinolevi Rallén 25.000.00 4.00 Celinda Levipán v. de S. Clemente Millabur Ma-1.00

10.000.00 10.000.00 30.000.00 16.000.00 13.65 3.50 0.52 5.00 12,000,00 28,000,00 70,000,00 9,800.00 2.00 6.10 14.32 6.32

257.22 \$ 802.500.00 TOTAL AUTORIZACION PARA PERMUTAR

AUTORIZACION PARA PERSAUTAV
Solicitantes
Pederico Huenchân Quintrel.
María Quintrel Aipán.
OTROS ASUNTOS
Remite cuenta labor correspondiente año
1951. — Victoria, 14 de marzo de 1952. Señor.
Director: A continuación cumplo con dar
cuenta a usted de la labor desarrollada por este Juggado de Indios, durante el año próximo

AUTORIZACIONES PARA ENAJENAR CONCEDIDAS

Solicitante 12.500 5.00 15.000 4.50 11.000 5.00 12.000 5.00 12.000 7.68 33.000 7.63 Julio Huinca M. y otros
Segundo Diaz Huenchecal
Pedro P. Valdés, por su
mujer
José Alberto Contreras y
otro
Valentin Sañuhueque Curiche 18.000 3.07 12.000 4.00 7.600 1.90 11.000 2.60 12.000 1.85 Nicolás Montre Huecho . Clemente Figueroa Currin Ambrosio Quiñeleo Levi-13.000 12.85 104.400 17.40 Mercedes Tranamilla Con-20.000 4.60 7.000 1.65 19.260 4.36 Bautista Savaria Juan Bautista Savaria
Montre
Emilio Evert Pérez
Luis Lincopi Montecinos
Enrique Gallardo, por su
mujer 10.400 5.90

5.00

2.50

5.00

8.70

5.00

6.250

22.500

43.000 12.000 15.000

50.000 5.000 10.625

32.500

20.000

3.600 1.10 8.000 3.60

sco Purran, por su

Levio Porma E. Torres Obreque go Hullcaleo Na-Urra M., por su mu-

ngo Catrinao Lincopi ilna Lievilao Llaupi ido Huenchullán Me-

Pérez Huenchal ... licio Martinez, por mujer
uel Yáñez Pinchuleo
o Ancaluán Catrio
en Huecho viuda de
culhucque
Bautista PallahuenMaripán

e Maripan lito Cayocura López gelista Marileo Arias Milanao Calbuqueo Mali Huenteo an Heuchuqueo, por

la Curiche Ortiz mando Quian Quian nacio Pichun Neyes ... dres José Huenupi Rai-

5.000 9.00 ndo Manquel Coñoe 15,000 5.00 isco Lizama C., por nta Toledo Canuipil . ncisco Marihuán Ca-10.000 2.31 Presperina Vira

12.000 5.85 Toro Rain Huenchu-5.000 1.34 Huchalao Cauca-30.000 14.75 Manuel Cayumil Hua-6.800 1.12 TOTAL: 76 autoriza-ciones \$ 1.383.040 450.26

OTROS ASUNTOS

Causax ingreaadas 117

Contratos autorizados (arriendos aparceria, etcétera) 400

Oficios enviados (incluso informes) 1.030

Reclamos verbales fallados 625

Providencias anotadas 142

Telegramas despachados 213

Autorizaciones para arrendar concedidas OTROS ASUNTOS

Providencias anotadas 142
Telegramas despachados 213
Autorizaciones para permutar 2
Autorizaciones para permutar 1
Restituciones failadas 1
El señor CAYUPI.— Pues bien, algunos señores Diputados que jamás serán creidos por nuestra raza y a quienes no les conocemos ninguna obra de valer realizada en su vida, han dicho que a nuestra Corporación y nuestro dirigente, señor Coñucpán, los moveria algún interés material al defender los bienes de la Comunidad Sanco, Pregunto yo cómo una organización y un dirigente con intenciones torcidas pudieron pedir al Presidente de la República que un General de nuestro Ejército y más tarde la Contraloria misma, a cargo de un hombre respetado por todos los sectores de entones, como lo fuera el señor Mewes, pudieron pedir —digo— la intervención de ellos, como lo hizo el señor Coñuepán, después de agotar muenhas peticiones ante el Ministerio de Tierrax y después de habiar en varias oportunidades en esta Cámara sobre la Comunidad de Sanco.

Y más, desde el principio venía el señor Coñuepán haclende esta defensa, junto con su colega de entones, Homorable Diputado García Burr, miembro distinguido del Partido Liberal, y también con la cooperación del abogado Rodríguz Nadrúz, buscado por el señor García Burr. Más adelante, viendo la faita de asestoria de un abogado, el señor Coñuepán contó con la cooperación del distinguido miembro del Partido Conservador, Honorable Diputado don Hugo Rosende, a través de quien buscó la firma de Fressard y Viñuela un arregio con nuestro dirigente. La Cámara estará de acuerdo commigo en que las personas nombradas han tenido que saber el verdadero pensamiento que guiaba la actitud de nuestro dirigente, señor Coñuepán, que no era otra que la de defender los intereses de la Comunidad de Nanco.

Por estas razones rechazamos indignados lo dicho por algunos Diputados y volvemos a decirdes que el presisto de nuestros dirigente.

intereses de la Comunidad de Nanco.

Por estas razones rechazamos indignados lo dicho por algunos Diputados y volvemos a decirfes que el prestigio de nuestros dirigentes y de nuestra Corporación están por encima de estas pequeñeces.

No podemos terminar sin decir que, al tratarse un problema del más alto interés para la colectividad, es inaceptable que tengamos que estar preocupados algunos de ofender y otros de defender. Nos parece que el particitismo y la honradez mandan. Por eso deseamos que al tratar el problema indigena, se haga en toda su amplitud y profundidad, proponiéndose la justa y verdadera solución de modo que solamente intervegan los sentimientos de honradez y la sinceridad del corazón, que se sienta y comprenda la vida del indio".

El señor ROMERO .- ¿Me permite, Hono-

rable colega?
El señor CAYUPI.— Cómo no.
El señor MONTANE (Vicepresidente).—Con
la venia del Honorable señor Cayupi, tiene

la palabra Su Señoria.

El señor ROMERO.— Señor Presidente, Ho-

norables colegas, esta tarde y con profunda Indignación, he oldo algunas expresiones, referentes a las actuaciónes de un distinguido, honesto y correcto ciudadano indigena, que durante ocho años ocupara un asiento en este hemicicio y que fuera Ministro de Tierras y Colonización durante algunos meses: don Venancio Coñuepán. Este ciudadano sólo quiso defender los intereses de sus hermanos de raza, como también a los humildes; pero los politiqueros empezaron a intrigar alrededor de la Moneda hasta lograr que se le aceptara su renuncia.

Con profunda pena he visto hoy, cómo Honorables Diputados en quienes debo suponer sito espíritu de patriotismo, han descendido un poco de la altura en que siempre deben mantenerse. Me reflero especialmente al Honorable Diputados hubiera...

—(Palabras retiradas de la versión en conformidad al artículo 12 del Regiamento).

de la Honorable Câmara, porque serán retiradas da la versión official.

El señor ROMERO — Aquí se ha llegado a decir que el señor Coñuepán y los dirigentes de la Corporación Araucana han querido tomar una parte del dinero obtenido de la venta de la producción maderera hecha a Fressard y Viñuela.

Elso no es efectivo! La Corporación Araucana no ha querido tomar un centavo. Por el contrario, el señor Coñuepán y los Diputados de estos bancos, en calidad de dirigentes, han gastado mucho dinero en viajes para atender en debida forma a sus hermanos de raza. Y debo decir que el señor Coñuepán, bajo la Presidencia del señor Gonzátez Videia, fue a pedir al Jefe del Estado que nombrara a un General de la República para que comprobara dónde estaba la verdad; al en lo que él decia o en lo que sostenian Fressard y Viñuela, en el sentido de que los indios estaban mejor que nunca, que tenían buenas casas, alimentación suficiente y el vestuario necesario. Este General pudo comprobar la efectividad de los hechos que habia denunciado el señor Coñuepán. También pidió la intervención de la Contraloría de la República, a la que se opuso el ex juez, señor Bisquert.

Señor Presidente, también se ha dicho aqui que, mediante la formación de la Corpora.

República, a la que se opuso el ex juez, sefior Bisquert.

Señor Presidente, también se ha dicho aqui
que, mediante la formación de la Corporación Araucana, se ha querido crear un Estado dentro de otro Estado.

Yo pregunto a la Honorable Cámara, ¿cómo puede decirse que un organismo estatal,
como la Dirección de Asuntos Indigenas, que
necesariamente tiene que depender del Ministerio de Tierras y Colonización, se puede
constituir en un Estado dentro de otro Estado? No lo creo, señor Presidente.

Como dije, parece que hay personas que
obedecen órdenes dadas desde afuera. Porque
la misión de la Dirección de Asuntos Indigenas, especifica y terminante, va a ser la de
recuperar las tierras que no se devolvieron
a pesar de haberse constituido, primero, tribunales especiales para la comunidad indigena, y después, como dije anteriormente en
este hemicelo, cinco Juzgados de Indios, de
los cuales fueron suprimidos dos, sólo ahora
último, porque no llenaban la misión especifica para la cual fueron creados. El Juzgado
de Indios de Victoria, durante los últimos
dos años, se dedicó exclusivamente, a autorizar la venta de las mejores tierras de los
indigenas, que dan acceso al camino público,
a gente traida por elementos extraños a la
comunidad, como lo expresó hace un momento el Honorable señor Cayupi.

Esos elementos afuerinos sirvieron como
instrumentos para quitar esas tierras a los

ción.

Traigo esto a colación, porque aqui se ha dicho hasta la saciedad, que el señor Coñuepán sorprendió a Su Excelencia el Presidente de la República. Esto no es efectivo, Protesto de esta afirmación porque Su Excelencia el Presidente de la República suprimió este Juzgado, después de oir las serenas explicasiones que sobre la actuación que venía desarrollando este Juez le dió el señor Coñuepán, Y siempre con el afán de enlodar al señor Coñuepán — aun cuando no tendria para qué darle explicaciones a los Honorables Diputados que han vertido esas expresiones— también se ha dicho que el señor Coñuepán es un terrateniente que tiene 700 hectáreas. Por respeto a los demás Honorables colegas voy a poner las cosas en su lugar.

hectàreas. Por respeto a los demàs Honorables colegas voy a poner las cosas en su lugar.

El padre del señor Coñuepán, Jefe de la Reducción, en época del Protectorado de Indigenas, dividió la tierra. Entonces, su hijo Venancio se quedó con más o menos 500 hectáreas, cuando debió tener mayor extensión, porque su abuelo ocupó desde Cholehol a Galvarino, que dista unos 20 kilómetros. Y no con 700 u 800, como se ha expresado aquí. Y hay que agregar que los demás comuneros también tenían su parte.

Se ha dicho, además, que la Corporación Araucana está recogiendo mucho dinero. Eso no es efectivo. La Corporación Araucana es una sociedad de hecho, que tiene por objeto defender los intereses de los indigenas, precisamente de esos malos elementos que, a toda costa, han querido adueñarse de, nuestras tierras, para lo cual no han titubeado en afirmar que el indio es fiojo y que no sabe trabajar la tierra. Tenemos perfecto derecho asociarnos. También se ha dicho que los comuneros trabajan para el jefe. Tampoco es efectiva esta afirmación, porque el indigena es extraordinariamente individualista y si tiene una posesión la trabaja en su beneficio...

El señor ACEVEDO. — ¿Liberales?

su beneficio...
El señor ACEVEDO.— ¿Liberales?
El señor ROMERO.— Esa afirmación, repito, es inexacta, porque los comuneros no dan ni un centavo al jefe.

dan ni un centavo al jefe.

En fin, se dicen muchas cosas sobre este problema de las comunidades, en el cual parece que hay muchos Honorabies Diputados que no están bien interiorizados. Los organismos encargados de la radicación de indigenas establecieron las comunidades nada más que para entenderse con un jefe. A estas comunidades se les han otorgado títulos de merced y, si no fuera por ellos, ya habrian arrasado con nuestras tierras.

También se ha expresade que hay que in-

brian arrasado con nuestras tierras.

También se ha expresado que hay que incorporar al indio a la ley común. Nosotros no nos oponemos a esta idea, pero previamente habria que civilizar al indio. Para esto, hay que llevarlas a sus propias reducciones escuelas; es indispensable capacitarios económica y socialmente; llevarlo a la escuela y darle ayuda técnica para que aprenda a explotar intensivamente la tierra. No es conveniente que los indigenas dispongan libremente de sus tierras, porque seguramente las van a vender a cualquier precio. Primero, como acabo de decir, hay que educarlo, en-

LA NACION .- Viernes 28 de agosto de 1953-17

nigentes de la Corporación Araucana; que no se cree un problema social a la Nación. Para logrario necesitamos las herramientas adecuadas. ¿Guales son estas herramientas? Disponer de fondos para prestar a los indigenas y para proporecionarles los elementos necesarios al cultivo de sus tierras en forma intensiva y adecuada.

Por otra parte, la Dirección de Asuntos Indigenas no va a quitar a nadle la tierra, sino que va a actuar tratando de resolver los problemas de los indios. Si hay 500 hectareas, por ejemplo, mal coupadas, la Dirección de Asuntos Indigenas les va a decir, "airvanse restituir 500 hectareas de la Comunidad José Cayupi", pero no va a quitar una pulgada de tierra a nadle.

El señor ORPIS.— ¿Me permite?

El señor ORDERO.— Es muy poco el tiempo de que dispongo, señor Diputado.

El señor MONTANE (Vicepresidente).—

Le queda un minuto a Su Señoria.—

El señor ROMERO.— El señor Morales ha dicho que esta ley no sirve, en circunstancias que el como abogado, debe saber que gracias a esta ley subsisten los indigenas.

Además, señor Presidente, se ha atacado al matrimonio.

En cuanto a este punto —hay que decir—el indio es tradicionalmente muy noble, porque-reconoce a sus hijos habidos en más de

al matrimonio.

En cuanto a este punto —hay que decir—
el indio es tradicionalmente muy noble, porques reconoce a sus hijos habidos en más de
una mujer, mientras el bianco civilizado
lo mantiene oculto y se niega a reconocerlo.
El indio no procede así y eso está muy bien,
En la legislación sobre subdivisión de cosmunidades indigenas, precisamente se dispuso esto para no erear otro problema social al país, Si se hubiera dicho: reconôcense solamente a los hijos legitimos, como tales, se habrían creado en la práctica más
problemas sociales. Y el legislador quiso evitar tal situación.

Entonces, ¿cómo pueden decir algunos Honorables Diputados que esta sea una ley de
privilegio? ¿Cómo pueden sostener que los
indios se encuentran especialmente favoreci
dos con esta ley de excepción?

Nosotros decimos que estos no son privilegios y que el Goblerno ha comprendido
bien que en esta forma se resguardan integramente sus interses.

El señor MONTANE (Vicepresidente).

bien que en esta forma se resguardan inte-gramente sus intersees.

El señor MONTANE (Vicepresidente). —
Honorable Diputado, ha llegado la hora...
El señor CAYUPI. — Señor Presidente, de-searia que recabara el asentimiento de la Sala para que se me prorrogara el tiempo.

El señor MONTANE (Vicepresidente). —
Señor Diputado, desgraciadamente, no hay número en la Sala para adoptar seuerdos...
En consecuencia, se levanta la sesión.

—Se levanto la sesión a las 21 horas y 45 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS BALAS Jefe de la Redacción de Sesiones

CIERROS

DE CONCRETO

BICICLETAS Eiffel.

CREDITOS

CASA MANDEL | CENTRAL DE BICICLETAS

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PIEZAS ESPECIALES DE FIERRO FUNDIDO Y FITTINGS

Solicitanae PROPUESTAS PUBLICAS por diversas partidas de piezas especieles de fierro fundido y fil-linga detainados a la Dirección General de Agua Po-table y Alcantarillado. Bases y antecedentes pueden solicitarse en el De-amento de Adquisiciones de esta Dirección Ge-

Lag propuestas se abrirán en el Departamento de Adquisciones, calle Hnos Amunategui N.o 66, 2.0 piso, el día

11 DE SEPTIEMBRE DE 1953, A LAS 15.30 HORAS

EL DIRECTOR GENERAL

Dirección General de Aprovisionamiento del Estado

Vestuario para Oficiales de Carabineros

Solicitanse PROPUESTAS PUBLICAS por el siguien-le vastuario para Oficiales del Cuerpo de Carabineros de Chile:

8.280 Camisas blancas, sin cuello, de popelina de la me-jor calidad. 1,380 Pares zapatos negros, de cuero de ternera.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depar-tamento de Adquisiciones de esta Dirección General. Las propuestas se abrirán en el Departamento de Ad-quisiciones, calle Hnos. Amunătegul N.o. 56, 2.0 piso, el dia 4 de septiembre de 1953, a las 15.30 lioras.

EL DIRECTOR GENERAL

[Evite los intermediarios! MALETAS PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la

FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 DE MAYO 665



JOSE M. SANCHEZ JUICIO MATRIMONIAL tos, Tramitación rápida.

AHUMADA 370 — OF. 606

De 10 a 12:30 y de 17:30

a 19:30 horas.

IMPORTADOS

PIANOS DE CALIDAD

HUERFANOS 1151

MERCED 617

FONO 33491

FINAS HUERFANCS 1424



Franklin 742 - Fono 52596 Pago los más altos precios per comos y mapatos caballero. Com pro toda clase de catres, somiere colchones y máquinas de cose OY A DOMICILIO.

UNIVERSAL TEXTIL LTDA. Ventas directas al público

ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO

De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.

Moneda 1137 — Of. 78

FONO: 80813

NO BOTE SU TERNO

440 - Irarrázaval - 440 Irarrázaval 440

HECHURAS SASTRERIA ≈ PARIS

Polla 6 ENTERO \$ 1,000. VIG. \$ 50.

MUEBLES! DE GRAN OCASION \$ 5.800 .--

LIVING Reina Ana, con co-jines \$ 7.900.— LIVING normando, tapizado en brocato, taliado a mano \$ 11.600.—

LIVING normando, francés de gran calidad, diseño especial \$ 6.000.—

mesa, 6 sillas tapinadas. \$ 11.500.— ROPERO tres energos, arrodo-nado: cómoda, emperatria, dos veladores \$ 12.500.-

lingue o placa \$ 24.500.— DORMITORIO normando, one piezas, lingue macizo

657 — Nataniel — 657 NO TENEMOS SUCURSAL

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

Postergación de apertura de propuestas públicas

La apertura de propuestas públicas de alre acondi-cionado para el Hospital San Juan de Dios, de Santiago, fijada para el dia 8 de espitembre de 1983, a las 16 ho-na, se ha postergado para el día miercoles 30 de sep-tiembre de 1983, a la misma hora.

Santiago, 27 de agosto de 1953.

ede 250 mil pesos de dos dormitorios, living-come-baño. VISITE CASAS CONSTRUIDAS T EN CONS-CASA RIELOFF NUEVA TORK 80. OFIC. 88 - TEL. 65541 - CASILLA 992

Opposeche ser propietario

Soc. Materiales "REX" Ltda. ALSINO N.o 4325
Fene 83326 — (Gropecon)
Succused en Cartagena: Ordenés a celé Antofégasta
esq. de Avda. Cartagena.

de repuestos y accesorios, nuevos para toda clase de automóviles.— Repuestos y accesorios que será muy dificil de volver a importar. Herramientas, Baterias. - Liquidación. -

> Baterias - Taladros - Llaves crus - Compresoras -Cargadores de Baterías — Herramientas en general — Cámaras de diversas medidas - Radiadores - Aceita - Gran surtido en amortiguadores - Motor marino fuera de borda - Radios con antena para Ford y Chevrolet.

HOY VIERNES Y MAÑANA SABADO A LAS 17 HRS.

VISITE ESTA VERDADERA FERIA DE REPUESTOS .-LOTES PARA PARTICULARES Y COMERCIANTES.

A LA VISTA DESDE HOY

FERNANDO ANRIQUE PEREZ MARTILLERO PUBLICO Y DE HACIENDA

EDUARDO RODRIGUEZ ADROVER





MAYORES Y MENORES

"SINFONIA ETERNA" (MENORES)

SANTIAGO

EVILLA DE MIS ENSUEROS

FONOS REER Y 33444 2, 6.38 y 8.45 P. M. Fel Mez. presenta a Cha-to Granados, Carlos Lópea loctemuma y Eduardo Nolegs, en INMACULADA

VICTORIA PETIT REX

ROTATIVO - FONO 30021 .15, 2.15, 5.15, 7.25 y 9.24

Paramount presents a Ja-Brussell y Bob Rope L HIJO DEL CARA PALIDA (Mayores)

Miguel Frank presents en arde, a las 19 horas, la co-nedia de Somerset Maugham LA ESPOSA CONSTANTE con Malti Gatica, Emilio Gaste y Norman Day,

TIO VAÑA", EL DOMINGO

Naveda y Silvia Oxman actúan en T. L'Atelier

deritan en 1. L'Alelier

Silvia Oxman, està reforsando
el elenco de Eduardo Naveda, en
L'Atelier, en la obra de G. B.
Shaw, "Don Juan en los infiernos". Naveda presenta también,
y con mucho exito, e-i monólogo
de Chejov, "Sobre el daño que
hace el tabaco".

Este conjunto està poniendo
término a esta brillante temporada teatral.

'María Morena", veremos en el Teatro Victoria

En el Real conoceremos

pronio "Secreto cumbre"

Una extense y especiacula caceria humana relata el dra ma "Secreto Cumbre", cinta el que se desarrollan les más apasionantes escenas de emoción ;

misterio.

A cargo del rol protagónico, está el actor Cornel Wilde, quien cumple una destacada actuación en un papel dificil y com-

"Scoreto Cumbre" se estrena rá en el teatro Real.

'Mi campeon", estrenará

el lunes el Santiago el lunes el Santiago

Nini Marshall y Joaquín
Pardavé, se reunen en una
grandiosa comedia: "Ali campeón" secundados por Fernandez, Rosita Arenas, Beatriz Agui
rre, y con las actuaciones relevantes de Libertad Lamarque.
Tin Tan y Agustín Lara y su
crquesta famosa
Esta cinta será estrenada el
lunes en el Santiago.

CAPACIDAD PARA 2 MIL PERSONAS TIENE NUEVO

TEATRO GRAN AVENIDA

Especiacular accidente ferroviario de De Mille

PQ

鄉

ORGANIZACION TEATRAL Martin y Lewis, triunfan nue-vamente en "Los del aire", pelleuia que ofrece el Cinelandis, e contar del lunes.

Leo Flims, ofrecerá deade el limes en el Rotativo Dicciocho "Cos amantes de Verona" con Serge Reggiani y Lodis Salou e "Historia de un pecado" con Georges Marchal y Jean Murat. Arte, y que

TEATRO REAL

DOMINGO 30, a las once de la mañana

EL CIRCULO ESPANOL, LA CAMARA DE COMERCIO

DE ESPANA Y EL CIRCULO DE PROFESIONALES

Patrocinan una "CHARLA extraordinaria de

"A LA LUZ DE LAS CANDILEJAS Y

EL FULGOR DE LAS ESTRELLAS"

A total beneficio de la construcción del Teatro de la

Sociedad de Autores Teatrales de Chile (SATCH) Entradas en venta en la boleteria del Testro REAL

VENCIO A LA PANDILLA DE RENEGADOS MAS DESPIADADOS DEL OESTE!

VAUGHN MONROE

"TOUGHEST MAN IN ARIZONA"

BUCHAMAN - JORY - PARKER HENRY MORGAN - IAM MECDURALD

con JOAN LESLIE

TEATRO EXPERIMENTAL - UNIVERSIDAD DE CHILE DOMINGO 30 A LAS 18.45 HORAS EN PUNTO

ANTON CHEJOV

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA TEATRO MUNICIPAL EL TEATRO EXPERIMENTAL NECESITA SALA PROPIA

HISPANICOS

PROGRAMA DE CINES DE L'LAS AVENTURAS DE MANDRIN" HOY EN CINES PLAZA Y CONTINENTAL

"Las aventuras de Mandrin" proportan desde hoy en forma simultánea en los teatros plaza y Continental. En esta portunidad el público conoceda la la ma discutida intérpree la Italiana Silvana Pampanini asureada en los Pestivajes de la esta portunidad en la conoceda de la conoc

"Justicia en la tierra", estrenará el lunes el T. de Ensayo en el Real

T. de Ensayo en el Real

El Teatro de Ensayo romperà
los moldes tradicionales al estrenar "Justicia en la tierra",
en el Teatro Real, el lunes 31 de
agosto.

En el reparto figuran Jorge
Alvarez, Hernán Leteller, Raul
Montenerro, Mario Montilles, y
un numero elenco.

Esta pieza dramática fue presentada durante la temporada
1951-52, en el Teatro Athenée
Louis Jouvet, por una compañía
que encabezaba Víctor Francei
Se dió, a teatro lleno, dirante
un año.

"Justicia en la tierra", serà
dirigida por Eugenio Dittborn,
quien tuvo oportunidad de estudiar la obra con el propio Louis
Jouvet.

"Tono Lo QUE TENGO ES

"TODO LO QUE TENGO ES TUYO", ANUNCIA EL LUX

ATLETAS PLASTICOS EN LAS AGUILAS HUMANAS

Pos films europeos el lunes al T. Normandie

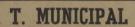


ODELADOD "GACELA"









Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile

T. MUNICIPAL

HOY A LAS 7 P. M.

16.º CONCIERTO SINFONICO DE ABONO

Director: VICTOR TEVAH

Simfonia Clásica — "Pedrito y el lobo" — Concierto N.o 3 para piano y orquesta —

Solista: HUGO FERNANDEZ Recitante: INES MORENO

MANANA A LAS 10 DE LA NOCHE

POR LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

"PETRUSHKA" "CAPRICHO VIENES" "REDES"

AUE OVALLE (José Breta es-

PLAZA (84714).— Matinže, vcaper-lina, vermouth y noche, Las aventu-rae de Mandrin, Arcegados.
POBTUGAL (14816).— Rotativo de-de las 15 boras: Pasión maternal, Craco de orro y El bosque en llamas.
BERAT. (2018).

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN. AL TELEFONO DE CADA BALA

TEATROS

DIEZ DB JULIO. — (31530), — Vermouth y noche, — Compañía de Revistas Burisque.

RITT REN (31144), - A las 18

UPOLICAN (85812) — Fronts fe-tura, con el "Nuere Circo Las ins Humans 1857".

CINES

de las 14 horas: La sinfonia fan-

CINELANDIA (57532). — Rotative dende las 13 horas: Contra todas las banderas, Agregados.

OLISEO (B075).— Rotativo des-las 15 horas Mujeres prehistóricas, enigma del otro mundo. El día que silizaren la tierra y El hombre del neta Marte

CITY (8887). — Rolativo desce las 11 horse: El genio del crimen. Arregado del crimen. CIPTE (1988). — Rolativo desce proches Mi corazón le guis y Lu-ces de Broadway.

Falitaren la tierra y El hombre del princis Marie Con (2007). — Rotativo desde las 14 horas: Testigo presencial, Rombre in restro, Inter-11 horas: Mambo Dancing, Era violencia, La aurente, Noticiario

O OVALLE (253 — La Cisterna), ativo desde las 15 horas: Parias vicio, Lodo y armiño y Mujeres LO PRANCO (22705). - Rotativo leide las 14 horas: Rapto redentor Papitan Scarlett y Heroismo imposi-

IBERTAD (88221) — Rotativo des-las 14 horas: El halcón de oro, gras de los Hermanos Corso, y

GUIA DEL ESPECTADOR BOLIVAN (3376).— Rotativo desde de las 14 horas: Libres bajo blanza. Criminal y El destino me condena. To veré en mis sueños, El ladrón y Una mujer sin destino desde las 14 horas: La suente y Bosque en las 18 horas: La suente y Bosque en la 18 horas: La suente y Bosque en las 18 horas: La suente y Bosque en la 18 horas: La suente y Bosque en marciano.

AIPO (san Pablo 4251-82361) stativo desde las 14 horas; MI seto me condena. Pecadores de San
neisco. Agregados.

11 horas; Nobis, enemigo y Re61 horas; Nobis, enemigo y Re-

APLORES (30909) Rotativa las 14 horas: Patrulla de Ba-Un rostro de mujer y Roti-

DMENTAL : 91355) - Hotstive las 14 horas: Le mujer que tu s. Sensualidad y Una mujer de-O N A L (83588) Hotaliva 14 horas: El principo de los iarras usurpada, y Una som-ONAL (De Puente Alto) —
o deade las là horas: La PanYo quiero ser mula, Eacuela
asados y primesa de La tribu

NEFULLICA (MSII).— Hotative de las 14 horas: Clamor humano, a tiga la armenia y El delite coul:
Noticiario.

s' timpo se mantendrá busno, son shundanie mubolidad y neblinas matinales en la mayor parte del territoria ma parto, más autoria ao espera un cambio desfavorable, la perior antártica seguirá con nevadas locales.

ARCEA A COQUIMBO. — Busno, Nubledos 7 neblinas, especialmente ma-ido timino del sursatio y ceste di constante del cumos del sursatio y ceste del constante del cumos del cumo d

osité - SYANGELISTAS - Nuboso e inestables. Vicnios variables APO ARENAS - Ruboso. VIA ARENAS - Ruboso. VIA ARENAS - Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

EMPERATURA DEL ADRE. (Dia 27). - Maxima: 21.1 grado, C. a 27, horas y 85 OF CHIEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Dis 27). —Máxima: 98 por cien-(Dia 28). —Galida: A has 7 horas y 8 minutes. —Poeria; A as 7 22 minutes.——Dalida: A has 23 horas y 14 minutes. —Pueria; A a y 46 minutes del dia 29. Luna Nueva el 8 de septiembre.

OFICINA METEOEOLOGICA DE CHILE
- Bección Previsión del Tiempo (FONO 20732). 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISAS VIEJAS arreglames con nuevas. Pábrica "REX" San Ant nio 470.

MAGNIFICA crema Foncea. Far-macias Klein. 30-N.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

3 -COMPRAVENTA

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HAHIENDOSE extraviado el títul N.o. 197, por mil acciones de la so-ciedad anónima Arrocera Tucap-S. A. I. C., pertuncciente a Rav Banfi Brussone, queda nulo y si valor por haberse dado el avis

EXTRAVIO CHEQUE 888 785, serie D. B. Caja Nacional Aborros, Ala-meda, \$ 27,732 30, queda nulo por haberse dado aviso. 30 A

Inglés. Atlende 2 adelante. Ro sas 1456, pregunte señora Nena Consulta \$ 150.

CONSULTE a Elisa, \$ 49; martes sabado, tardes. Sta. Rosa 1335.

VISTASE

CORRECTO

SIN PAGAR EL LUJO

MOISES JARA

Hechuras finas \$ 1.900 .-

SAN ANTONIO 15

AUTOS Y

FORD

epuestos nuevos y usados.
DESARMADURA FORD
Exposición 700

Teléfono 95922

(ALTOS)

17 .- DIVERSOS. SENORA NENA, Mer

Agencia de "LA NACION" ROBERTO CARRASCO ORTEGA

Arturo Prat 1561 -ALHAJAS, JOYAS.

PRO joyas, relojes, ero, Mone-

S. SACK FIERRO NACIONAL

EDONDO CUADRADO PLANC SAN PABLO 1179 MORANDE 817 MACKENNA 1648

MONJITAS 843 ENTREPISO.

SASTRERIA

Juan José Jara HECHURAS FINAS: \$ 1.900.-

CAMIONES

UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO 21 DE MAYO 617

AUTOMOVILISTAS

ENFUNDE O TAPICE SU AUTO NYLON EN 30 COLORES — PETATE DE ALGODON, EN 20 COLORES — CUERO, IMPLATEN Y PEGAMOIDES Lona para convertibles, 3 celores, género para interior, Surtido completo en materiales para tapiz de auto.

COQUIMBO 1067

DISTRIBUIDORA NACIONAL DE CUEROS LTDA.



TARZAN - (3712) - Dominado - Por Edgar Rice Burroughs | LA NACION. - Viernes 28 de agosto de 1953-19







Y AMÁRRALO BIEN.

Por Lino Palacio



RAMONA







FARMACIADETURNO

EDUCACION.

PERMANENTE HASTA LA

Undrade

HABIENDOSE extraviado los cheques del Banco Sud Americano, serie A, 3017443, serie A, 3017447, quedan nulos por haberse dado aviso. 29-A.

samenes y bachilleratos. Inglés bligatorio. Ban Joaquín 1417.

SERVICIOS DE URGENCIA

53807.
CARABINEROS;
Prefectura General, 80151.
INVESTIGACIONES;
82211 y 82213.
RADIOPATRULLA;

VACUNATORIO (2261.

VACUNATORIO VETERINARI
PREVENTIVO CONTRA L
RABIA:
Dubia

TURNO DE BOTICAS

- SEMANA DEL ES AL ES DE AGOSTO DE 1888 -

FARMACIAI	DIRECCION
Contador	Independencia 266
Marina	Vivaceta 1930.
Chile	Independencia 188
Renca	Avenida Balmaceds
	(Renca)
La Pay	Avda. La Paz 400
Vivaceta	Pinto 2081
Hernander	El Salto 3027.
San Cristobal	Recoleta 997.
Sta. Filomena	Sta. Filomena 198
Propess	Buenos Aires 200.
Manacha	Mutucana 1098.
Bioroute	Huerfanos 2004.
Consti	Catedral 2802.
Va. Weenes	. Carrascal 4598.
Tolleign	Mapocho 6001.
Assenda	Arteaga 408.
Wignians	Man Table 4914
Poncies	.Ban Pablo 4311.
Similar conservation of	Av. B. O'Higgins
Las Rejas	Ecuador 5142.
Valparaino	. Valparaino 1488.

FARMACIA: DIRECCION:

NOTA. — De acuerdo con el artículo fi, del Regiamento de Parmacha, el turno noclurno es sólo para el despacho de retefas y el expundio de me-dicamento de urgencia, y será alendido después de las 21 horas por la rellia correspondiente.

18.-EDUCACION.

ARMANDINI", unicamente Anu-mada III. Ottoinas 709-714. Sin

22,—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

24. — MATERIALES DE CONSTRUCCION.

SACE, Barraca fierro, San Pable 1170, Morandé 617. 31-A

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO galvanizado, liso, Suck.

26.-MAQUINAS DE COSER.

FIERRO redondo, para construc-ciones Sack. 31-A. BUSCADAS.

PINTURAS pasta Sack.

sianas de medida. Fea. Récord. San Diego 743.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

30 .- MUEBLES Y MENAJES. RECIOS ALTOS como nunca par cor muebles antiguos, modernos se

33.-NEGOCIOS. VENDEN.

VENDO acreditado club social barrio comercial, garantico utilid

28.-MUSICA-

A 20 DE AGOSTO de 1953, en pr

NECESITO empleada para la mano

NECESITO competente cortado cuero, Prat 931, 29-/

44.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

PIEZAS pensión mesa, Recibo pa-

48 a. -SANITARIOS.

INSTALACIONES sanital

AV. MATTA 1151

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Modas SAMY CON SOLO \$ 200 -ABRIGOS ELEGANTES CHAQUETONES VESTIDOS CHIC SECCION NOVIAS

PROFESIONAL GUIA KINESIOLOGOS

ABOGADOS

LAURA MULLER de CABALLERO Rectificaciones, partidas

Atención preferente provincias Moneda 1137, Oficina 21. 31-VIII AIDA SEPULVEDA tos y julcios civiles, co-ales, criminales, del traba-menores. Cobranza che-

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ Ahumada 131, bereer piac, off-cina 318. Fono 88387. 31-VIII cina 318, Fono 88387. 31-VIII

BOBERTO SANHUEZA

GANGAS

Nulldades de matrimonio, di
vorcios, particiones Mac Iver

142. Of. 211. Tel. 37740. O.

LETRAS - CHEQUES
Obrames, Asuatos comerciales.
ESTUDIO ABGORDO
ADMINISTRATE COLLEGA (CALA)
ADMINISTRATE COLLEGA (CALA)
ESTUDIO ABGORDO
ADMINISTRATE COLLEGA (CALA)
ADMINISTRATE COLLEGA (CALA)
GULLERMO VASQUEZ
MENDES

Civiles, Criminales, Cobranes, Compania 1201, Of. 407, foncessors

MEDICOS DOCTOR J. PASMANIK

Neurologia - Psiquiatria, Anu-mada 151, oficina 412. Teléfo-no 64556. Consulta 6 a 8, 31 VIII. P.

Dr. ISIDRO MARTINEZ L.
Ano — Recio — Colon.
Valentin Leteller 1331. Depro. 308.
Telet. 60681-2013. S Nv.
DM. HERNAN DEL. FINO
Enfermedades de nicolon.
Rayos X. Aquatinas 1209 4-0 pl.
so, Fono 82222; 46 2 a 4 de la
tarde. Domicnio: Fono 41131.

THOMPSON SCHWARZENBERG Metabollamo, Impotencia sa-xual, Senoras, Glandulas, obe-sidad, bocio, delgades, diabetes, Merced 486-A, fono 35788.

ABDELKARIN DAVIS
Schoras
Ginecología, Sexología, Peiconeuroais. Comulitas 3-7, Huérfanco 2054.

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X, Nabullandones. San Antonio 47,
17, 0 piso. Oricina 715. Fono
Mago, Hora colfidada. 31-VIII

DRA. LUBA PACHECO

PIRA LUBA PACHECO

PIRA PACHECO

PIRA PACHECO

BENDRAS Y NIÑOS CORNULES de

4 n. 630 NATANIEL 478, fono
800

M. WAISSILUTH

COTATÓN. FURMON. Estómago

Rigado. Rayos X. Berrano 140.

Fono 64177.

CARIUAS, alergias; sama, rinitia, urticaria, ecsema, reumatiamo. Carmen 763 — 25631.

14-N.

MEDICOS

Ruesos, articulacione, fractu-tas, reuma. Defectos caderas, eles Phillips 18 22331 HA. DE, EGIDIO GUTERREZ. Vias Urbarias. Presidente Rice 33, oficia.

Presidente Rios 33, Ortena Alameda entre San Francisco y Santa Rosa, 4 a 6, 37981. 4-1X

DR. IGNACIO GONZALEZ
DIAZ
Baremedides de la piel
(Adultos y nifico)
Corregidor Zañatru 716. Of 21,
(por Esmeralda entre San Asconto y Mac 1ver). Cosultas
17723-484100.

DR. ARAYA COSTA Avenida Bulnes 139 offcina 79. 68358 — 5 1|2-8. 28-IX

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X.
Aparato digestivo higado, coracco, pumon. Consultas 5-d
Aventia Bernardo Critiggins
Il75, 7to piso, Oficina 730. Trelefono E0691. H/A.

1175, 7.0 piso, Olicins 730. Telefrone 20091.

DR. GASTON RAMINEZ

Plei-Venérens.
Carmon 703 - 3888.

21-VIII

DR. WORTZMAN

Medicins interns. Reumatologia. Rayos X. Agustinss 1299.

Cuarto pino. Fono 2222. Horsio: 15.30-17.30

DR. GORGEWSEY

Rayos X.

Estômago, higado. oroncopulmonares. disbetes, Aimirants

Bartoos 57. Ds 2 s S. 7-III-34.

DR. DESIDERIO GROSS

Atlende cotazion. Proticancis
230. Fono 691402 Concellas de
2 a 8 P. M. 30-VIII-54.

CONSULTORIO MEDICO

Hernias Várica. Empotracies.

Alcoholiamo. Rayos X. Atonoboliamo.

Rayos X. fono 80130. 30-VIII.

U C U L 1 S T A S

AMENABAR OSSA

AMENABAR OSSA

Enfermedades olos. 5.30-6.

AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 571. Oficina 531.
22792.

DR. MARCELO ZIMEND H.
Roras 4-6. Huerfanos 757. Ofi.
10. Pono 37296.
25-X.

DENTISTAS

OPTICOS

OPTICA HUELEN
Avenida E. O'Higgins 484.
Técnicos autórizados Despacho
exacto de recetas. Repuistos.
Envios a provincia, 31-VIII

MATRONAS Avda, Matucana 640, fono 92206,

IRMA TESTA R. educación, Guayaquil 45, plso, fono 35979,

DR. ALFREDO MUSOZ LOBOS

JOAQUIN PRIETO SEVERIN Cirugia, Protessa, Horas de sten-ción de 2 P. M. a 8 P. M. Se-trano 419. Tal. 62902 H.A.

CLINICA DENTAL
DR. FAIVOVICE
Dentaduras striliciales
La cirugia. Diariamente
12 3,30-8. excepto microli
abados. San Antonio 427.
piso, Of. 711, fono 37538.

DENTISTA JULIO GONZALEZ
Pida su consulta, fono 67078.
Dentaduras artificiales, estractiones. Composturas urgentes
en planchas. Pasaje A. Edwards
29. entrepiso, 111. Eutrada
Huarfanos 1011.

DENTISTA A. ROBRIGUEZ
Protesis inmediata, coronas
fundas de porceiana, ropidas en
la ejecución. Pono 67218. Pasaja Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada
112. EJA.

nutos.

Laboratorio Dental
"RAPHIO"

Fasaja Maita No 21

Serundo piso — Oricina 222, pedidas de provincina as debuchan en el mismo dia. HA

Protesis. Puentes, Ahumada 312, Of. 717. Telefono 67815. H.A.

OPTICA M. MELLER
Husrianos 636.
Despachamos recetas médicosoculistas Repusstos.
H A.

MECANICUS DENTALES

H, IZQUIERDO
Partos
Trasladose a Londres 79-B. Fono 81034. 8-XI

at A T E R N I D A D
"LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor. Consultas de
2 a 4 Arturo Prat 128 Telstono
83128 SARA SAN MARTIN Transladose . San Francisco Teléfono 34991. 22-PEDICUROS

ENFERMERAS

Enfermers Universitaris. Ban Gristobal S15. 24-1X MASAJISTAS

MATRONAS TERESA SANTANDER Salvador Sanfuentes 2141, fren-te a Braell, fono 65858. 25-X

MARTA ULLOA Pedicuro titniado, Estado 75.

LUIS ALDUNATE
Practicante-Minajuria

Previa indication medica, curaniones vias utinarias, inyectionion in Laboratoria Koch Atendion P-30 horas, festivos 10-12
Teatinos 28 — 6022, lado Botai Carrera

HEYES
Tratamientos
Arturo Frat 77. Teléfono 66532.
12-7

DICK TRACY

Por Chester Gould



NOVIOS

ARGOLLAS

SIN SOLDADURAS

BLEIHOLDER

CASA VICTOR ARAYA

CASILLA 1711

REMATE SEMANAL VOLUNTARIO DE

MENAJES DE CASA CARPAS IMPERMEABLES, NUEVAS, PARA CAMIONES, DOS GRANDES Y MAGNIFICAS CAJAS DE FONDOS CONTRA INCENDIO, DE 2 PUERTAS; 1.000 PARES DE TACOS DE GOMA; 200 PARES DE CALCADO PARA NIROS; MUERLES BUELTOS.

1360 - COMPANIA - 1360

HOY VIERNES 28 DE AGOSTO, A LAS 10.30 Y

HOY VIERNES 28 DE AGOSTO, A LAS 10.30 Y

15 HORAS ADELANTE

Por orden de la Sta. Graciela de Sepúlveda Mirvæ del Pilar
González Y. Luis Díar N., Hidla Latorra G.

AMOBILADOS Y MURBLES SUELTOS para salones, salas,
hall, galería, comedor, escritorio, dormitorio, conias, repostoro, nuevos y useños. MENAZE de cesa: Cristalería, loza, plaqués, adornos, cuchillerías, lámparas, cuadros, etc. Mercaderías de Hendas. Ropa, calcetines y soquetos, roya interior, etc.
Varios: buen amobiado dormitorio nogal, francés. Amobiado
comitorio, moderno, completo. Coche passo para guagua
duebles sueltos. Radios de sobremess. Catres, colchente, coinas a gas y silecticas. Enturias parantina, bomba centrifuea
léctica, eslas registradoras, balames, molinillo eléctico, enteleciciatas, máguina escribir, capejos, relojes, sacer vacíos, histicas. Se existrá garantía a todo comprador.

ICTOR ARAYA L.

CARLOS SCHMIDN BOESTEL

Mortilleros de Hacienda

53.—JUDICIALES

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZ-gado Civil Santiago, ei dia 22 de septiembre próximo, e las 13 bo-te año, concedio poseción efectiva-

ACERO PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO YCUADRADO PARA MINAS OFRECE S. SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO-lución treinta julio 1853, concedid-se posesión efectiva berencia in-testada de Mercedes Alfaro Ureta, a hija legituma, Natalia Rosa Alfaro Alfaro, sin perjuicios derechos de Osvaldo Alfaro Muttia, como con-yuge gobreviviente. 29-A.

VISTASE ELEGANTE SOLO CON

\$ 300 DE PIE

* A B R J G O S

* TRIJES DE SESORA

* CHAQUETONES 3/4.

* YE HUUSAS — BATAB

* HUUSAS — BATAB

* A L D A S

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MODAS LEO

SAN DIEGO 2023

RELOJES SUIZOS

RELOJERIA

ADO 91

GABOR

ENTREGAMOS CON SOLO \$ 300 M SALDO grandes facilidades SABADO ABIERTO WODO EL DIA

Transacciones en Valparaiso

53.—JUDICIALES.

se posesión efectiva herencia intestada de Mercedes Alfaro Ureta, a
luja legitura, Natalla Rosa Alfaro
Alfaro, sin perjuicios derechos de
Covaido Alfaro Mutia, como cónyuge gobreviviente.

29-A.

UNDICESIMA COMPAGNIA DI
Pomieri "Pompa Italia".— D'ordine del signor direttore, convocasi
la Compagnia a reunione estraordiaria per marie di 1.0 settembre,
alle ore 21.30. Tematio: rinunciana 5.— Cuarto Jugando Civil.
Por resolución de 25 de agosto de
1953, ordenose nositicar fecha cesacción pagos fallido propuesta por
Sindigo en de 10 COMPANIA DE BOMBEROS DI
San Miguel "Lealtad y Disciplina".

V.MACKENNA 1648

Sindice an dia 10 de agosto de 1950.— El secretario.

Sindice se dia 10 de agosto de 1950.— El secretario.

21-A.

VISTACE ELECANTE COLO CON

Sación pagos fallido propuesta por San Miguel, "Lealtad y Disciplina".

Sa

FLUORESCO FCA. MUEBLES DE COCINA

La actividad bursatil

(INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, SANTIAGO)

CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIONES

AGRICOLAS Y GANADERASI Sofruco
Tierra del Fuego
Viña Concha y Toro
Viña La Rosa
SALITRERAS:
Anglo-Lautaro "C"

Iquique
Tarapaca
TEXTILES;
Caupolicán
Chiteco
FI.A.P.

Vestex
Trestil Progreso
Yarur
INDUSTRIALES / VARIAS
ASSOCIAS GOTDAM
APPERATAS
APPERATAS
APPERATAS
BIMA
CAPORIS
BIMA
COMMENTS E Maide opec ristalerias Interoceánica La Rural Lozas de Penco ...

TRABERS
TRABERS
TATERS
TOTAL
T

PORTA NAIPE GIRATORIO

LAMPARAS DE TODOS
TIPOS Y
TAMANOS

CASA NINOVE HUERFANOS 611

Esquina Miraflores.





"LA NACION" VITALMIN -VITAMINADO obseguian

\$600.000.-

Para Pascua 1953 Enviar 5 cupones del diario LA NACION y
el prospecto que viene en el interior de los
paquetes de VITALMIN. BASES

PREMIOS

duetes de VITALIMIN.

6 Parcelas de Pinos C. O. R. F. O. M. A.

1 Abrigo de Pieles.

1 Reloj carillón Westminster de 3 campanas

1 Viajo de ida y vuelta a Buenos Aires.

1 Juego de té de loza Ingless

1 Relojes de pulsera de caballeror

2 Relojes de pulsera de damas.

6 Pares de patines.

2 Anillos de oro, 13 Elts.

3 Triccios.

3 Autos de pedal para nifoss.

2 Coches de paseo para nifos.

7 Baterias de cocina de aluminio de 12 piezas cada una.

10 Pelotas de football.

2 Muñecas.

1000 Paquetes de Vitalmin Vitaminado de 1/4 kilo, cada uno.

Por cada Aviso Económico ordena-do el viernes recibirá un paquete de VITALMIN VITAMINADO.



NOMBRE DIRECCION CIUDAD. ENVIAR AL DIARRO LA MACION



unite our

THE PARTY OF THE P



CREDITOS